

Z. Pobytu Generała Wład. Andersa w Chicago



NA SCENIE TEATRU CONGRESS PODCZAS WIECU DLA GENERAŁA ANDERSA.—Modlitwę odmawia ks. pułkownik dr. Jan Wojciechowski. Od lewej do prawej —weterani amerykańscy: V. Poklaci, klerk sądu kryminalnego; dr. Wagner, b. konsul Aleksander Moc; Kazimierz Grylik, trustys dystryktu sanitarnego; alderman 35-tej wardy W. Orlikowski; pani Wanda Rozmarek; wiceprezesa ZNP, p. Franciszka Dymek; przy mikrofonie ks. Wojciechowski; Juliusz Łukasiewicz, b. ambasador polski w Paryżu; Józef Lipski, b. ambasador polski w Berlinie; konsul R. P. dr. Juliusz Szygowski; książe kapitan Eugeniusz Lubomirski; b. konsul dr. Karol Ripa; hrabia kapitan Juliusz Lubieński. W oddali po lewej stronie znajduje się skarbnik Z.N.P. p. Michał Tomaszewicz.

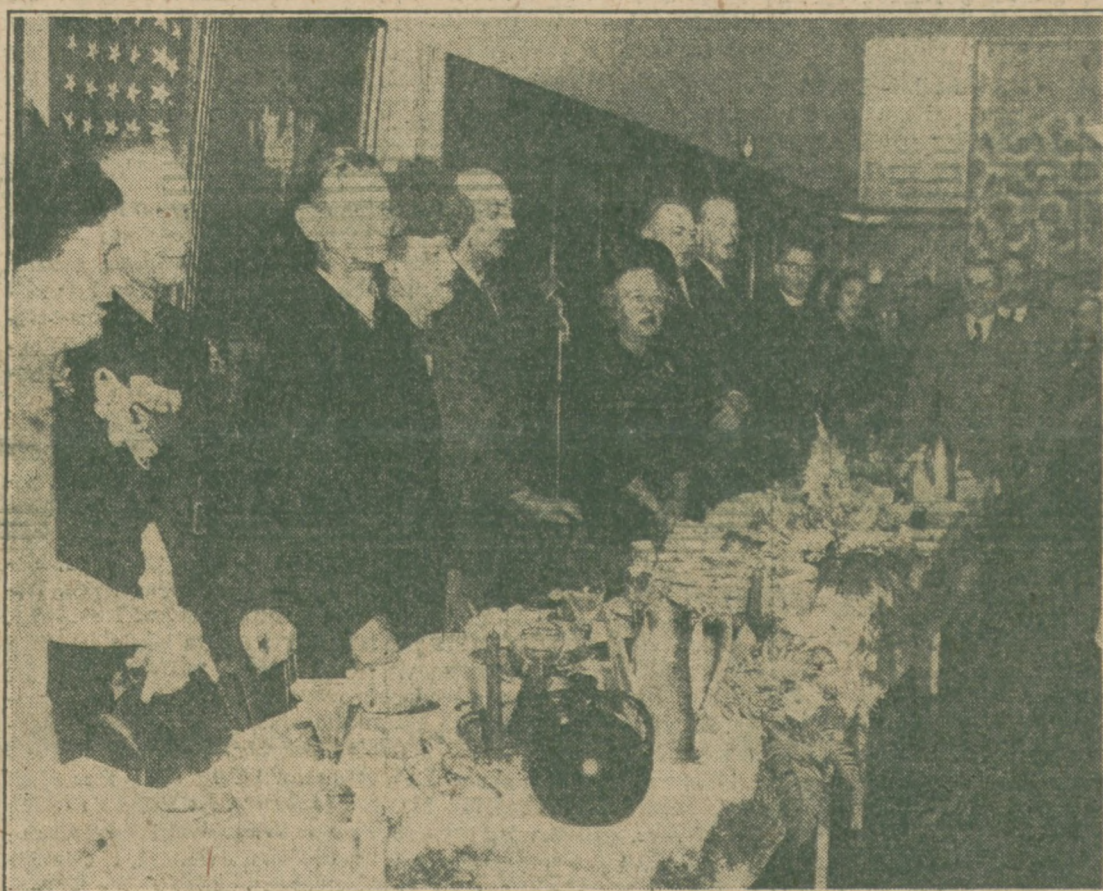
Dymek; przy mikrofonie ks. Wojciechowski; Juliusz Łukasiewicz, b. ambasador polski w Paryżu; Józef Lipski, b. ambasador polski w Berlinie; konsul R. P. dr. Juliusz Szygowski; książe kapitan Eugeniusz Lubomirski; b. konsul dr. Karol Ripa; hrabia kapitan Juliusz Lubieński. W oddali po lewej stronie znajduje się skarbnik Z.N.P. p. Michał Tomaszewicz.



GENERAL ANDERS przemawia do licznie zebranych w teatrze Congress rodaków. Na lewo znajdują się pani Wanda Rozmarek, żona prezesa ZNP, i wiceprezesa ZNP, p. Franciszka Dymek. Na prawo — prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i prezes Związku Narodowego Polskiego mec. Karol Rozmarek.



OGÓLNY WIDOK NA SALE TEATRU CONGRESS, gdy rodacy w skupieniu słuchają przemówień mówców. W pierwszym rzędzie na lewo—znajdują się zarządca Wydawnictw Z.N.P. J. S. Świerczyński i Redaktor Naczelny Pism Związku Nar. Pol. p. Karol Platkiewicz



Z PRZYJĘCIA DZIENNIKARZY DLA GENERAŁA ANDERSA. — Przyjęcie odbyło się w górnej sali Lenarda. Od lewej do prawej — wiceprezesa ZNP, p. Franciszka Dymek; pułkownik Henryk Szymański, były oficer łącznikowy armii amerykańskiej ze sztabem polskim i dyrektor poboru do wojska na tutejszy teren; Juliusz Łukasiewicz, b. ambasador polski w Paryżu; wiceprezesa Zjed. Polskiego Rzymsko Katolickiego p. Aniela Górna; generał Władysław Anders; Prezeska Związku Polek p. Adela Łagodzińska; prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i prezes Związku Narodowego Polskiego mec. Karol Rozmarek; książe kapitan Eugeniusz Lubomirski; ks. Mieczysław Staryński, redaktor naczelny Dziennika Chicagowskiego; konsul dr. Juliusz Szygowski. W oddali znajdują się — dyrektorka ZNP, p. Janina Migata; dyrektor ZNP, Franciszek Wróbel; prezes Okr. 13-go Jan Wojciechowski; prezeska Okr. 13-go p. Anna Zdunek, p. B. Migata, i inni.



PREZES KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ I PREZES ZWIĄZKU NARODOWEGO POLSKIEGO MEC. KAROL ROZ-
MAREK przy mikrofonie. Na lewo — ks. pułk. Jan Wojciechow-
ski; pani Wanda Rozmarek; wiceprezesa ZNP, p. Franciszka Dy-

mek. W środku — generał Władysław Anders. Na prawo — w pierwszym rzędzie p. Juliusz Łukasiewicz b. ambasador polski w Paryżu i p. Józef Lipski, b. ambasador polski w Berlinie.



GENERAL ANDERS w otoczeniu "Krakowianek" członkiń Chóru Młodzieży Okr. 13-go Z. N. P.

Czyś Zapisał Przynajmniej Jednego Nowego Członka Do Związku Narodowego Polskiego?

Kronika z Milwaukee, Wis.

Potrójny Jubileusz Związkowy

w Gminie 135-iej Z. N. P. w Kenosha

Wiceprezesa Franciszka Dymek i Dyrektora J. Ulatowski Będą Reprezentować Zarząd Zw. Nar. Pol.

W niedzielę, dnia 22-go października, w Kenosha odbędzie się wielkie uroczystości jubileuszowe, urządzone przez Gminę nr. 135 Z.N.P. Zarząd Centralny ZNP na tych uroczystościach będzie reprezentowany przez wiceprezesa ZNP p. Franciszka Dymek i dyrektora Jana Ulatowskiego, którzy złożą życzenia w imieniu zarządu i wygłoszą przemówienia okolicznościowe.

Będą to uroczystości potrójnego jubileuszu a mianowicie 70-lecia założenia Z. N. P., 50-lecia równouprawnienia Kobiet w ZNP i 30-lecie istnienia Gminy nr. 35.

Program uroczystości jubileuszowych jest następujący:

O godzinie 10-tej rano odbędzie się nabożeństwo w kościele św. Kazimierza.

O godzinie 5:30 po południu odbędzie się w sali Polonii bankiet, podczas którego będzie wykonywany program, a po bankiecie wspólny bal.

Na program bankietu złożą się:

Zagajenie przez wiceprezesa Gminy Nr. 135 ZNP Jana Strzeleckiego i powołanie na toa mistrza prezesa Aleksandra Dobryckiego a na sekretarza Katarzynę Kontowt.

Spiew "Star Spangled Banner" i "Jeszcze Polska nie zginęła" — p. Vern Ziesmar.

Przemówienie ks. prałata Leona Kiersteina.

Tańce ludowe wykonane przez młodzież Gminy Nr. 3 ZNP pod kierownictwem p. Wandy Sanek.

Gra na harmonii — Dolores Seroka.

Przemówienie prezesa Wydziału Kobiet Okręgu 14-go ZNP p. Władysława Podkorskiej.

Spiew p. Bernardyny Kontowt przy akompaniamencie p. Adeli Garland.

Mowa dyrektora Zarządu Centralnego ZNP p. Jana Ulatowskiego.

Deklaracja — p. Betty Makarewicz.

Spiew p. Vern Ziesmar.

Tańce narodowe w wykonaniu młodzieży Gminy Nr. 135 ZNP pod kierownictwem p. E. Radykowskiej.

Mowa wiceprezesa Zarządu Centralnego ZNP p. Franciszki Dymek.

Muzyka na harmonii — p. Edward Celjczy.

Firanki każdej wielkości — Koc — Nakrycia — Koronki i Łniane Obrusy — Draperie.

Wypożyczamy nasze Czystości. Suknie wieczorowe naszą specjalnością.

GARFIELD CURTAIN and DRY CLEANERS

7320 S. ASHLAND AVE.

HEmlock 4-1227

Zabieramy i Dostarczamy

Przygotujecie się Na Zimę!

Baczkas Motor Sales, Inc.

Bezpośrednie Przedstawicielstwo

CHRYSLER i PLYMOUTH

Regulowanie motoru i karburatoru

Zmiana oleju w motorze

Olej do transmisji i dyferencjału

SPECIALNOŚĆ:

30 Point Grease Job, \$1.00

4030 ARCHER AVE.

Virginia 7-1515

CHICAGO, ILL.

MAKE SOMEONE HAPPY WITH

FLOWERS

on SWEETEST DAY

SATURDAY, OCTOBER 21

"SHE'LL NEVER FORGET YOUR THOUGHTFULNESS"

Sweetest day is your Big opportunity to show your Sweetheart that you really care. To top off your words of love there's nothing more than a surprise floral remembrance or corsage.

GRIES FLORAL CO.

111th AND WALLACE

Phone CO. 4-0157

Podwójne Życie Ojca Amelii w Obrazie "Za Winy Niepopelnione" w Teatrze New Archer w Niedzielę i Poniedziałek



Żli ludzie szeptali i donosili Amelii, że ojciec Janka ma jakieś grzechy na sumieniu. Żli ludzie pili też do Janka, że ojciec jego narzeczonej nie zawsze był w porządku z prawem, że ma tajemnicze interesy i duże dochody. Nieśwety w każdej płocie jest trochę prawdy, bo Cholski prowadził podwójny tryb życia i ukrywał przed córką, że ma wspólniczkę z podziemnej gwiazdy.

W obrazie "Za Winy Niepopelnione" według powieści Balciekowa, zobaczymy ulubionych aktorów Polski przedwojennej.

Jutro w niedzielę, teatr New Archer, 4236 Archer Ave., między

Co Słychać Na Jakubowie?

Echa z Popisu Dzieci Szkolnych Ku Czei Ks. Proboszcza. — Zebranie Stow. Właścicieli Domów w Tę Niedzielę. — Zabawa Wilkołaków. — Echa z Imienin Proboszcza

W piątek, dnia 18-go października, w święto św. Edwarda, patrona gospodarza parafii św. Jakuba, ks. Edw. A. Przybylskiego, o godz. 9:30 rano w sali parafialnej, działwa szkolna pod przewodnictwem miejscowych Sióstr Felicjanek, z matką przełożoną na czele, urządziła dla księdza solennizanta miłą niespodziankę, w postaci programu rozmaitego.

Program ten był treści następującej: 1. Hymn Narodowy, The Star Spangled Banner, 2. Pieśń, Slugo Boy — dziewczęta z klasy 3; 3. Zyczenia Okolicznościowe — panna Germaine Mościńska; 4. Feast Day Greetings — malce z klas niższych; 5. Precious Letters — klasa 1; 6. Suprise Boxes — 16 dziewcząt; 7. Pieśń Wdzięczności, (Pantomina) — dziewczęta z klasy 8; 8. Jednostkowa — Różaniec Familiijny, w której występowały następujące: Eunice Janicka, jako matka, Hieronim Fryszak, jako ojciec, Konstancja Nawój, jako matka Boska, a Robert Bayer, Maria Jajko, Bernardyna Mika, Robert Bielecki, Ryszard Rochowicz, jako dzieci. 9. Ave Maria z Fatima — cały zespół. 10. Boże Coś Polskie — wszyscy obecni. Piano akompaniament dostarczyła pani Leokadia Gruzinska. Po wyczerpaniu się programu kilka słów przemówił ks. proboszcz, oddając uznanie Siostrom Przełożonej i Siostrom nauczycielkom jakoteż i działwie szkolnej za urządzenie tak pięknego programu. Odnosząc się do dzieci w swoim przemówieniu, ks. solennizant zadał im pytanie: Czy chcecie mieć dzień wolny? A one jednogłośnie odpowiedziały, głosno i wyraźnie: Tak. I miały dzień wolny.

Towarzystwo Hetmana Stefana Czarnieckiego, grupa 2100 ZNP, urządziła wielką zabawę towarzyską, w niedzielę, dn. 22 października. Zabawa odbędzie się na północnej stronie miasta w sali M. Machosia pn. 932 E. Center ul., po południu i wieczorem.

Wiele pięknych nagród zostało przygotowanych i dlatego Komitet zaprasza Związkowców i Związkowczynie jak też całą Polonię do wzięcia udziału w tej wielkiej zabawie towarzyskiej.

Zabawa Wilkołaków

Czym bliżej do niedzieli, dnia 29-go października, tym większe zainteresowanie w całej dzielnicy budzi zabawa wilkołaków — Halloween Frolic i Dance, jaką urządzają energiczne panienki z Bractwa Dzieci Różańca św. A będzie to impreza jaką się rzadko w tej dzielnicy ogląda. Komitet z panna Bronisławą Skórniak, na czele, dokłada wszelkich starań by zabawa ta udała się możliwie jak najlepiej. Wystarczy wymienić, iż muzyki doborowej dostarczyła na i popularna orkiestra pana A. Kawalkowskiego. Dla większego uroku, sala będzie stosownie przystrojona w dekoracje wilkołackie. Kto rychlej przybędzie otrzyma zupełnie darmo piękny upominek. Będzie uciechy do woli. Początek o godz. 8:30. Komitet stanowią następujące panienki: — Bronisława Skórniak, Helena Rdzak, Dolores Szuk, Janina Bieda, Irena Kalacińska, Mildred Grabinska, Alieja Szpak, Karolina Szczerbowska, Eleonora Mika, Helena Warchał. Komitet zaprasza całą Polonię.

Rocznica Ślubna

W piątek dnia 20-go b.m. pp. Franciszek i Marianna Białogłowicz, obchodzili 35-tą rocznicę szczęśliwego życia małżeńskiego. Na ich intencję odprawiona była masa dziękczynna w kościele św. Jakuba.

W niedzielę, dnia 22-go października, o godz. 2:30 po południu, staramiem Polskiej Organizacji Właścicieli Domów — Cragin-Hanson Park Home Owners, w sali par. św. Stanisława B. M., 2318 N. Lorel Ave., Home Owners, urządzony będzie wieczór w sprawie uświetnienia w tej dzielnicy. Będzie mowa o zaprowadzeniu światła i brukowania ulicy Fullerton, przedłużenia linii autobusowej na Fullerton Ave., aż do ulicy Grand i Harlem i o innych bardzo ważnych dla obywateli w tej dzielnicy sprawach. Mowy będą w

W Dzień Zaduszny

W Dzień Zaduszny, na nabożeństwo wieczornym kazanie okolicznościowe głosi O. Zygmunt Ojów Cystersów.

Wypominki

Kto z parafian życzy sobie mieć roczne wypominki za dusze krewnych zmarłych, powinien się stać do piewanie w czasie godzin dysowych, w tygodniu przyszłym, tj. począwszy od poniedziałku, dnia 23-go października. Co się tyczy wypominków jednorazowych, — na to będą rozdane w kościele kopertki specjalne.

Zabawa Tow. św. Teresy

Członkowie z Tow. św. Teresy nie śpią. I one coś pragną urządzić przed Adventem. Otóż, w środę, dnia 8-go listopada, o godz. 7:30, w sali parafialnej urządzią wielką zabawę kukurydzaną. Komitet nie szczędzi czasu ani wysiłku aby zebrać jak najwięcej pięknych i wartościowych premii i aby rozprzedać jak najwięcej biletów. Wszystkie zapowiadane panie. Komitet stanowią, panie, Barbara Jamrozek, przewodnicząca; Katarzyna Kostur, podprzewodnicząca; Tekla Erazmus, Genowefa Erazmus, Zofia Majka, Maria Lichoń, Rozalia Pawłowska, Stanisława Czerwiska i Klara Greenwald, prezeska.

Baenność Właścicieli Domów

W niedzielę, dnia 22-go października, o godz. 2:30 po południu, staramiem Polskiej Organizacji Właścicieli Domów — Cragin-Hanson Park Home Owners, w sali par. św. Stanisława B. M., 2318 N. Lorel Ave., Home Owners, urządzony będzie wieczór w sprawie uświetnienia w tej dzielnicy. Będzie mowa o zaprowadzeniu światła i brukowania ulicy Fullerton, przedłużenia linii autobusowej na Fullerton Ave., aż do ulicy Grand i Harlem i o innych bardzo ważnych dla obywateli w tej dzielnicy sprawach. Mowy będą w

Zabawa Tow. św. Teresy

Członkowie z Tow. św. Teresy nie śpią. I one coś pragną urządzić przed Adventem. Otóż, w środę, dnia 8-go listopada, o godz. 7:30, w sali parafialnej urządzią wielką zabawę kukurydzaną. Komitet nie szczędzi czasu ani wysiłku aby zebrać jak najwięcej pięknych i wartościowych premii i aby rozprzedać jak najwięcej biletów. Wszystkie zapowiadane panie. Komitet stanowią, panie, Barbara Jamrozek, przewodnicząca; Katarzyna Kostur, podprzewodnicząca; Tekla Erazmus, Genowefa Erazmus, Zofia Majka, Maria Lichoń, Rozalia Pawłowska, Stanisława Czerwiska i Klara Greenwald, prezeska.

Baenność Właścicieli Domów

W niedzielę, dnia 22-go października, o godz. 2:30 po południu, staramiem Polskiej Organizacji Właścicieli Domów — Cragin-Hanson Park Home Owners, w sali par. św. Stanisława B. M., 2318 N. Lorel Ave., Home Owners, urządzony będzie wieczór w sprawie uświetnienia w tej dzielnicy. Będzie mowa o zaprowadzeniu światła i brukowania ulicy Fullerton, przedłużenia linii autobusowej na Fullerton Ave., aż do ulicy Grand i Harlem i o innych bardzo ważnych dla obywateli w tej dzielnicy sprawach. Mowy będą w

Zabawa Tow. św. Teresy

Członkowie z Tow. św. Teresy nie śpią. I one coś pragną urządzić przed Adventem. Otóż, w środę, dnia 8-go listopada, o godz. 7:30, w sali parafialnej urządzią wielką zabawę kukurydzaną. Komitet nie szczędzi czasu ani wysiłku aby zebrać jak najwięcej pięknych i wartościowych premii i aby rozprzedać jak najwięcej biletów. Wszystkie zapowiadane panie. Komitet stanowią, panie, Barbara Jamrozek, przewodnicząca; Katarzyna Kostur, podprzewodnicząca; Tekla Erazmus, Genowefa Erazmus, Zofia Majka, Maria Lichoń, Rozalia Pawłowska, Stanisława Czerwiska i Klara Greenwald, prezeska.

Baenność Właścicieli Domów

W niedzielę, dnia 22-go października, o godz. 2:30 po południu, staramiem Polskiej Organizacji Właścicieli Domów — Cragin-Hanson Park Home Owners, w sali par. św. Stanisława B. M., 2318 N. Lorel Ave., Home Owners, urządzony będzie wieczór w sprawie uświetnienia w tej dzielnicy. Będzie mowa o zaprowadzeniu światła i brukowania ulicy Fullerton, przedłużenia linii autobusowej na Fullerton Ave., aż do ulicy Grand i Harlem i o innych bardzo ważnych dla obywateli w tej dzielnicy sprawach. Mowy będą w

Zabawa Tow. św. Teresy

Członkowie z Tow. św. Teresy nie śpią. I one coś pragną urządzić przed Adventem. Otóż, w środę, dnia 8-go listopada, o godz. 7:30, w sali parafialnej urządzią wielką zabawę kukurydzaną. Komitet nie szczędzi czasu ani wysiłku aby zebrać jak najwięcej pięknych i wartościowych premii i aby rozprzedać jak najwięcej biletów. Wszystkie zapowiadane panie. Komitet stanowią, panie, Barbara Jamrozek, przewodnicząca; Katarzyna Kostur, podprzewodnicząca; Tekla Erazmus, Genowefa Erazmus, Zofia Majka, Maria Lichoń, Rozalia Pawłowska, Stanisława Czerwiska i Klara Greenwald, prezeska.

KALENDARZYK POSIEDZEŃ GRUP I TOW.

SOBOTA, 21 PAŹDZIERNIKA

Klub Ziemi Suwalskiej odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w sobotę, 21-go października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 8-jej wieczorem. Będzie sprawdzone z obrotu balu i wiele ważnych spraw do załatwienia. Członkowie oraz członkinie proszeni o przybycie. — Stanisław Stalek, prezes; Maria Dyczewska, sekr.

NIEDZIELA, 22 PAŹDZIERNIKA

Posiedzenie Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1612 ZNP, odbędzie się w niedzielę, 22go paździer., o godz. 2ej po poł. w sali ob. J. Świątki, 959 N. Wolcott ave. Obecność wszystkich wymagana. — Józef Mendrek, prezes; J. Augustyn, sekr. prot.

Tow. M. B. N. P. Grupa 1333 ZNP, odbędzie swe regularne posiedzenie w niedzielę, 22go października, o godz. 2ej po poł., w sali zwykłych posiedzeń, 1118 Noble ul. Obecność wszystkich członków jest pożądana, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. — A. Madaj, prezes; S. Rączka, sekr. fin.

Klub Bielezan odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, dnia 22go października, w sali Związku Klubów Małopolskich, o godz. 2:30 po południu. Jest to powakacyjne posiedzenie i prosimy członków o jak najliczniejsze przybycie, ponieważ wiele ważnych spraw jest do załatwienia. — L. M. sekr.

Klub Parafii Augustów ma regularne posiedzenie w niedzielę, dnia 22go października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 8:30 po południu. Wszyscy są proszeni o przybycie. — Julia Makowska, prezeska; E. Leonora Bartosiewicz, sekr.

Klub wzajemnej pomocy parafii Łukowa, powiat Tarnów, odbędzie posiedzenie w niedzielę, dnia 22go października, w sali Atlas, 1436 W. Cortez ul., o godz. 4-jej po poł. Uprząsa się członków oraz rodaków, którzy jeszcze nie należą do tego klubu, o przybycie. Ważne wiadomości, oraz sprawozdanie z ostatniego balu. — Stanisław Staryk, prezes; H. Warzon, sekr. fin.

Klub Pilznian i Okolica Nr. 116 Z.K.M., zawiadamia, że posiedzenie klubu odbędzie się w niedzielę, dnia 22go października, o godz. 3ej po południu w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Wszyscy członkowie i członkinie są proszeni o przybycie. — Ludwik Wadas, prezes; E. Wadas, sekr. prot.

Klub Właścicieli Domów na Jackowie pod nazwą Avondale Improvement and Citizens Club będzie miał swoje regularne posiedzenie miesięczne w niedzielę, dnia 22go października, o godz. 2-jej po południu, w sali parafialnej św. Jacka, róg Lawndale ave. i Wolfram ul. Zapraszamy wszystkich i tych, którzy nie należą do tego Klubu, na to posiedzenie. Jest ważna sprawa do załatwienia, dotycząca okolicy i warty 35-iej oraz innych wad. — Antoni Blakut, prezes; Jan Schwaba, Antoni S. Twoerek, sekr. prot.

Klub Parafii Strzeżeln, Nr. 126 Zw. Kl. Małop., odbędzie swe regularne miesięczne posiedzenie w niedzielę, 22go paździer., o godz. 3ej po poł. w sali zwykłych posiedzeń pn. 1060 W. Augusta blvd. Każdy proszony o przybycie, gdyż jest wiele ważnych spraw do załatwienia. — Józef Cwik, prezes; Helena Pieuch, sekr. prot.

PONIEDZIAŁEK, 23 PAŹDZ.

Tow. Im. Marszałka Piłsudskiego, Gr. 2495 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w poniedziałek, dnia 23-go października, w sali Sokolni pn. 1062 N. Ashland Ave., początek o godz. 7:30

Z Młodziankowa

Posiedzenia w sali Zw. Kl. Małop. pod nr. 1401 W. Superior ul.

W niedzielę, 22go października — Tow. M. B. Nieustające Pomocy.

W środę, 25 października — Tow. Wawel.

W czwartek, 26 października — Tow. Szandar Wolności Gr. 1010 Z. N. P.

Zabawy w sali Domu Zw. K. P. pod nr. 1401 W. Superior ul.

W niedzielę, 22go października — Zabawa z okazji 20-lecia Klubu Rzeszów.

W sobotę, 23go października — Zabawa Centrali Kół Ligii Morskiej w Ameryce.

W sobotę, 4 listopada — Bal Tow. Polska Zmartwychwstała Gr. 1912 ZNP.

języku polskim i angielskim. Komitet zaprasza wszystkich zainteresowanych.

Na Ligę Katolicką

W tę niedzielę, dnia 22go października, odbędzie się przyjemnym zrywaniem po zwyczajnej kolekcji niedzielnej. kolektka na Ligę Katolicką. Jak wszystkim wiadomo, jednym z zadań tej charytatywnej organizacji jest niesienie pomocy religijnej wysiedlonej polskiej rozrzuconym po całym świecie. Sprawa godna poparcia przez każdego.

W niedzielę, 22go października — Tow. M. B. Nieustające Pomocy.

W środę, 25 października — Tow. Wawel.

W czwartek, 26 października — Tow. Szandar Wolności Gr. 1010 Z. N. P.

Zabawy w sali Domu Zw. K. P. pod nr. 1401 W. Superior ul.

W niedzielę, 22go października — Zabawa z okazji 20-lecia Klubu Rzeszów.

W sobotę, 23go października — Zabawa Centrali Kół Ligii Morskiej w Ameryce.

W sobotę, 4 listopada — Bal Tow. Polska Zmartwychwstała Gr. 1912 ZNP.

języku polskim i angielskim. Komitet zaprasza wszystkich zainteresowanych.

Na Ligę Katolicką

W tę niedzielę, dnia 22go października, odbędzie się przyjemnym zrywaniem po zwyczajnej kolekcji niedzielnej. kolektka na Ligę Katolicką. Jak wszystkim wiadomo, jednym z zadań tej charytatywnej organizacji jest niesienie pomocy religijnej wysiedlonej polskiej rozrzuconym po całym świecie. Sprawa godna poparcia przez każdego.

W niedzielę, 22go października — Tow. M. B. Nieustające Pomocy.

W środę, 25 października — Tow. Wawel.

W czwartek, 26 października — Tow. Szandar Wolności Gr. 1010 Z. N. P.

SOBOTA, 21 PAŹDZIERNIKA

Klub Ziemi Suwalskiej odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w sobotę, 21-go października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 8-jej wieczorem. Będzie sprawdzone z obrotu balu i wiele ważnych spraw do załatwienia. Członkowie oraz członkinie proszeni o przybycie. — Stanisław Stalek, prezes; Maria Dyczewska, sekr.

NIEDZIELA, 22 PAŹDZIERNIKA

Posiedzenie Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1612 ZNP, odbędzie się w niedzielę, 22go paździer., o godz. 2ej po poł. w sali ob. J. Świątki, 959 N. Wolcott ave. Obecność wszystkich wymagana. — Józef Mendrek, prezes; J. Augustyn, sekr. prot.

Tow. M. B. N. P. Grupa 1333 ZNP, odbędzie swe regularne posiedzenie w niedzielę, 22go października, o godz. 2ej po poł., w sali zwykłych posiedzeń, 1118 Noble ul. Obecność wszystkich członków jest pożądana, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. — A. Madaj, prezes; S. Rączka, sekr. fin.

Klub Bielezan odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, dnia 22go października, w sali Związku Klubów Małopolskich, o godz. 2:30 po południu. Jest to powakacyjne posiedzenie i prosimy członków o jak najliczniejsze przybycie, ponieważ wiele ważnych spraw jest do załatwienia. — L. M. sekr.

Klub Parafii Augustów ma regularne posiedzenie w niedzielę, dnia 22go października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 8:30 po południu. Wszyscy są proszeni o przybycie. — Julia Makowska, prezeska; E. Leonora Bartosiewicz, sekr.

Klub wzajemnej pomocy parafii Łukowa, powiat Tarnów, odbędzie posiedzenie w niedzielę, dnia 22go października, w sali Atlas, 1436 W. Cortez ul., o godz. 4-jej po poł. Uprząsa się członków oraz rodaków, którzy jeszcze nie należą do tego klubu, o przybycie. Ważne wiadomości, oraz sprawozdanie z ostatniego balu. — Stanisław Staryk, prezes; H. Warzon, sekr. fin.

Klub Pilznian i Okolica Nr. 116 Z.K.M., zawiadamia, że posiedzenie klubu odbędzie się w niedzielę, dnia 22go października, o godz. 3ej po południu w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Wszyscy członkowie i członkinie są proszeni o przybycie. — Ludwik Wadas, prezes; E. Wadas, sekr. prot.

Klub Właścicieli Domów na Jackowie pod nazwą Avondale Improvement and Citizens Club będzie miał swoje regularne posiedzenie miesięczne w niedzielę, dnia 22go października, o godz. 2-jej po południu, w sali parafialnej św. Jacka, róg Lawndale ave. i Wolfram ul. Zapraszamy wszystkich i tych, którzy nie należą do tego Klubu, na to posiedzenie. Jest ważna sprawa do załatwienia, dotycząca okolicy i warty 35-iej oraz innych wad. — Antoni Blakut, prezes; Jan Schwaba, Antoni S. Twoerek, sekr. prot.

Klub Parafii Strzeżeln, Nr. 126 Zw. Kl. Małop., odbędzie swe regularne miesięczne posiedzenie w niedzielę, 22go paździer., o godz. 3ej po poł. w sali zwykłych posiedzeń pn. 1060 W. Augusta blvd. Każdy proszony o przybycie, gdyż jest wiele ważnych spraw do załatwienia. — Józef Cwik, prezes; Helena Pieuch, sekr. prot.

PONIEDZIAŁEK, 23 PAŹDZ.

Tow. Im. Marszałka Piłsudskiego, Gr. 2495 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w poniedziałek, dnia 23-go października, w sali Sokolni pn. 1062 N. Ashland Ave., początek o godz. 7:30

Z Młodziankowa

Posiedzenia w sali Zw. Kl. Małop. pod nr. 1401 W. Superior ul.

W niedzielę, 22go października — Tow. M. B. Nieustające Pomocy.

W środę, 25 października — Tow. Wawel.

W czwartek, 26 października — Tow. Szandar Wolności Gr. 1010 Z. N. P.

Zabawy w sali Domu Zw. K. P. pod nr. 1401 W. Superior ul.

W niedzielę, 22go października — Zabawa z okazji 20-lecia Klubu Rzeszów.

W sobotę, 23go października — Zabawa Centrali Kół Ligii Morskiej w Ameryce.

W sobotę, 4 listopada — Bal Tow. Polska Zmartwychwstała Gr. 1912 ZNP.

języku polskim i angielskim. Komitet zaprasza wszystkich zainteresowanych.

Na Ligę Katolicką

W tę niedzielę, dnia 22go października, odbędzie się przyjemnym zrywaniem po zwyczajnej kolekcji niedzielnej. kolektka na Ligę Katolicką. Jak wszystkim wiadomo, jednym z zadań tej

Z Życia Towarzystwa Polonii

Świetna Operetka "Hrabina Marica" Graną Będzie Na Trójkowie

W głównej roli przepięknej operetki jaką niezawodnie jest "Hrabina Marica" wystąpi znakomita śpiewaczka i artystka Krystyna Sokółowska, którą już znamy i pamiętamy w roli "Wesołej Wdówki". Bogaty przepiękny głos, uroda, wspaniałe stroje, artystyczna gra Krystyny Sokółowskiej wszystko to stworzy niezapomniany typ Hrabiny Maricy.

Jej amanta grać będzie jedyny w Stanach Zjednoczonych na scenie polskiej tej miary amant jakim jest Zygmunt Kossakowski, który ma za sobą 6 lat studiów w Polsce, muzyki i śpiewu kilka lat w Niemczech, brał udział w olbrzymim turnieju śpiewaczym w Genewie gdzie do konkursu stanęło 332 śpiewaków reprezentując ponad 30 narodowości. Kossakowski zdobył palmę pierwszeństwa.

Michał Przemyski o ciepłym, ser-



Ign. Ulatowski

decyjnym głosem tenor, Irena Gud, młoda adeptka teatru polskiego gra rolę Cyganki, pięknym swym głosem napewno podbije serca miłośników śpiewu; Władysław Krasowski w roli Populesku, a Ignacy Ulatowski w roli Zupana wprowadzają od początku do końca huragan śmiechu. Chór Polonez pod kierownictwem Bolka Wolskiego już od szeregu tygodni przygotowuje przepiękne chóralne śpiewy. Madama McRae wspaniałe tańce. Udział bierze około 60 osób w barwnych kostiumach, jak również w strojach wieczorowych. Odpowiednie dekoracje, efekty a przede wszystkim wesoła, jedyna treść samej operetki, bogactwo śpiewu, tańca, muzyki daje nam znów sposobność miło, serdecznie spędzić kilka chwil po południu czy wieczorem na wesołej operetce "Hrabina Marica" 29go października w Auditorium św. Trójcy.

Bilety do nabycia w restauracji Lenarda, w kwiatarniach Wiesława Pucińskiego, u pani Kingi Dziubak, u pp. Szadzewiczów i w restauracji pp. Baranowskich.

CZYŃCIE SWE ZAKUPY U TYCH KUPCÓW, KTÓRZY MAJĄ OGŁOSZENIE W DZ. ZWIĄZKOWYM

DR. HENRY C. PAWESKI
Optometrysta, 2237 W. Cermak Rd., Chicago, Ill. Yards 7-8303

Biurowe otwarte codziennie od godziny 10 rano do 8 wiecz.



DR. F. M. STAPIŃSKI
DR. F. E. STAPIŃSKI
DR. G. MRAWIĆ
OPTOMETRYSTY

NAUKOWE BADANIE OCZU
PRZEPISYWANIE OKULARÓW
Nowe Biuro mieszki się pod num.

1549 W. DIVISION ULICA
Telefon ARmitage 6-2464
(ARmitage 6-6488)

Godziny biurowe: od 9:30 do 5:30 w soboty od 9:30 do 5:30 w środy i święta biurowo zamknięte

Dr. A. WARCHAŁOWSKI
OPTOMETRYSTA

Examinacja Oczu. Dopasowanie Okularów
Szkiełka Szlifowane na Miejsce
1608 MILWAUKEE AVENUE North West Tower
ZAKŁAD OPTYCZNY Bldg. 2-gie Piętro
W środy i Niedziele tylko za uprzednim umówieniem
TELEFON Brunswick 8-6640 • Godziny Ofisowe 11-4:30 i 6-9

Dr. W. Sowiński Optometrysta

Gruntowna Examinacja Oczu, Dobro Okularu
na Wzrost i Wzrost Wzroku
1958 West Division Ulica
Róg Damen Ave. • Telefon ARmitage 6-8628
Godziny od 10:00 rano do 8:30 wieczór
w środy, Niedziele i Święta Biuro Zamknięte.

POD NOWYM ZARZĄDEM
TWENTIETH CENTURY CHROME
4020 North Cicero Ave.



POLSKA FIRMA
JAN J. I. MARTA HARACZ, właściciel
Piękne Chrome Dinette Komplety Wprost z Fabryki
OSZCZĘDZĄ WAM PIENIĘDZY
Mamy również inne komplety kuchenne
Na życzenie udzielamy kredytu—łatwe spłaty
Po informację telefonicznie

TWENTIETH CENTURY CHROME
4020 North Cicero Ave. MULberry 5-4163

Ślub Marii Agnieszki Przypysznej



Maria Agnieszka Przypyszna

Panna Maria Agnieszka, córka Dr. Kazimierza F. i Agnieszki Przypysznych zamieszkałych pnr. 1041 N. Hoyne ave. poślubiła p. L. Germain, syna Joseph i Frieda Germain z Belleville, Ill. dzisiaj w sobotę, o godzinie 11-ej przed południem w kościele św. Heleny pod nr. 2315 West Augusta bulwar. Ślubu udzielił ks. Alojzy Przypyszny, stryj panny młodej z parafii św. Heleny.

P. Maria Agnieszka jest absolwentką wyższej szkoły Niepokalanego Poczęcia. Ukończyła ona Uniwersytet Illinois i obecnie jest psychologiem dziecięcym. Jej mąż również jest absolwentem inżynierii Uniwersytetu Illinois.

Orszak ślubny tworzyli pp. Loretta Bronikowska z Chicago, Nancy Albion z Detroit, Helen Grewe z Indianapolis, Ind., Julian Brecherer z Belleville oraz Jan Przypyszny z Chicago, Ray Ernst z Belleville, Henryk Bronikowski i Paweł Przypyszny z Chicago.

Po ślubie młoda para zamieszka w Belleville.

Ze Ślubnego Koberca

Dolores Diane Jedrycki-Leon Gabriel
Jutro, 22go października, o godzinie 3ej po poł., w kościele św. Jakuba odbędzie się ślub panny Dolores Diane Jedryckiej, córki pp. George Jedrycki z pnr. 2855 N. Monitor ave., z p. Leonem Gabrielem, synem pp. Paul Gabrielem z pnr. 5142 S. Long ave.

Drużbować będą: p. Edward S. Jedrycki z panną Virginia Mika, p. Edward i Dela Król, p. Chester Kubeczko z panną Jeannie Szczygieł, p. George Kozak z panną Melanią Payonk, siostrą panny młodej. Damą honorową będzie panna Eleanora Baran. Gody weselne odbędzie się w St. James Grand Ballroom, 2418 N. Mango ave. Pp. młodzi wyjadą w podróż poślubną na miesiąc do Phoenix, Arizona.

Bal Jubileuszowy i ZABAWA TANECZNA
z okazji 20-lecia swego istnienia urzędu

Klub Pow. Rzeszów
W Niedz., 22-go Paźdz., 1950
W Dużej Sali Z. K. M.
(Dawniej Stefaniak)
1401 W. Superior ul., róg Noble
Początek o godzinie 7:30 wieczorem. Komitet przygotował bardzo wiele miłych niespodzianek.
Dobrowolna Orkiestra pod dyrykcją M. Madury
Bilet wstępu 50c—Fed. pod. 10c
Razem 60c

WE INVITE YOUR SAVINGS ACCOUNT
SAVE BY MAIL

CITY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
C. GRAN MENSKE, Pres.
1656 W. Chicago Ave. • Haymarket 1-5037
MEMBER FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM

Bal Jubileuszowy Gr. 877 Z. N. P.

Tow. Tysiąc Walecznych Gr. 877 ZNP., urządził jubileuszowy bal, w sobotę, dnia 21go października, w pięknej i obszernej sali Weteranów Armii Polskiej, 1239 N. Wood ul., początek o godzinie 8-ej wieczorem.

Zarząd Towarzystwa i Komitet zwraca się do wszystkich członków i przyjaciół o wzięcie udziału w tej zabawie. Komitet czyni starania ażeby wszyscy uczestnicy tej zabawy zadowoleni byli, i wesoło się ubawili przy doborowej orkiestrze p. Jana Stasiaka. — Edward Krysiński, prezes; Władysław Dybał Alojzy Wójcik, Michał Kędzior — Komitet.

Bankiet Jubileuszowy Klubu Królewskich

Klub Królewskich na północnej stronie miasta urządził w sobotę, dnia 21-go października, 1950 r. Bankiet jubileuszowy z okazji 15-lecia założenia. Bankiet odbędzie się w sali Oaza, pnr. 1250 Milwaukee Ave., o godzinie 7-ej wieczorem. Po bankiecie zabawa.

Bankiet 70-Lecia Tow. Honor i Wolność Grupa 5 Z. N. P.

Tow. Honor i Wolność, Grupa 5ta - Z. N. P., obchodzi wielkie święta, a to jest 70-letni jubileusz Grupy 5-tej Historia Grupy Jubilatów, to chwalebna historia nie tylko Związku Narodowego Polonii, lecz także całej Polonii w Ameryce. Aby godnie uczcić 70 lat pożytecznej pracy swych członków i zarządów, towarzystwo urządził wielki jubileuszowy bankiet w sali Oaza, 1250 Milwaukee ave., w niedzielę, dnia 29-go października, początek o godz. 5:30 wieczorem. Zapraszamy więc wszystkich rodaków i rodaczki, którzy oceniali 70-letnią szczytną, pracę zasłużonej Grupy tak dla Związku Narodowego Polskiego, jako też i dla sprawy polskiej, aby raczyl przybyć na ten jubileusz i razem z nami miło się zabawili.

Komitet Jubileuszowy: Leopold Opara, przew.; Roman Rapkiewicz, wice przew.; Józef Jankowski, sekret.; Stanisław Zalesiak, Agnieszka Damińska, Ludwik Opara, Józef Harasymowicz, Franciszek Żarnaski i Marian Sęk.

Wspólna Instalacja Zarządów Okr. 1-go SWAP i Korp. Pomoc.

W niedzielę, dnia 22-go października, odbędzie się wspólna instalacja zarządów Okręgu 1-go SWAP i Korpusów Pomocniczych, w domu Weteranów, 1239 N. Wood ul., na górnej sali, początek o godzinie 4:30 po południu, a o godz. 7:30 wieczór odbędzie się bal instalacyjny, przy doborowej orkiestrze kol. F. Jendryszka.

Na instalację jakoteż i na bal zapraszamy wszystkich Placówki i Korpusy, Towarzystwa i przyjaciół Weteranów. Program instalacyjny będzie upiększony występami przez działkę ze Związku Polek pod przewodnictwem panny Michalskiej, i przez występ kol. Wieszczyka. Będą inne niespodzianki. — Za zarząd i komitet: B. Pieuch, komendant Okr. 1go SWAP; C. Pokój, prezeska Korp. Pom.; J. Cwik, adiutant Okr. 1go; A. Frenzel, sekret.; F. Jendryszek, przew.; A. Wojtas, przew.

IT'S MADE FROM HONEY AND SPICE! AND EVERYTHING NICE...TRY IT!

Monastery BRAND KRUPNIK HONEY PUNCH

JEST TO WYBORYN STAROPOLSKI TRUNEK
Robiony z Miodu Korzeni i Ziół
70 Proof
Gdy Nie Będziecie Mogli Dostać Piszcie Wprost Do Nas
AT YOUR DEALER - A PRODUCT OF NATIONAL CORDIAL CO., INC. CHICAGO 47, ILL.

Sittler's
Czysty CHRZAN
Tarty ŚWIEŻO Codziennie
Zapytajcie Swego Grosernika

Zaręczona



Stefania Karczewska

Panna Stefania Karczewska, córka pp. Wiktora i Bronisławy Karczewskich z pnr. 3810 W. Addison ul., zaręczyła się z p. Edwinem Dratwą, synem pp. M. Dratw z pnr. 2420 N. Central Park ave. Ślub odbędzie się 12go listopada, w kościele św. Trójcy o godz. 2ej po południu.

Panna Stefania uczęszczała do Mundelein kolegium a p. Edwin jest graduantem uniwersytetu Illinois.

Ze Srebrnych Godów Pp. S. i A. Śpiewak

P. Stanisław Śpiewak, syn pp. Stanisława i Anny Śpiewak, zam. pnr. 3500 N. Rutherford, sprawił wielką niespodziankę dla swoich rodziców, urządzając im wielki srebrny jubileusz z okazji 25-lecia współżycia małżeńskiego. Srebrny jubileusz odbył się w sali Gut, 1446 W. Huron ulica, na którym zebrało się około dwustu gości, którzy bawili się do późna w nocy.

Przewodniczącym programu był p. Józef Sendzik, który najpierw powołał starszą córkę, syna Stanisława, córkę Leonie i Jóninę Migacz, narzeczoną p. Stanisława Śpiewak, do przemówienia, którzy złożyli piękne powinszowania. Pani Zelasko, matka jubilatki, która przybyła z Pennsylvanii, także złożyła powinszowania jubilatowi. Następnie powinszowania złożyli goście: pp. Paweł Śpiewak, p. Trzasko, p. Żurek, pani Migacz, pani Grendys, i przedstawiciel Klubu Starego Sącza. Na bankiecie zebrano \$31.70 na bodne dzieci w Polsce.

Mili Goście w Chicago

Pp. Stanisławostwo Chorzeppa z Minneapolis, Minn., członkowie Grupy 1042 ZNP. w czasie pobytu w Chicago zwiedzili Dom Wydawnictw Związkowych i Dom Związku Narodowego Polskiego, składając wizytę prezesowi. Rozmawiali jak i członkom Zarządu Centralnego ZNP.

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. 12 ZNP

Regularne posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 12go ZNP odbędzie się w środę, 25go października, w sali p. K. Budz pnr. 1758 W. 48ma ul., początek punktualnie o godz. 6ej wieczorem.

Z powodu nader ważnych spraw, dotyczących mającego odbyć się Sejmiku, obecność wszystkich Pań delegatek Gmin Okręgu 12go jest wielce pożądana. — M. Jabłońska, prezeska; Maria L. Gierut, sekr.

"Polka Party" Chóru Filharmonia

Młodzież Chóru Filharmonia, Nr. 20 Zw. Śpiew. Pol., urządziła oryginalną i wesołą zabawę p.n. "Polka Party". Impreza odbędzie się w piątek, 27-go października, br., w Błektnej Sali Weteranów, 1239 N. Wood ul.

Przewodniczącą Komitetu jest energiczna członkini, p. Antoinette Gniadek. Komitet pod jej kierownictwem przygotowuje na tę zabawę wiele niezwykłych niespodzianek oraz wspaniałe dekoracje.

Do tańca przygrywać będzie Orkiestra Radiowa pod dyrykcją p. A. Snopko. Początek o godzinie 8:30 wieczorem. Zarząd i Komitet uprzejmie wszystkich zaprasza.

TYLKO PRZEZ NAUKĘ MOŻECIE
Swoją przyszłość Przygotować

w Northwestern Business College of Chicago, Ill.

Indywidualne Przeszkolenie — Nowoczesne Metody

Bezpłatne Pośrednictwo Pracy

KOMPLETNE KURSY LUB UZUPEŁNIAJĄCE DLA SEKRETARZY SEKRETAREK

Dobre Stanowiska Stenografów Do Zajęcia

Tak Dla Mężczyzn Jak i Kobiet

ACCOUNTING

Przygotujemy was na wyższe stanowiska we wszystkich rodzajach interesu

Comptometry Pisanie Na Maszynie Switchboard-Buchalteria

Język angielski wraz z przygotowaniem do egzaminu otrzymywania papierów obywatelskich.

OGRAŃCZONE ZAPISY REJESTRUJĄCIE SIĘ TERAZ

Northwestern Business College

2405 West Armitage Ave. ARmitage 6-1788

Zatwierdzone Dla Weteranów.

Na Wesołej Fali Chicagowskiej

Ogólne zainteresowanie budzi nowy program radiowy, zorganizowany przez popularnego śpiewaka, znanego całej Polonii, MICHAŁA PRZEMYSKIEGO, "Na Wesołej Fali Chicagowskiej" anonsującym jest Julian Dobrowolski, zdolny poeta i dziennikarz. W programie bierze także udział wszystkim znany Chór Bellanda, młody pianista Igo Erbi, oraz dwóch nowych komików Wuj Ku-ba i Alojzy Chuchraj. Ten nowy program zapowiada się bardzo ciekawie i napewno wszyscy rodacy nastawia swe aparaty w tę niedzielę 1-ej w południe. Czekamy z ciekawością niedzieli i życzymy naszym młodym artystom powodzenia. (R. M.)

WZMOCNIJ I POPRAW SWOJE SŁABE OCZY. UNIKAJ OKULARÓW ŻŁE DOPASOWANYCH

Każdy, kto ma źle dopasowane okulary, a ma kłopot z dopasowaniem dobrych okularów do swojego wzroku, może się zgłosić do Dra EDMUNDA CHMIELIŃSKIEGO, Optometrysty, i pozbędzie się kłopotu używaniem kilku par źle dopasowanych okularów.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w Budyńku Bankowym, 3-cie piętro, pokój 306.
Codziennie: od 10-tej rano do 8-ej wieczorem. Piątek i Sobota od 10-tej rano do 5-tej po południu.

Środy, Niedziele i Święta, biuro zamknięte cały dzień. (Ogłoszenie)

NAJWIĘKSZA TANIOŚĆ W MIEŚCIE
Czysto Wełniane Ubrania, Zaruszki lub Płaszcze z kapeluszem
Wartości ponad \$96
Oszczędzacie \$27
OTWÓRZCIE SOBIE KONTA
Możecie płacić już od \$125 tygodniowo

CURRY'S CREDIT
Wszystko kredyt jest dobry!
1654 W. CHICAGO AVE.

ROBINY NA ZAMÓWIENIE
• WENECKIE ZASŁONY
Telefon Tuxedo 9-8141 9-8256
DEarborn 2-0162
GREAT NORTHERN VENETIAN BLINDS
Stanisław Humecki, właśc.

To Lekarstwo Pomaga na 3 Sposoby



1. Dra. Piotra Gomozo dostarcza natychmiastową, łagodną przysięgą ulgę na zatwardzenie i takie symptomy jak ból głowy, niestrawność, nerwowość, utratę snu, brak apetytu, wzdęcie spowodowane powolnym wydzielaniem.
2. Dra. Piotra Gomozo jest pobudzającym funkcje żołądka tonikiem.
3. Dra. Piotra Gomozo wypędzające gazy działanie pomaga na ulżenie kwasów, gazów, zaburzeń żołądka.
Gomozo jest wyjątkową formułą—sporzadzoną z (nie jednego lub dwóch)—lecz z 18 Natury ziół, korzeni i roślin, —które okazały się skutecznymi przez przeszło 80 lat. Spróbujcie je dzisiaj czy nie jest ono lekarstwem jakie potrzebujecie. Kupcie Gomozo w waszym aptekach lub wyslijcie po specjalną zapoznaną ofertę.

Wyslijcie Tej "Specjalnej Oferty" Kupon—TERAZ
☐ Zaliczony jest \$1.00. Wyslijcie opłaconą pocztą zwykłą 11 unc. butelkę GOMOZO.
☐ Wyslijcie C.O.D. (kosztu dodane)

Nazwisko

Adres

Pocztą

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

Dept. 607-43
3501 Washington Blvd., Chicago 12, Ill.
356 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

Delicious Any Time! LOMBARD'S GRAPE BERRY WINE

Wyrabiane z Winogron i Boysenberries
Delicately Sweet
Próbka z Pełną Kwartą \$1.19
Zwróćmy pieniądze, jeżeli Nie Zadowolili!

Zalutujcie sprawunki u kupców w sąsiedztwie!

Czy Jesteście Diabetykiem?

Jeżeli ostatnie badania wykazały, że jesteście jednym z miliona osób chorych na "diabetes", chociaż o tym nie wiedzieliście, stosujcie się do wskazań swego lekarza, i skorzystajcie z oferowanej przez nas sposobności.

★ INSULINA, wszel. rodzaje ★ URINE TESTING EQUIP. ★ TRAVEL KITS
★ INSULIN SYRINGES ★ TABLETKI SACHARYNY ★ DIABETYCZNE WAGI
★ HYPODERMIC NEEDLES ★ ALKOHOL do Sterylizowan. ★ TABLETKI SUCARYL

ZYWNOSĆ DLA DIABETYKÓW
Dla używających Insuliny, palstyczne pudełko do przechowywania Insuliny w refrigeratorze. Wygodnie pomieści buteleczkę a wierzchu służy jako podstawa do "tyriny", podczas przygotowania do użycia. Pudełko otrzymacie po przedstawieniu kuponu. Zapiszcie swe nazwisko w rejestrze, celem otrzymania karty identyfikacyjnej, jako używający Insuliny.

Główna Kwatera Dla Diabetyków Na Północnej Stronie
Otwarte Wieczorami do 10-tej, Zamknięte w Niedziele.

DERMAN'S Prescription Pharmacy

1953 Irving Park Road
w budyńku Lincoln Park Bldg.
Telefon GRaceand 2-3173
BEZPŁATNA DOSTAWA

Wynijcie i przynieście osobiście.

KINDLY GIVE ME A PLASTIC INSULIN BOX, WITHOUT CHARGE OR OBLIGATION

Name

Address

City

Prosimy pisać wyraźnie.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Kronika z Gary - La Porte - East Chicago - Hammond - North Hammond - Whiting i Okolicy

Pisze Tadeusz M. Wachel, 3825 Euclid Ave., East Chicago, Ind. Tel. East Chicago 5836.

Jutro Wielki Bankiet Jubileuszowy Okręgu XV-go Związku N. P.

Prezes Karol Rozmarek Wygłosi Główne Przemówienie

Już jutro, w niedzielę, 22go października, o godz. 6ej wieczorem zgromadzi się liczna Polonia, reprezentanci wszystkich polskich organizacji w powiecie Lake, liczących klubów weteranów, demokratycznych i obywatelskich w sali św. Stanisława "Memorium Auditorium" przy 150ej i Indiana polis blvd. w East Chicago, Indiana, aby być świadkami wspaniałej uroczystości jubileuszowej—70-lecia istnienia ZNP, oraz 50-lecia równoprawienia kobiet w ZNP. Komitet zaprasza Przew. Duchowniostwo, wszystkie Grupy i Gminy Związkowe, wszystkie bratnie organizacje i kluby polskie, Weteranów, partię demokratyczną i republikanów. Komitet wierzając w wagę tego wielkiego jubileuszu, przygotował bogaty i urozmaicony program, w czasie którego oprócz wyżej wymienionych mówców wystąpią: pani Irene Michal-Krasowska, śpiewaczka o pięknym sopranowym głosie, Józef Arent, znany i utalentowany akordionista, Milie Zygmunt z piękną deklamacją p.t. "O Polonio," malutka Connie Gargas z pięknym wierszykiem, Zenon Lesniewski z pięknym wierszem p.t. "Tym co zmieniają polskie nazwiska."

Komitet zwraca się do wszystkich tych, którzy nie popłacili bileów, aby uczynili to w niedzielę przed bankietem przy jednym ze stołów, gdzie kasjer okręgowy p. Sylwester Domalik będzie odbierał należność za bilety. Komitet również prosi reprezentantów przetransportować, urzędników politycznych bez względu na przynależność partijną, aby rejestrowali się przy jednym ze stołów przy wejściu na salę. Komitet prosi Związkowców o ubranie się w suknie wieczorowe tak samo i Związkowców o stroje wieczorowe.


Komitet zwraca się ze specjalną prośbą do wysiedleńców polskich, aby zapewnili salę dla okazania wdzięczności tej organizacji, dzięki której mogli zawitać do Stanów Zjednoczonych.

Po bankiecie odbędzie się wspaniała zabawa tańeczna przy dźwiękach doskonałej polskiej orkiestry p. Rzepki. Wstęp na zabawę tylko 50 centów od osoby. Kto więc nie będzie mógł być na bankiecie, może jeszcze zabawić się doskonale na zabawie. Wszyscy będą mile widziani. Związek Narodowy Polski jest organizacją, której nazwa znana jest po całym świecie. 70 lat pracy dla nas, Polaków, dla Polski i jej narodu, dla Stanów Zjednoczonych jest naprawdę pięknym okresem zapisanym w historii Polonii złotymi literami. Jako Polonia powinniśmy, bo jest to naszym największym obowiązkiem, uczcić go tym wielkim jubileuszem związkowym. Organizacja, która potrafiła istnieć przez 70 lat i tak dzielnie i szlachetnie pracować dla nas i Polski zasługuje na poparcie każdej matki-Polki, ojca-Polaka, każdej rodziny polskiej. Związek Narodowy Polski powinien znaleźć

Dr. Stanley Liszczak
OPTOMETRYSTA
First Nat. Bank Bldg., Pok. 239
Chicago i Indianapolis Blvd.
Telefon East Chicago 5830

DLA RODAKÓW W GARY I OKOLICY
Mecenas Orłow, były kandydat na kongresmana prowadził biuro adwokackie w Gary, Ind. we wszelkich sprawach.
Oprócz godzin dziennych biuro jest otwarte w poniedziałki wieczorem.
Oprócz godzin dziennych biuro jest otwarte w poniedziałki wieczorem.

D. Lincoln Orłow
Attorney-at-Law
860 Broadway
Gary, Indiana
Telefon 3-8121

WIEKSZA BUTELKA O LEPSZYM SMAKU

12 Uncoj Butelka
PEPSI-COLA wyrabia tylko PEPSI-COLA COMPANY, Long Island City, New York, Autoryzowany zakład butelkowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

Bądźmy obecni na akademii, aby zadokumentować nasze zapamiętanie, nasze uczucia, naszą polskość, naszą miłość dla Polski i jej narodu. — T. M. Wachel, prez. Okr. XVgo; M. Wysocka, prez. Okr. XVgo ZNP.

Wielki Bal i Koncert Chóru Chopina

Chór Chopina, No. 122 Z. Sp. P. w Am. w Gary, Ind., ma zaszczyt zaprosić tutejszą Polonię na swój 34ty doroczny koncert i bal, który odbędzie się wieczorem o 7:30, dnia 28go października, w sali VFW, 724 E. 5th ave., Gary, Ind.

Jak w ubiegłych latach, tak i obecnie goście mogą spodziewać się repertuaru przygotowanego i wykonanego na wysokim poziomie artystycznym i kulturalnym. W dodatku sławny bas-baryton, P. Paweł Prokopenko, który dnia 8go października popisywał się z sukcesem w Chicago Civic Opera House, zgodził się zaszczycić naszą imprezę swą obecnością. Jesteśmy pewni, że zapoznanie się ze sławnym artystą tego kalibru będzie dla nas niezapomnianym przeżyciem.

Aby zapewnić, że każdy zabawi i wytańczy się dowoli, komitet zaangażował orkiestrę p. Aleksandra Bonczkowskiego. Orkiestra ta sławna jest już od lat z naszych koncertów.

A więc wieczorem o 7:30 dnia 28go października, w sali VFW, 724 E. 5th ave., Gary, Ind., spodziewamy się spotkać i ubawić naszą Polonię jak nigdy przedtem. W skład komitetu koncertu i balu wchodzi: Prezes E. Krasoczka, przew. Stefania Wallace; Jan Dybas, Dolores Siwetz, Maxine Gałka i Czesław Niepokój.

Bal Korpusu Pań przy Placówce No. 40ty w Hammond

Dzisiaj wieczorem, 21go października, w pięknej sali Polskich Weteranów przy 241 Gostlin ul. w North Hammond odbędzie się wielki jesienny bal staraniem Korpusu Pań przy Placówce 40ej Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej. Na bal ten zapraszamy całą Polonię. Jest to tzw. "Halloween Dance." Moc niespodzianek czeka obecnych. Tak młodzi jak i starsi będą mogli świetnie się zabawić. Do tańca przygrywać bowiem będzie doskonała polska orkiestra. Korpus Pań dzięki swej niestrudzonej pracy na niwie narodowo-społecznej godny jest poparcia i Polonia powinna stawić się w pełni na ten jesienny bal "Halloween Dance" dzisiaj wieczorem. — Za kom.: J. Kostańska, przewodnicząca.

Bronisław Kandziński w Wojsku Amerykańskim

W ubiegły wtorek zaciągnięty został w szeregi wojska amerykańskiego jeden z naszych dzielnych młodych działaczy związkowych, komendant młodzieży Okręgu XV ZNP, Bronisław Kandziński z So. Bend. Młody "Bert", jak go popularnie nazywano, jest synem związkowej rodziny, pp. Ignacego Kandzińskiego, zamieszkałych pod adresem 2422 W. Ford st., South Bend. Rodzina Kandzińskich należy do bodaj najczynnijszej w Okręgu XVm. Ojciec jest czynnym w komitetach młodzieżowych, syn Stanisław jest prezesem Grupy 83ej ZNP, a Bronisław jest zawsze na usługach młodzieży nie tylko jako komendant, ale doskonały organizator działalności sportowej i towarzyskiej. Powołanie "Bronka" do służby w armii Wuj Sama spowoduje wielką lukę w pracy młodzieżowej. Niedawno temu młody Broniek Kandziński przeprowadził jeden z najlepszych Obozów Młodzieżowych w South Bend. Jego praca, jego zainteresowanie się młodzieżą i ZNP były wprost idealne. Sercem i duszą poświęcił się on pracy twórczej, dobrej, budując silną młodzież związkową. Życzymy ci kochany komendancie powodzenia i szczęśliwego powrotu w progi rodzinne. Niech ci służy wojkowa miła będzie. Bądź żołnierzem takim, jakim byłeś komendantem a przyszłość twoja świetna będzie.

Przygrywać będzie do tańca orkiestra "Diploisaska Wiara." Bufet bogato zaopatrzony.
Wstęp na salę 75 centów.
Wysiedleńcy Komitet Organizacyjny Akademii: Sech Tomasz, Rymwid Władysław, Lachowicz Marian, Pelka Piotr.

Apel Prezeski i Prezesa Okręgowego na Stan Indiana

Poraz pierwszy młodzież Grupy 1513 ZNP z miasta Gary urządza wspaniałą akademię ku uczczeniu święta niepodległości Polski w sobotę, 11go listopada. Jest to wielkie święto dla narodu polskiego, dla nas — Polonii Amerykańskiej. Podczas gdy w Polsce nie wolno dziś obchodzić święta niepodległości, Polonię, młodzież naszą tutaj w Gary urządza akademię dla uczczenia niepodległości Polski. Młodzież ta, pełna patriotyzmu, wie i wierzy w to, że Polonia jest jedyną dziś nadzieją Polski i jej narodu. Dla Polonii tej urządza młodzież ta wielką i piękną akademię. Jako władza Okręgu XVgo ZNP, zwracamy się do licznej naszej Braci związkowej, do licznych bratnich organizacji, do Polonii z prośbą o poparcie tej pięknej i patriotycznej akademii. Niech młodzież Grupy 1513 wie, że Polonia zawsze jest patriotyczna i sercem i duszą popiera wszelkie wysiłki narodowe. Akademia ta godna jest poparcia nas wszystkich.

PAWINSKI DOM POGRZEBOWY

AMBULANS NA KAZIE ZAWOLANIE
Polecamy się taskowej damieci
1728 Connecticut St., Gary, Ind. Tel. 6760
2933 De Kalb Evans Bldg. New Chicago, Ind. Tel. Lake 2035



Irena Traczyk

Irena Traczyk Zaręczona

Z radością powitało liczne grono przyjaciół pp. Traczyków oraz córki ich, Ireny, wiadomość o zaręczynach z p. Haroldem Gustafsonem. Młoda i atrakcyjna Irena dała się poznać Polonii ze swej pracy w sekcji tanecznej i śpiewaczej. Panna Irena brała udział w ostatniej rewii młodzieżowej Okręgu XVgo, tańcząc w przepięknym Krakowiaku wraz z młodzieżą Polskich Dzwonów, Grupy 2047 ZNP.



Irena Michal Krasowska

Irena Michal Krasowska Wystąpi Jutro w Czasie Programu

Irena Michal Krasowska, członkini Grupy 3004 ZNP z Hessville, Ind., wystąpi jako solistka w czasie programu jubileuszowego jutro, dnia 22go października, w sali św. Stanisława przy 150ej i Indiana blvd. w East Chicago. Irena jest synową pp. Henryka Krasowskich, 7406 Olcott ul. w Woodmar. Pan Krasowski jest prezesem Gm. 83ej w East Chicago.

Irena Michal Krasowska posiada piękny głos sopranowy i studiując obecnie w szkole śpiewu i dramatu.

Z Imprez w Rejonie Calumet

W Gary Tow. Gen. Tadeusza Kościuszki, Grupa 912 ZNP, urza-

dza wielką zabawę jesienną w sobotę, 28go października, w sali Białego Orła przy 17ej i Maryland ul. W czasie zabawy wręczono zostanie aparate telewizyjny wartości \$250.00. Książeczki są do nabycia u członkin i członków komitetu, również już dziś można nabyć bilety na tę zabawę. Przewodniczącym zabawy jest Andrzej Pikula, który zaprasza całą Polonię miasta Gary i okolicy na tę zabawę.

Parafia Bożej Opatrzności w dniu 5go listopada, urządza swój doroczny bal jesienny w sali Białego Orła. Komitet już dziś zaprasza wszystkich na ten bal jesienny w sali Białego Orła. Probowaniem parafii Bożej Opatrzności jest ks. Ludwik Jaworski.

Pani Helena Mróz Na Czele Komitetu Recepcyjnego

Z powodu niespodziewanej i niezrozumiałej rezygnacji z przewodniczącej komitetu dekoracji i przyjęć gości na bankiecie okręgowym pani Walerii Maćkowiak, funkcję tę przyjął ku wielkiemu zadowoleniu całego komitetu bankietu pani Helena Mróz, która bezinteresownie i z całą chęcią poświęca się dla dobra bankietu okręgowego. Nagła rezygnacja pani Walerii Maćkowiak wywołała

wielki niesmak w gronie członków i członkin komitetu bankietowego. Pani Helena Mróz należy się najwyższe uznanie za "uratowanie sytuacji" w ostatniej chwili. Komitet wyraża pani Mróz słowa najwyższej czci i szacunku za ofiarowaną pomoc.

Sejmik Okręgu XV ZNP

Na mocy uchwały Sejmu XXX Związku Narodowego Polskiego, odbytego w Cleveland, Ohio i Konstytucji ZNP, zwołuje niniejszym Sejmik Okręgu XV ZNP, na niedzielę, dnia 19-go listopada, 1950 r., na godzinę 10-tą rano do sali św. Trójcy przy 1104 Ames ulicy w Hammond, Indiana. Proszę każdą Gminę, przynależną do Okręgu XV ZNP, aby wybrała po jednej czy jednym delegacie na każdych 500 członkin lub członków. Proszę również każdą Gminę o zaopatrzenie swych delegatów w legalny mandat i takowy nadesłać na ręce sekretarza Okręgu XV ZNP, p. Andrzeja Pikulę, 1750 Maryland ulica, Gary, Indiana, przed 15-tym listopada, b.r. Opiątę od delegata proszę nadesłać na ręce kasjera Okręgu XV ZNP, p. Sylwestra Domalika, 536 Gostlin ulica, Hammond, Indiana.

Na Sejmik zapraszam prezeskę Okręgu XV ZNP, panią Michalinę Wysocką z Gary, Ind., Komendantą Okr. XV ZNP, p. Bronisławę Kandzińską z South Bend, Ind., wszystkich urzędników Gmin i Grup Związkowych oraz całą Brac Związkową. — Tadeusz M. Wachel, prez. Okr. XV ZNP.

SEJMIK WYDZIAŁU KOBIET OKR. XVgo ZNP 19 LISTOPADA

Na mocy uchwały Sejmu XXX ZNP, odbytego w Cleveland, O., oraz konstytucji ZNP, zwołuje Sejmik Wydziału Kobiet Okr. XVgo do sali św. Trójcy przy 1104 Ames ul. w East Hammond na godzinę 10-tą rano. Obrady toczyć się będą w górnej sali posiedzeń. Proszę każdą Grupę żeńską, każdą Gminę o wysłanie swych delegatek stosownie do konstytucji ZNP, oraz zaopatrzenie ich w potrzebne mandaty sejmikowe. Proszę również wszystkich urzędników Grup i Gmin oraz naszą Brac Związkową o udział w charakterze gości. Na Sejmik zapraszam prezesa Okręgu XVgo p. T. Wachla, oraz komendant młodzieży p. B. Kandzińskiego. — M. Wysocka, prezeska Okr. XVgo ZNP.

Ben Bochnowski Szczerym Pracownikiem Na Korzyść Bankietu

Wśród wielu pracowników, których celem jest osiągnięcie sukcesu z tutejszego bankietu okręgowego bardzo wiele pracy włożył w imprezę nasz kontroler miasta East Chicago, doskonały demokrat i związkowiec p. Ben Bochnowski. Pan Bochnowski nie tylko że stanął na czele komitetu programu, ale sam osobiście starał się o przybory do dekoracji sali, chce, aby bankiet wypadł jak najokazalej. Cześć ci, dzielny pracowniku.

Z REJONU CALUMET

Kierowca auta straciwszy kontrolę nad autem uderzył tak silnie w ścianę, że doznał poważnych kontuzji i obrażeń ciała. Był nim John Lain, lat 21, 1832 Merrill ul., Hammond. Po otrzymaniu pierwszej pomocy p. Lain został wstawiony do więzienia, oskarżony o jazdę w stanie pijanym, i o niebezpieczną jazdę samochodem.

Policjant wywrócił się z motocyklem kiedy uderzył go auto przy Fayette ul. i Hohman w Hammond. Na szczęście jednak policjant Michal Solan nie doznał obrażeń cielesnych. Policjant pisał notę zaareztowania jednemu z kierowców samochodowych, gdy nadchodzące auto, kierowane przez Ewelinę Kuntz, uderzyło w jego motocykl, na którym siedział.

Daniel Gerhardt został przytłaczony przez policję East Chicago po "zwianiu" z miejsca wypadku, jakimi miał miejsce przy 1013 145ej ul. w East Chicago. Auto Gerhardta uderzyło w samochód Al-

berta Cannona, 1013 145ta ul. i naturalnie chciał on ułotnić się. Czekaj go rozprawa sądowa.

Ktoś uderzył w wodną wieżę przy 136ej i Hemlock ul. w Indiana Harbor i ułotnił się choć policja jest na tropie winowajcy. Ten, który uderzył, zapewne znalazł się w szpitalu sądząc z siły uderzenia.

Cała rodzina została zabita w wypadku, w którym jadący samochód został uderzony przez samo-

chód ciężarowy. Zabitymi zostali: Charles Howerton, lat 45; żona jego, Ruby, lat 30, oraz dwoje dzieci, Omar, lat 6 i córka Elaine, lat 4. Kierowca ciężarówki Thomas Srygler, lat 20, znajduje się w więzieniu, oskarżony o morderstwo czterech osób. Rozprawa ta o charakterze kryminalnym zapowiada się bardzo ciekawie. Ława przysięgłych będzie miała ciężki orzech do zgryzienia, choć tu bowiem będzie o życie lub śmierć Sryglera.



KARNER'S BAKERY

WE SPECIALIZE IN DELICIOUS CREAM CAKES

PARTY AND WEDDING CAKES MADE TO ORDER

Try Our Home Made Rye Bread

"WE TAKE PRIDE IN SERVING YOU"

FREE DELIVERY

5446 HOHMAN AVE. Phone SHEFFIELD 4479

122 SIBLEY SHEFFIELD 4478

HAMMOND, IND.



BUSCH JEWELRY CO.

552 Broadway — Phone Gary 7700

GARY, IND.

DIAMONDS Selection of Wedding and Engagement Rings

Watches—Authorized Distributors Elgin-Hamilton Gruen-Waltham Clinton Pen Sets Grant Parker and Shaffer Pen Sets Community Silverware

CALUMET CITY FLOWER SHOP, Inc.

"Exclusive but not Expensive"

Specializing in WEDDING & FUNERAL DESIGNS

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS Designed by Laura

"Gifts of Distinction"

Telegraph Delivery Service CALL: TORRENCE 2-6935

205 Pulaski Rd. Calumet City, Ill.



DAVIS AUTO WRECKING CO.

B. Sandler & L. Sandler Proprietors

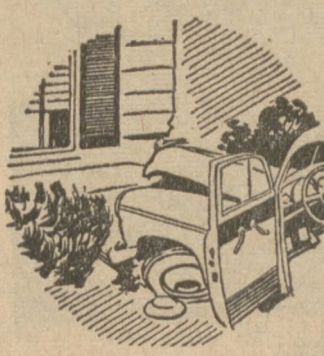
HIGHEST PRICES FOR WRECKED CARS AND TRUCKS OLD OR NEW

WE WANT ANY MODEL IN ANY CONDITION

WE HAVE GENERATORS — STARTERS WHEELS — FENDERS — RADIATORS GRILLES, NEW, REBUILT AND USED SPRINGS — and many other Parts for all makes of Cars.

1412 SUMMER ST. SHEFFIELD 2060

HAMMOND, INDIANA



ACE AUTO REBUILDING & WELDING WORKS

HERE'S GOOD NEWS FOR ALL CAR OWNERS

"ACE" NOW GIVES YOU BETTER SERVICE THAN EVER—WE ARE HOLDING THE OLD PRICE LINE.

COMPLETE AUTO PAINTING, BODY AND FENDER STRAIGHTENING, BRAKES AND WHEEL ALIGNMENT. ALL WORK GUARANTEED

5333 SO. CHICAGO AVE. BAYport 1-3311



NOWE HANDICRAFT HOBBY

Na czasie przed Świętami ZASOŁNY NA LAMPY Z RAFII

Łatwe wykonanie—Nauczmy się was

Nawilżenie Rafii na drucianą formę, według kolorowego wzoru. Bardzo łatwe! Najrozsądniejszą kolorów do wyboru. Zastany już od Funtowna Paetzka Rafii Letnia Wyprowadź Wszystkich Lamp i Zastan 20 do 25% Zniżki

\$1.00 \$1.75



Robimy także DRAPERIE i WYSIELAMY MEBLE

Smacall's Studio

5946 HOHMAN AVE. Sheffield 1993 Hammond, Ind.

Why Worry?

Order Coal NOW!

IT'S LATER THAN YOU THINK. ORDER A BIN FULL TODAY

IT'S A GRAND FEELING—WHEN YOUR WINTER'S FUEL IS ORDERED!

BE PATRIOTIC!

Transportation for Defense may soon take priority over civilian Goods — including fuels. The more Coal in the Consumer's Bins Now—the less strain on our nation's transportation facilities this winter.

ORDER NOW

Wm. C. AHLBORN CO.

410 RUSSELL Phone SHEFFIELD 188

HAMMOND, IND.



Czołowi Demokraci Polonii Chicagowskiej



W hotelu Morrison odbyło się otwarcie polskiej kwatery demokratycznej, w którym wzięło udział kilkuset wybitnych osób z życia przemysłowego, handlowego i politycznego.

Wśród uczestników otwarcia kwatery demokratycznej wzięli udział najwybitniejsi obywatele polskiego pochodzenia, którzy od wielu lat zajmują stanowiska polityczne i działalnością swą na rzecz obywatelstwa zasłużyli sobie na szacunek i poparcie wszystkich obywateli polskiego pochodzenia.

Nazwiska ich chyba mówią za siebie, że zasłużyli sobie na dalsze poparcie. Mówią za nich czynią a nie frazery. Wierzyć nadal wypada, że i tym razem od wszystkich swych radaków doznają należytego poparcia.

Na rycinie powyższej stoją z lewej ku prawej: — Komisarz Powiatowy Franciszek Bobrytki, ubiegający się ponownie o ten sam urząd; sędzia powiatowy Edmund K. Jarecki, chluba polskiego imienia, również ponowny kandydat.

Kalendarzyk Posiedzeń Gmin

Z Gminy 91 Z. N. P.

Stosownie do uchwały, która zapada na ostatnim posiedzeniu, Gmina bierze udział w następujących imprezach. Sobota, 21 października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., w zabawie Tow. Tysiąc Walecznych, Gr. 877 ZNP.

Największej grupy w Gminie 91 ZNP, gdzie będzie można spotkać wielu przyjaciół, jak na zabawie Okręgu 13-go ZNP.

Komitet obiecuje wspaniałą zabawę przy doborowej orkiestrze, oraz wiele niespodzianek.

A także w zabawie Stow. Dobroczynności przy ZNP, która odbędzie się w niedzielę, 22 października, w sali Wonderland, 2940 Milwaukee ave. Członkowie grup należących do Gminy 91 ZNP, są proszeni o poparcie tej zabawy. — Mazur, koresp.

Z Gminy 120-ej ZNP

Regularne posiedzenie Gm. 120ej Z.N.P., odbędzie się we wtorek, dnia 24-go października, b.r., o godz. 8ej wiecz., w Sokolni, pnr. 1062 N. Ashland ave. Ważne sprawozdania Komitetu Rozwoju i Kom. Jubileuszowego przedstawi przewodniczący tych Komitetów Dyr. Jan Ulatowski. — Komitet Zabaw z del. W. Pieur na czele czyni przygotowania do "Zabawy Towarzystwiej" jaka odbędzie się w listopadzie. Bilety delegacji i delegatów nabywać mogą już na tym posiedzeniu. Obecność wszystkich jest konieczna. Za Zarząd Gm. 120ej ZNP. — Mec. Ed. E. Plusdrak, prezes St. Hubrich, sekr. Gm. 120ej ZNP.

Z Gminy 79 ZNP

Posiedzenie Gm. 79 odbędzie się w poniedziałek 23-go października o 8ej wieczorem w sali Jedność, 2300 S. Whipple ul. Wakacje już skończone i Gmina przystąpi do regularnego prowadzenia interesu do końca terminu. Ze względu na to, że w ciągu wakacji nagromadziło się wiele spraw, obecność każdego delegata i delegatki jest wymagana. — Stanisław Buczak, prezes; Wł. Faber, sekr.

Halloween Dance, czyli bal z okazji dnia Wilkołaków urządza Grupa 77 ZNP, Tow. Jedność w sobotę, 28 paździer-

Nowiny z Parafii Św. Jana Bożego

Zabawa Indykowa

Na ostatnim posiedzeniu Klubu Polsko-Demokratycznego w piątek w kwatrze Klubu P. D., 1311 W. 51sza ulica, wieczorem o godzinie 8ej brali udział p. Jan Kluczyński, kandydat na kongresmana 5go dystryktu; Sędzia Kula, kandydat na sędziego municypalnego, i senator stanowy Adesko. Na tym posiedzeniu była też omówiona dwudniowa zabawa indykowa, która będzie się odbywać w sali parafialnej Janowskiej w piątek i sobotę, dnia 17go i 18go listopada wieczorami. — Będzie doborowa muzyka do tańca i różne niespodzianki czekać będą gości.

Chrzczyn u Woźniaków

Pp. Leonard i Izabela z Kaczanowskich-Woźniaków, 7825 S. Winchester ulica, zeszli niedzieli sprawili huczne chrzczyny swemu nowonarodzonemu synkowi, któremu nadano imiona Tomasz Allan a chrzestnymi rodzicami byli p. Jan Buksa z p. Wandą Kaczanowską. Smaczną kolację przygotowały obie babce pani Teodozja Kaczanowska oraz pani Anna Woźniak, po której goście podejmowani z polską gościnnością spędzili czas na pogawędce do późna wieczora. Dziadek dziecięcia p. Józef Kaczanowski jest trustysem oraz kościelnym kolektorem od założenia parafii Janowskiej.

Zabawa Chóru Św. Cecylii

Chór Św. Cecylii na czele przewodniczącego p. Czesława Grabowskiego z komitetem czyni przygotowania do rocznej zabawy tanecznej, która odbędzie się w auditorium Janowskim we środę, dnia 22go listopada przed świętem Dziękczynienia. Znamy orkiestrę Roy Milton z Eddie Cars zaangażowaną jest do tańca. Każdego roku zabawa Chóru Św. Cecylii cieszyła się wielkim powodzeniem, jest nadzieja, że i obecną zabawę sympatycy chóru parafialnego też poprą.

Pogrzeb s. p. Władysława Niezgódzkiego

W czwartek z rana o godzinie 10ej odbędzie się pogrzeb s. p. Władysława Niezgódzkiego. Po odprawionych ceremoniach liturgicznych zwłoki złożono na parceli rodzinnej na Cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego.

Zebrań i Nowości Różańcowych

W niedzielę po południu o godzinie 1ej w sali parafialnej odbędzie się miesięczne zebranie Nowości Różańcowych.

Rocznica Ślubu

Pp. Karol i Justyna Swierbińscy obchodzą swą 37mą rocznicę pojęcia małżeńskiego. Z tej racji we środę z rana o godzinie 7:30 była odprawiona Msza Św. na intencję jubilatów.

Wróciła od Córki

Pani Antonina Makuch, 5952 S. Troy ulica, powróciła z odwiedzin od córki Władysławy Butz, którzy wraz z mężem Janem zamieszkuje na farmie w Standish, Minn.

Bankiet dla Pracowników

Bankiet dla pracowników karnawału parafialnego odbędzie się w niedzielę, 29go października, w sali parafialnej, wieczorem o godzinie 5:30. Następnego doborowa muzyka będzie przygrywać do tańca. Ten bankiet jest urządzony dla wszystkich pracowników w nagrodę za pracę z poświęceniem przy karnawale.

Na Ołtarzu Wielkiej Miłości Złożyła Swe Młode Życie "Trędowata" Dziś i Jutro Od 1-ej w Teatrze Paulina, Paulina i Milwaukee



Bardzo dawno, milośnicy filmów polskich prošli o sławną powieść Heleny Mniszek w wielkim obrazie "Trędowata". Obraz, który wywołuje w nas wzruszenia, który przykuwa uwagę wszystkich widzów na długie lata pozostaje w pamięci. Dziś i jutro od 1:00 po południu, teatr Paulina, przy Paulina i Milwaukee Avenue, otwarty jest dla Was Rodacy. Przyjdźcie gromadnie i przyjdźcie wcześniej, a unikniecie czekania na wolne miejsca. Gorzki chleb nauczycielki muzyki spożywała Stefcia w ustawicznej twórczości. Z ogłoszenia otrzymała miejsce panny do

Ślub Wandy Czajkowskiej

W sobotę z rana o godzinie 10ej odbył się ślub panny Wandy Czajkowskiej, córki byznesistów pp. Józefa i Heleny Czajkowskich, 5259 S. Carpenter ulica, z p. Arthur'em Kalistą, synem pani Marii Kalisty, 5245 S. Carpenter ulica. Świadkami tej uroczystości jako dorośli byli: p. Tadeusz Tomaszewski z p. Rozalią Tomaszewską. Uczta weselna odbędzie się wieczorem w rezydencji rodziców panny młodej. Po uroczystości para wyjeżdża w podróż poślubną do Kanady.

Pogrzeb s. p. Stefana Broniarczyka

W piątek z rana o godzinie 10ej odbędzie się pogrzeb s. p. Stefana Broniarczyka. Po odprawionych ceremoniach liturgicznych zwłoki złożono na parceli rodzinnej na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego.

Zabawa Graczy Ligi Piłki Nożowej

W sobotę, dnia 28go października, wieczorem w sali parafialnej odbędzie się zabawa taneczna, którą urządzają gracze Sherman Park Baseball Team. Na czele zabawy jest dyrektor sportowy pan F. Wilke.

Pogrzeb s. p. Michała Herliczek

W sobotę przed południem o godzinie 11ej odbędzie się pogrzeb s. p. Michała Herliczek. Po odprawionych ceremoniach liturgicznych zwłoki złożono na parceli rodzinnej na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego.

Posiedzenie Rady Polonii

Miesięczne posiedzenie Rady Polonii odbędzie się w sali parafialnej we wtorek, dnia 31go października, wieczorem o godzinie 8.

Pogrzeb s. p. Marii Cichoń

W sobotę w południe o godzinie 12ej odbędzie się pogrzeb s. p. Marii Cichoń. Po odprawionych ceremoniach liturgicznych zwłoki pochowano na parceli rodzinnej na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego.

Ślub Doroty Perlikiewicz

W niedzielę po południu o godzinie 2ej odbędzie się ślub panny Doroty Perlikiewicz, córki znanych pracowników na niwie kościelnej pp. Jana i Anastazji z Losików-Perlikiewicz z p. Józefem Tarter, synem pp. Huberta i Elżbiety Tarter, 5004 S. May ulica. Młodej parze będą świadkami tej uroczystości jako dorośli: p. Franciszek Izral z p. Eleonorą Izral. Uczta weselna odbędzie się w sali Ringbatters, 5150 S. Ashland Ave. Tatuś panny Doroty p. Jan Perlikiewicz poprowadzi swą najmłodszą córkę do ołtarza. Po uroczystościach weselnych młoda para wyjeżdża w podróż poślubną do słonecznej Kalifornii.

Ślub Manii Bohanek

W niedzielę po południu o godzinie 5ej odbędzie się ślub panny Manii Bohanek, córki pp. Stanisława i Anny Bohanek, 9141 S. Drexel ul. z p. Harry Kaczanowskim, synem znanych Janowian, trustystą i kolektorem kościelnym, pana Józefa i Teodozji Kaczanowskich, 7825 S. Winchester ulica. Młodej parze będą dorośli: p. Tadeusz Kaczanowski z p. Katarzyną Shek. Uczta weselna odbędzie się wieczorem w sali Syrena przy Archer Ave. Młoda para po weselnej uczcie wyjeżdża w podróż poślubną do Kalifornii.

Z Przyjęcia Komitetu Polskiego Na Rzecz Kandydatury Kells'a



Przed kilku dniami w kwatrze ald. Kells'a, pnr. 32 W. Washington ulica, odbyło się przyjęcie, wydane na cześć ald. George D. Kells'a, demokratycznego kandydata na skarbnika powiatowego, przez Komitet Polski. Fragment powyższy przedstawia ald. Kells'a w otoczeniu wybitnych Związkowców, Zjednoczeńców, Macierzystów i członków Związku Polek.

W pierwszym rzędzie siedzą z lewej ku prawej: — Franciszek L. Kaminski, młodszy młodszy Ald. Kells'a; Wiktoria Schlegler, żona po wybitnym rekordzie powiatowym; Aniela Górna, wiceprzeska Zjednoczenia P.R.K.; Edward E. Plusdrak, prezes stanowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej; ald. George D. Kells, demokratyczny kandydat na skarbnika powiatowego; Aniela Wojcik, dyrektorka zarządu centralnego Z.N.P.; ks. Stanisław Fiolek C.R., proboszcz parafii św. Stanisława Kostki; Aniela Słaz, prezeska stanowa Związku Polek; Przew. Ks. Prłat Paweł Stenieski, proboszcz parafii grecko-katolickiej św. Trójcy.

W drugim rzędzie, druga od lewej: W. Marcinak, Anna Zdunek, prezeska Okręgu 13-go Z.N.P.; Aniela Romaszewicz, żona po byłym prezie ZNP; adw. Genowefa Zaczek, kasjerka wydziału stanowego Kongresu Pol. Am.; Aniela Drużba, prezeska Legionu Młodych Polek z Town of Lake i wiceprzeska stanowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej; Karolina Spisak, była dyrektorka Z.N.P.; Paweł

Prokopien, śpiewak światowej sławy; Jack Przybylski, były dyktor Zjednoczenia, deputowany kongresu, Lydia Puchalska, kierowniczka godzin radiowej; Helena Rutkowska; Józef Franica, dyrektor Zjednoczenia P.R.K.; Józef Walerowicz, komisarz parkowy z Calumet City; Tadeusz V. Adesko, senator stanowy i kandydat demokratyczny na sędziego municypalnego; Maria Galińska; Aniela Damsz, prezeska Gr. 723 Związku Polek; Genowefa Osińska, wiceprzeska Ligi Morskiej.

W trzecim rzędzie stoją z lewej ku prawej: — adw. Bernard Korzen, syndyk Komisji Elekcyjnej; Stanisław Zaucha, informator biura Komisji Elekcyjnej; Bronisława Helkowska, sekretarka Wydziału Dobroczynności Z.N.P.; Bolesław Holajn, sekretarz Gminy 128 i

PRZEBIEG POGODY

Wczoraj było słonecznie. — Najwyższa temperatura dnia wynosiła 60 stopni o godz. 2nej po południu, najwyższa zaś 47 stopni o godz. 11-tej wieczór.

Wschód słońca o godz. 6:10, zachód o godz. 5:01. Księżyc zachodzi o godz. 2:51 jutro rano.



For State Senator ELECT
George M. Keane
Experienced Qualified
Veteran World War II
Lawyer
Adv.

REID'S BLUZI

Wetniane Jersey, Satin, Nylon, Crepe, Bawełniane, \$2.98 od ...



REKAWICZKI
W nowych jesiennych kolorach i materiałach, \$1.50 od ...

SPÓDNICZKI
Wetniane, gabardynowe, corduroy, covert, nylonowe, \$4.98 od ...

163 S. CENTER ST.
Tel. Bensenville 715
BENSENVILLE, ILL.

BARDZO WAM DZIĘKUJEMY!



Podczas moich 18 lat pracy w tej dziedzinie wyszcy byli dla mnie tak łaskawi, że muszę wam podziękować za wspaniałe poparcie. Ustawałam zawsze dawać wam najlepszą usługę, najnowsze style układania włosów i rozmaite usługi pięknościowe, po cenach dla wszystkich możliwości. Przyrzekam wam, że i nadal starać się będę podtrzymywać ten najwyższy rodzaj obsługi, do jakiego jestem w moim zakładzie przyzwyczajeni. Dziękuję Wam Jeszcze Raz!
JEROME

JEROME BEAUTY SALON

12908 S. Western Ave. Blue Island, 3300

Ubierzcie Się Najlepiej Na Ten Nowy Sezon!

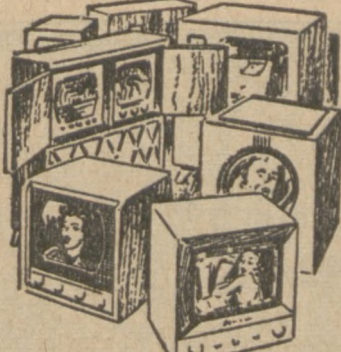
Rozpocznijcie sezon jesienny z kompletnie nową garderobą, wybraną z pomiędzy dużego doboru dobrych, czysto wetnianych ubrań i zarzutek. Nasze ubrania spodobały się wam i publicznie naszą obsługę... a ceny nasze — z tych będziecie zadowoleni!



MICHAEL RUBINO

Skład Galanterii Męskiej
1309 SOUTH WESTERN AVE.

RAYTHEON TELEVISION



"Interes Zbudowany Na Zaufaniu"

Ośmiem wskazówek, jak kupić lepszy Aparat Telewizyjny:

1. Kupujcie w składnię, do którego macie zaufanie.
2. Zapytajcie o nazwiska i telefony kilku osób, które już kupiły taki aparat, jak i zamierzacie nabyć.
3. Upewnijcie się, że przedstawiciel agencji, wydający "Service Policy" jest technicznie urodloniony i finansowo odpowiedzialny.
4. Upewnijcie się, że fabrykant jest firmą znaną na polu "Electronics".
5. Upewnijcie się, że aparat, jaki zamierzacie kupić, posiada wszystkie najnowsze udoskonalenia.
6. Zbadajcie, jak przy kupowaniu dobrych mebli, czy szafka aparatu jest dobrze zbudowana i dokładnie wykonana.
7. Przypatrzcie się krytycznie pokazanemu obrazowi i przysłuchajcie się głosowi, jakie aparat oddaje.
8. Zaśladajcie dowodu, że na firmie sprzedającej możecie polegać, oraz że na aparacie jest pieczęć Underwriters Laboratories.

RAYTHEON TELEVISION

Wylączny Dystrybutor

BELMONT DISTRIBUTORS INC.

153 West Huron St. Tel. Whitehall 4-1300

Zatelefonujcie do nas po nazwisko i adres najbliższego przedstawiciela RAYTHEON

DR. BRONISŁAW J. MIX 24-ro GODZINNA OBSŁUGA LEKARSKA I ASYSTENCI
X-Ray—Metabulator—Cardiograph Laboratorium i Inne Badania
1235 N. ASHLAND AVE. Telefon EVergrade 4-4411

Dr. P. J. ORZYNSKI LEKARZ CHIRURG
1033 W. Chicago Ave. Blisko Milwaukee Ave. i Ogden Avenue
Tel. HAYmarket 1-6041
Godziny: od 2ej do 4ej od 7ej do 9ej wiecz. Procz Środy, Niedzieli i świąt

Dr. F. SADOWSKI — Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5257 Fullerton Ave., róg Lockwood (nad apteką)
Ofis: BErkshire 7-6176, albo KEdzie 3-2868. Rez. MErrimac 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

Dr. J. ZAREMBA— NARODOWA LECZNICA
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen) HUMBOLDT 6-1757
Wzrostkie Choroby Oste, Zastarzałe Zoligida, Nerek, Reumatyzm, Otwarte rany na Nogach, itp.—Godz. 10-12, 2-4, 5-8 wtorek, Niedziela za umówieniem

Otwarte Rany Nóg można wyleczyć. Polecamy od lat wyprobowaną solucję BOROCYL SOLUTION Opatr rany codziennie i polewać opatrunki jak najbardziej dokładnie. W uparciu wyznaczków zalegamy rany specjalisty. Do nabycia w aptekach.
BOROCYL CO., 1241 NO. ASHLAND AVENUE Telefon ARmitage 6-2450

LEN & SEV'S IGA STORE

Otwarte Poniedziałki i Czwartki 9 do 7ej
Piątki 9 do 8, Soboty 9 do 6ej

HOLIDAY MEAT BUYS

- Sweet Rasher KRAJANA 59c
- WEDZONKA, funt.....
- Najlepszy gatunek 69c
- POT ROAST, funt.....
- Armour's Star, bez skóry 59c
- CALE SZYNKI, funt.....
- Swift's, gotowe do jedzenia 55c
- PICNICS, funt.....
- GOTOWANA SZYNKA, 49c
- 1/2 funta.....
- Good Luck zwyczajna 31c
- MARGARYNA, funt.....

Codziennie Niskie Ceny Dużo Miejsca do Parkowania
YORK i THIRD AVE. Tel. Bensenville 364
BENSENVILLE, ILL.

Z Pobytu Generała Wład. Andersa w Chicago



Basia Lenard i Edzio Piekło witają Generała Andersa chlebem i solą w gościnnych proach restauracji Lenarda. — Obok prezes Rozmarek.



NA STACJI KOLEJOWEJ PO PRZYBYCIU GENERAŁA ANDERSA DO CHICAGO. — Od lewej do prawej — sekretarz generalny ZNP, Albin S. Szecherbowski; wiceprezes ZNP, p. Piotr Kozłowski; generał Władysław Anders, wiceprezeska ZNP, p. Franciszka Dymek. W drugim rzędzie — dyrektor ZNP, p. Alojzy Mazewski, kandydat na rektora w przyszłych wyborach; b. konsul dr. Karol Ripa; prezes Gm. 178 ZNP, p. Franciszek Kowalczyk i p. Genowefa Osńska, urzędniczka Wydz. Stan. Kongresu Pol. Amer.



PRZEDSTAWICIEL MAYORA MIASTA CHICAGO, alderman 32-cj wardy Józef Roszkowski, wita generała w stolicy Polonii Amerykańskiej. W oddali — generał Władysław Anders i prezes Zw. Nar. Polskiego oraz prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek.



GENERAL ANDERS W OTOCZENIU — od lewej do prawej — senatora stanowego Tadeusza Adamczaka, kandydata na sędziego; prezesa Związku Narodowego Polskiego i prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karola Rozmarka; dyrektora ZNP, i kandydata na rektora mec. Alojzego Mazewskiego; generał Anders i Jan Brenza, kandydat na skarbnika powiatowego w przyszłych wyborach



GENERAL ANDERS WŚRÓD PRZEDSTAWICIELI ZARZĄDU CENTRALNEGO i Prezesów Gmin Związku Narodowego Polskiego. — Na dworzec kolejowy LaSalle w celu powitania Generała Andersa, przybyli urzędnicy Zarządu Centralnego Z.N.P. oraz prezesi wszystkich Gmin Okr. 12 i 13-go Z.N.P. w Chicago. Na zdjęciu powyższym znajdują się następujący: Edward Krysiński, prezes Gm. 91; Albin S. Szecherbowski, Sekr. Jen. Z.N.P.; J. Ochenduska, prezes Gm. 186; generał Władysław Anders; prezes Karol Rozmarek; wiceprez. Franciszka Dymek; Stefan Wójcik, prezes Gm. 3; prezeska Wydz. Kobiet Okr. 12-go Maria Jabłońska, dyrektorka Z.N.P. Janina Migala; prezes Gm. 123 Tomasz Paczyński; prezes Okr. 12-go Józef Wójcik; prezes Gm. 139 Henryk Spindor; prezes Gm. 23 Ludwik Witkecki; dyrektor Z.N.P. Jan Ulatowski; wiceprezes Z.N.P. Piotr Kozłowski; dyrektorka Stefania Gondek; prezes Gm. 177 Paweł Mikołajczyk; ks. Metler; prezes Gm. 55 Adam Tomaszkiwicz; prezes Gminy 41. A. Mazewski; wiceprezes Gm. 23 dr. S. Lisowski; skarbnik Z.N.P. Michał Tomaszkiwicz; prezes Gm. 178 Fr. Kowalczyk; prezes Gm. 79 S. Buczak; prezes Gm. 128 E. Cwik; Paweł Prokopien; B. Migala; Jan Brenza, kandydat na skarbnika powiatowego; prezes Gm. 2 J. F. Michalak; dyrektor Z.N.P. Fran. Wróbel; prezes Gm. 34 F. Jendryaszek; prezes Gm. 39 J. Pieniczak; prezes Gm. 75 J. Ormaniec; prezes Gm. 80 J. Gembara; prezes Gm. 87 S. Woźniak; prezes Gm. 143 A. Sereba; prezes Gm. 148 J. Potaszek i inni.



CHÓR WETERANÓW z dyrygentem Jassem Wojewódką i solistą Pawłem Prokopieniem otacza Generała Władysława Andersa i Prezesa Karola Rozmarka na scenie teatru Congress.



PREZES KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ i prezes ZNP, mec. Karol Rozmarek; ks. pułk. dr. Jan Wojciechowski; generał Władysław Anders; ks. Czapiecki i ks. Marian Metler, wikary w parafii św. Heleny.



NA STACJI KOLEJOWEJ przedstawiciele Polonii witają generała Andersa. Od lewej do prawej — ks. Marian Metler, dyrektor ZNP, Fr. Wróbel; wiceprezeska ZNP, p. Franciszka Dymek; prezes Okr. 12-go ZNP, p. Józef Wójcik; prezes ZNP, i prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek; b. konsul dr. Karol Ripa; Kazimierz Gryglik, trzeci asystent sanitarny; generał Władysław Anders, za nim — senator stanowy Tadeusz Adamczak; prezes Gm. 128 p. Edward Cwik; ks. Pułk. Jan Wojciechowski i śpiewak Paweł Prokopien.



WIEŻA RATUSZA MIEJSKIEGO W MILWAUKEE, WIS. na której poraz pierwszy w historii miasta wyróżniono organizację bratniej pomocy — umieszczając napis "Welcome 70th Year Jubilee P. N. A." Brat Związkowa w Milwaukee niedawno temu obchodziła uroczystości 70-cio lecia istnienia Z. N. P. i 50-cio lecia równouprawnienia Kobiet w Z. N. P. Główną mowę na uroczystości wygłosił Prezes Związku Nar. Polskiego i Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek.



POWITANIE GENERAŁA ANDERSA — Na dworcu kolejowym malutka Betty Ann Zdunek, wnuczka prezeski Okr. 13-go Z.N.P. wręcza generałowi Władysławowi Andersowi kwiaty na dworcu kolejowym w Chicago. Malutka Związkowiec trzyma w ramionach prezesa Związku Narodowego Polskiego i prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek.



Z UROCZYSTOŚCI 50-CIO LECIA PIERWSZEJ GRUPY ŻEŃSKIEJ NR. 519 ZNP. Pierwsza grupa żeńska zorganizowana w ZNP w roku 1900, Tow. Niewiast Korony Polskiej, Gr. 519 ZNP, w dniu 30-go kwietnia obchodziła jubileusz 50-cio lecia swego istnienia. Powyżej widzimy członkinie tejże Grupy w towarzystwie wybitnych zaproszonych gości, na stopniach kościoła św. Trójcy po odprawionym nabożeństwie jubileuszowym. W pierwszym rzędzie wśród innych znajdują się prezeska Wydz. Kob. Okr. 13-go ZNP p. Anna Zdunek, wiceprezes ZNP Piotr Kozłowski i założycielka tejże grupy, prezeska od 50 lat bez przerwy, p. Katarzyna Sobota.

Czytajcie Stale Dziennik Związkowy

Zawiera codziennie ilustracje z całego świata, nadsyłane przez korespondentów. Co sobotę podaje przeszło 30 fotografii z życia Ameryki i innych krajów. Posiada własne druty telegraficzne agencji United Press, a co sobotę posiada specjalny dodatek "na wolną chwilę, ku uciechu i rozrywce".

★ P. N. A. Youth Sport — Social Section ★

COUNCIL 91 LASSIES TAKE OVER PNA JUNIOR LEAGUE GIRLS LEAD

STANDINGS	W.	L.
Council 91	12	3
Pasier Products Co.	13	5
Shaky Jake's	6	6
Jozia's Tavern	6	9
1000 Braves	7	11
Juniorettes	4	14

The Council 91 SAC-PNA lassies overpowered the Juniorettes in 3 games last Monday night at the Sports Bowl to take over first place in the PNA Junior League Girls Bowling loop race by one-half game over the Pasier Products Co. Bravettes, who were bowing twice to Jozia's Tavern (Club 41).

Adele Kulczyk tallied 482, Alice Murawski 455, Stephanie Buck 431 and Mary Ellen Letto 411 for Council 91, Clara Sliwsi 343 for the Juniorettes, Wanda Kappler 319 for Jozia's and Dolores Kosowski 466 and Jean Dyal 394 for Pasier.

Shaky Jake's southside girls defeated the 1000 Braves in 2 contests with the help of a 388 by Gene Cwenar and a 363 by Florence Lelek. Irene Sulina recorded a 439 for the losers.

Sugar Ray Robinson Opposes Dykes At Stadium Nov. 8

Sugar Ray Robinson, welterweight champion of the world, will box a 10 rounder with Bobby Dykes of Austin, Tex., at the Chicago Stadium November 8, Truman Gibson, secretary of the IBC announced today.

Dykes has lost only one fight in the last two years and has defeated Lester Felton. Among his victims are Jean Walczak, Frankie Abrams and Charlie Salas. Dykes, a comparative unknown, hopes that a good showing with Robinson can put him in the limelight where his record indicates he belongs.

On the semi-windup, Gibson said, Jimmy LaCassa and Tony Spano, a pair of west side featherweights, will battle 10 rounds. Jimmy is undefeated in the pro ranks and wants to defend the fair name of LaCassa against Spano, who beat his brother recently at Marigold Gardens.

LaCassa and Spano are Chicago's version of the Hatfields and McCoy's. There is no better place for a family feud to be settled than in the ring. The west side natural figures to draw almost as much attention as the main event.

It will be Robinson's first appearance for the IBC in Chicago. He is scheduled to fight Jake LaMotta for the middleweight championship in February, but Dykes plans to end those dreams. However, Robinson has said on many occasions that he can lick any fighter alive including Ezzard Charles. So, Chicago fans will get a chance to see if Sugar is right or just overconfident on Nov. 8.

St. Boniface Parents Association Stages Dance Tonight

To celebrate its first anniversary the St. Boniface Parents Association will hold a Hard Time Party and Dance, Saturday night, Oct. 21st, at St. Boniface Parish Hall, 1344 W. Chestnut St. Music will be furnished by the Polka Downbeats. Tickets are priced at 65c. Prizes will be given for the best costumes and an automatic French Fryer as a free door prize.

During its one year of existence, the Parents Association has sponsored parties and picnics for the Teen Agers. The most outstanding party was the St. Patrick's Day affair.

The proceeds will be used to sponsor athletic and social events for the Teen Agers for the coming year.

Tickets may be obtained from Mrs. Nape, 1011 N. Ashland Ave., Mrs. Rossi, 725 Noble St., Mrs. Podwojski, 2124 Division St., and Mrs. Galinski, 1540 Augusta Blvd.

Mary A. Przypyszny Weds Leo Germain

Mary Agnes Przypyszny, daughter of Dr. Casimir and Mrs. Agnes Przypyszny, 1041 N. Hoyne ave., was married to Leo Germain, son of Joseph and Frieda Germain, Belleville, Ill., in St. Helen's Roman Catholic church, 2315 W. Augusta Blvd., Miss Przypyszny, a graduate of Immaculate High School, is a child psychologist. Her future husband is a civil engineer. Both are graduates of the University of Illinois.

Acting as attendants will be Loretta Bronikowski, Chicago; Mrs. Nancy Albyn, Detroit; Mrs. Helen Ernst, Belleville; Henry Bronikowski, Chicago; and Paul Przypyszny.

Following a honeymoon, the couple will make its home in Belleville.

TEAM OUTFITTERS
VISIT OUR FACTORY

WE MANUFACTURE
BOWLING SHIRTS
BASKETBALL JERSEYS
AND MORE OF OUR JACKET
SWEATERS IN THE POLSKA
TRAIL HOUSE OF BOWLING SHIRTS, SWEATERS
AND MORE OF OUR JACKET
SWEATERS IN THE POLSKA

Humboldt 6-9178

NORTH-WEST Sport Shop
1270 N. MILWAUKEE AV.

Secret Agent X 9

PHIL, YOU HAVEN'T ANSWERED MY QUESTION—ARE YOU MARRIED?

PHIL GULPS—AND REMINDS HIMSELF THAT THIS IS A ROUTINE JOB...

THEN HE DECIDES THAT A WHITE LIE IS JUSTIFIABLE

M-MARRIED? DO I HAVE A DEFEATED LOOK?

PHIL—DO YOU FIND ME ATTRACTIVE—OR APPEALING—DESPITE MY FORTY YEARS?

I'VE SEEN WOMEN, MUCH OLDER, WHO COULD PUT SOME HOLLYWOOD STARS TO SHAME!

Copyright 1949, King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

In and Around Polonia...

POTPOURRI — Tonight, the 1000 Braves, Group 877 PNA, will host its many friends at the annual Dance at Polish Veterans Home, 1239 N. Wood st. Walter Dybal is Committee Chairman and Ed Krynski heads the Group. Victory Post 49 PLAV, is holding its 11th annual Dance tonight at St. Hedwig's ballroom, Hamilton and Lyndale. Post Commander is Joseph Krawczyk and Edward Biedrzycki is Arrangements Chairman. The Northwestern U. Polish Society's annual "Eal Masque" is set for Tuesday, October 31st, at Logan Square Masonic Temple. This all costume Half-winter Party has captured Polonia's imagination, and has become the most popular of such affairs. Non-members are invited, but costumes are compulsory. There will be dancing, and, of course, the usual "refreshments"...

The beautiful and talented Montel Phillips is featured in the "A Beautiful Rainy Day" number of the Ice Follies of 1951 show currently at the Chicago Arena through November 5, according to Publisher Bill Margolis. The show is adjudged the finest in the 15-year history of the Shipstead-Johnson presentation of the Ice Follies.

Many Advantages In Enlistment In U. S. Air Force Reserve

Complete information on the many advantages of immediate enlistment in the Air Force Reserve, especially for veterans and young men under the provisions of Selective Service, may be quickly and easily obtained at the office of the 9104th VART Group, O'Hare Field, Chicago International Airport, Park Ridge, Illinois. Lieutenant Colonel R. S. Hinds, commanding officer, announced today.

"Our staff is eager to give of service to vets and non-vets alike who may be thinking of enlisting in the Air Reserve," Colonel Hinds said. "We cordially invite all interested personnel to visit our office and obtain the latest information."

Telephone number of the VART office is ROdney 8-0800, Ext. 31 or 135 and office hours are from 8:00 A.M. to 4:30 P.M. daily.

FINAŁOWY MECZ O PUCHAR MIĘDZY EAGLES II SPARTA

W niedzielę, 22go października, na boisku w Winnaem-Park (u zbiegu Foster ave. 5200 N. i Leavitt 2200 W.) o godzinie 2:30 po południu rozegrany będzie finałowy mecz o puchar stanowy "Peel Cup" pomiędzy drużynami "Eagles" i "Sparta", który będzie najwzajemniejszym spotkaniem w sezonie jesienno-zimowym.

Spodziewamy się, że PAAC-Eagles dołożą wszelkich starań aby mecz ten wygrać i po uprzednich dwuletnich bezowocnych staraniach puchar ten zdobyć. Wszyscy należą do tego czy napaść Eagles wskazuje Grabowski, Mróz, Gryzik, Wolanin i Czerwielec. Zdobędzie się na szybko i zespolicą grę jaką niejednokrotnie oglądaliśmy u tej drużyny. Atak Eagles jest szczególnie groźniejszy od ataku Sparty w składzie McCarthy, Tomanek, McDermott, Matevich i Kozmarek.

W pomocy powinni grać Zarembka, Tybor i Cieplinski i linia twarda nie będzie słabsza od doskonałej pomocy Sparty w składzie Juchwicz, Raritty i Dawson, tym bardziej, że środek pomocy Sparty nie jest w formie i udział jego jest niepełny po niezaleczonej kontuzji. Sparta będzie miała lepszą obronę ponieważ dysponuje czterema silnymi obrońcami: Matthews, Nowak, Rezek i Hamous. Eagles natomiast mają jednego obrońcę na poziomie Petrovicia lecz ten nie jest w formie po kontuzji. Adamczyk, Prokop i Król choć są silni fizycznie to jednak nie wykazali ostatnio dobrej formy. Z uwagi na spodziewaną ostrą grę Eagles powinni mieć dwu bramkarzy: Fronczaka i Modlińskiego.

Echo Chorus Holds Fall Frolic Tonite

The well known and popular female chorus in Chicago, Echo Chorus, is sponsoring a Fall Frolic on Saturday evening, October 21, at the Polish Women's Alliance Ballroom, 1309 N. Ashland Ave. Miss Victoria Zajackowski is the publicity chairman of the affair.

An invitation is extended to all choruses in Chicago, the PNA Junior League Clubs, the Polish University Clubs and the readers of this article. A good time is in store for all who attend, as the committee has planned an enjoyable evening.

Two Teams Share St. Casimir YMS Tenpin Loop Lead

STANDINGS	W.	L.
Kawell-Walker	8	4
Northern Greenhouse	8	4
Casimir TV-Appliance	6	6
Malice Funeral Home	5	7
Knoll Distributors	5	7
Kvorka Furniture	4	8

The Kawell-Walker Motors, Inc., and Northern Greenhouse share first place in the St. Casimir YMS Bowling league race after 4 weeks of play.

Casimir TV-Appliance rests in 3rd place, only 2 games off the pace.

Malice Funeral Home and the Knoll Distributors are tied for 4th position, while Kvorka and Sons Furniture languish in last place.

Hurons PAC Holds Annual Dance Tonite

The active Hurons Pleasure Athletic Club will present its 2nd Annual Dance, Saturday evening, October 21st, at the St. John Catholic Ballroom, Carpenter St. and Chicago Ave.

Music by the over popular Ed. Wilson and his orchestra will be featured, starting at 8:30 P.M.

All clubs and friends of the Hurons PAC are invited to attend this dance. Tickets are popularly priced and can be obtained from club members or bought at the door.

1000 BRAVES GR. 877 DANCE THIS EVENING



Walter S. Dybal

The 1000 Braves (Group 877 PNA) will present its annual Dance in the Blue Ballroom of the Polish Veterans Home, 1239 N. Wood st., this evening.

John Stasiak and his brilliant aggregation of music magicians will furnish the most popular dance tunes of today and yesterday, starting at 8:30 o'clock.

The committee, headed by Walter S. Dybal, and including Ed Krynski, president of Group 877 and of Council 91 PNA, extends a cordial invitation to all members of the various Lodges and Councils of the PNA, and those of our Polish - American independent sports and social clubs, to participate in this gay affair.

Victory Post 40 PLAV Dance Tonite

Victory Post No. 40, Polish Legion of American Veterans, will present its 11th Annual Dance on Saturday, October 21, at the beautiful St. Hedwig's Ballroom and Annex, Lyndale and Hamilton sts. (2300 N. & 2150 W.).

Two orchestras will be featured "Music with a Heart Beat" by Mickey Prindl and his orchestra with vocals by Glee Club and Trio; and Fred J. Skorniak and his WGES Radio Orchestra, including lovely Miss Marysia Mazur as vocalist.

Philharmony Choir Presents Polka Party October 27

A gala Polka Party sponsored by Philharmony Choir, member of the Polish Singers Alliance of America, will be held Friday evening, October 27, at the Polish Veterans Hall, 1239 N. Wood st., starting at 8:30 o'clock.

The committee is headed by Miss Antoinette Gniadek. Adam Snopko and his orchestra will supply the finest Polish and American dance arrangements.

Tickets are priced at 60 cents apiece, including tax. The committee invites all its friends and followers to join in the fun-making.

Polish Women's Civic Club Card Party October 25

The Polish Women's Civic Club, known for its noble work in social, welfare and cultural circles, will stage a Card Party in the Mural Room of the Morrison Hotel, 79 W. Madison st., Wednesday evening, October 25, according to Mrs. Joseph N. Kaszeski, publicity chairman.

Mrs. Helen Wolska is the chairman and Mrs. Jean Banach the vice-chairman of the committee in charge of this affair, the proceeds of which will go towards scholarships of Polish American students entering universities.

Mrs. Anna Robinson is in charge of ticket sales and Mrs. Victoria Schläger heads the Patron Committee.

The administration of the Polish Women's Civic Club, whose president is Mrs. Natalie Pallasch, invites all Polonia to participate in this affair, the proceeds of which are earmarked for a worthy cause.

PNA WELFARE DANCE SUNDAY

The Polish National Alliance Ladies Welfare Dept. will present a benefit Dance at the Wonderland Ballroom, 2940 Milwaukee ave., at Central Park ave., Sunday evening, starting at 8:30 o'clock.

Mrs. Anna Zdunek, woman president of Circuit 13 PNA, heads the committee in charge of this affair.

A diversified program of entertainment has been planned, with Tony (Marc Anthony) Kalkowski and his orchestra providing the music. The celebrated Loda Halama will also make her appearance at this affair.

Tickets are nominally priced.

HENRY the OYSTERMAN

Dostarczamy Ostrygi i Clams na wszelkie okazje. Telefonujcie ROdney 3-0504 lub EAstgate 7-4326

PNA YOUTH CHOIR CAPERS

by PAT SUMSKI

There's nothing like the Polka; everyone enjoys dancing it. Last Saturday, many Polonians were seen "hopping" around at Ironsides Hall. The gay dancers were: Jeanette and Charlene Biedro, Ted Niechelski, Matt and Steve Smigielski, Mickey Kuntaj, Les Wisniewski, Geri Ryndak, Alice Lykowsky, Anita Brzezinski, Evelyn Jamnik and Jane Nowak.

SUNDAY'S THE NIGHT

Sunday's the night to help a good cause. The PNA Welfare Association presents its Annual Charity Ball at Wonderland Ballroom, and your presence will be appreciated. A wonderful program is planned for your entertainment. Waltz Contest open to all.

Loda Halama will make her appearance, so join the crowd at Wonderland's tomorrow night.

TURKEY HOP

Only 33 more days, and we'll all be "hopping" around at the choir's annual Thanksgiving Dance, the Turkey Hop. This year, the Hop is being held at Lion's Ballroom, North and Grand ave. Tickets for the dance will be available starting October 20th.

St. Hedwig "A" Tenpin Leaders Score Shutouts

STANDINGS	W.	L.
Congress Arcade	15	6
Priebe Printers	15	6
Wojciechowski Morticians	13	8
Society Cleaners	10	11
Frank's Super Service	10	11
Berghoff Beer	5	16
Clyton F. Smith	5	16
Adam & Betty's	5	16

The Priebe Printers & Congress Arcade remained hooked for top honors in the St. Hedwig "A" Bowling league marathon by winning 3 games apiece from Adam and Betty's and from Clyton F. Smith, respectively, last Monday night at the Congress Arcade.

Hansen shot 518 and Ted Kwasniewski 511 for Priebe, and Stan Sobin 536 and D. Tadda 518 for Congress Arcade.

Berghoff Beer beat Frank's Super Service, 2 to 1, and the Society Cleaners took the odd game from the Joe Wojciechowski Morticians. S. Wil posted 542 for the Cleaners and Ed Clucas 503 for Wojciechowski.

NEW POLAND PNA DANCE NOV. 4

The annual Dance sponsored by New Poland Society (Group 736 PNA) will take place at the Sokol Chicago Ballroom, 2345 S. Kedzie ave., Saturday night, November 4, starting at 8:30 o'clock.

Edward Lewandowski, chairman, and Florence Rybski, secretary, of the dance committee, John Joseph Gajda, prexy of Group 736, and other officers of New Poland in inviting all our readers to participate in this gay affair.

Bob Ruchle and his orchestra will furnish the music in the main ballroom and the Polka Dot Five will preside in the rathskeller. Tickets are priced at 75 cents apiece, including tax.

Professional Instruction Public Speaking

Better Speech—Expression Poise—Matinee Classes for Women

EVENING COURSES FOR BUSINESS MEN AND WOMEN

Special Saturday Classes for Children in Play Production and Puppetry

Come in and have a free recording of your voice.

THE SPEECH WORKSHOP
306 S. Wabash WE 9-8639

Nie Czekajcie — Jutro Moze Być Zapóźno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Nie obawiajcie się. Zgłoszcie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura pod adres najbliższego przedstawiciela.

"Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERALNI AGENCI

American Automobile Insurance Co.
Columbia Insurance Company
Lumbermen's Insurance Company
Massachusetts Fire & Marine Ins. Co.
Massachusetts Bonding & Ins. Co.
Michigan Fire & Marine Ins. Co.
Pearl Assurance Company
Universal Insurance Co.

222 W. Adams St.
Pokój 1043
Telefon CENTRAL 6-5208
CHICAGO

Bring In This Ad And Get A FREE GIFT

THE EAST SIDE HAS IT'S OWN

AUTO PARTS STORE

MOTIVE SUPPLY CO

10106 South Ewing Avenue
ESsex 5-0702
PARTS FOR ALL CARS
Accessories - Batteries — Everything Automotive at the LOWEST PRICES

Bal Stow. Dobroczynności Odbędzie Się Już Jutro Wieczorem

Sala Wonderland Wypełni Się Doborową Publicznością.—Loda Halama Sędzią w Kontencie Walca.—Dochód Na Dom Gościnności Związkowej Dla Starców

Już jutro w niedzielę wieczorem w pięknej i obszernej sali Wonderland, mieszczącej się pod nr. 2940 N. Milwaukee ave., odbędzie się doroczny bal Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP. Dochód z tej zabawy zostaje przeznaczony na Dom Starców, czyli t. zw. Dom Gościnności Związkowej dla Starców.

Komitet postarał się o wiele miłych niespodzianek, jak również zapowiedział, że odbędzie się kontest walca i ta para, która najlepiej odtęńczy walców otrzyma cenną nagrodę. Komitet także postarał się o stoły indywidualne dla Gmin (bezpłatne), ażeby delegacje Gmin mogły zasiadać razem. Jednym słowem, zabawa zapowiedziana jest doskonale, warto więc będzie przyjść i zabawić się w dobranym, przyjaźnielskim gronie związkowym.

Do Komitetu Zabawy wchodzi następujące panie: — Anna Zdunek, przewodnicząca Komitetu; Maria Jabłońska, wiceprzew.; Bronisława Helkowska, sekret. Komitet Biletów — B. Helkowska, przewod.; W. Wisz, H. Grabska, J. Kuryjańska, S. Boszcz, P. Naguszeńska i F. Olejarsz. Komitet Programu — Władysława Majewska, przewod.; M. Gajda, M. Gierut, I. Skarżyńska, W. Grębosz, Z. Dusik, M. Kiebasa, M. Gaweł, M. Ogórek i K. Świątek. Komitet Bary — Helena Romaszewicz.

KEEP a fine judge!

Jego zdolności sędziowskie **UWAGANE** jako **NAJWIĘKSZE** W HISTORII przez Chicago Bar Ass'n

RE-ELECT PROBATE JUDGE
William F. WAUGH
REPUBLICAN



Anna Zdunek
Przewodnicząca Komitetu

przew.; E. Reczek, A. Kopeć, J. Kozłowska, M. Kaniewska, E. Zaremba, J. Ziolkowska i M. Madej. Komitet Stolków — Katarzyna Buczek, przewod.; B. Górecka, F. Stapińska, M. Zielińska, F. Wróblewska, M. Hazewska, S. Sieja i J. Siczowska. Komitet Kwiatów — Joanna Soberska, przewod.; M. Galińska, M. Górecka, Z. Storgul, A. Lebedzińska, M. Baraszkiewicz, W. Kozak, L. Woźniak, M. Sienkiewicz, M. Siepak, Z. Jabczyńska, M. Kula i K. Kowalska. Komitet Kuchni — Marta Zuba, przewod.; H. Michna, B. Ostrowska, B. Bryniczka-Dul, Z. Sobota, J. Madej, J. Kasprzyk, J. Zabińska, A. Chojnacka i M. La-checka. Komitet Przyjęć — Franciszka Dymek, przewod.; wiceprzew. Stefania Gondek, Janina Migala i Aniela Wójcik, przewod. Okr. 12 i 13-go ZNP Maria Jabłońska i Anna Zdunek, Pelagia Stranc, Maria Sakowska, Rozalia Wójcik, W. Betlejewska, S. Kalisz, M. Lisowska, M. Opára, J. Kuźmińska, M. Kuflewska, H. Wasilewska, B. Dusik i J. Karat-kiewicz.

RE-ELECT JUDGE
HELLER
REPUBLICAN

Teodor Wesołowski Zamianowany Szelem Straży Pożarnej w Cicero

Związkowiec Poparty Został Przez Drugiego Związkowca, Trustysa, L. Kasperskiego

W podziemiach wieczorem na zebraniu wydziału trustysów Prezydent Henry J. Sandusky polecił na szefa straży pożarnej w Cicero Teodora Wesołowskiego, 4922 W. 31szy pl. Wydział zaaprobował nominację Wesołowskiego i również na jego asystentów powołał — Władysława F. Mazurka, 1808 S. 58 ave., jako pierwszego asystenta, oraz William Zahrobsky'ego, 3600 S. 5ta ave., jako drugiego asystenta.

Wesołowski był porucznikiem po złożeniu egzaminu ze służby cywilnej. Ranga porucznika jest najwyższą w departamencie straży pożarnej. Egzaminów na stanowisko kapitana nie było przez dłuższy czas.

Wesołowski urodził się w dzielnicy Cicero, zwanej Hawthorne, dnia 8-go września, 1907. Ukończył szkołę parafialną św. Marii i wyższą szkołę Morton. Był on jednym z pierwszych studentów w Morton Junior College w r. 1926. Od 1926 do 1934 pracował w zakładach Western Electric Co.

W r. 1934 na podstawie złożonego egzaminu ze służby cywilnej przyjęty został do straży pożarnej. Jest żonaty i mieszka ze swoją żoną, Marią i dwoma córeczkami — Głorią, lat 15 i Lindą, lat 10, pod adresem 4922 W. 31 pl.

Po dowiedzeniu się o nominacji, Wesołowski powiedział: "Starałem się być utrzymywać w dalszym ciągu postęp, jaki wprowadzany był w departamencie straży pożarnej przez ostatnie lata, uczynić wszystko, aby służyć mieszkańcom Cicero jak najlepiej i moim celem będzie wprowadzić do departamentu te wszystkie udoskonalenia, jakie wydają się departamentowi podnosić".

Wesołowski zamianowany został szefem po odejściu na emeryturę Józefa David, który pełnił służbę przy straży pożarnej przez 29 lat.



Teodor Wesołowski

został szefem po odejściu na emeryturę Józefa David, który pełnił służbę przy straży pożarnej przez 29 lat.

Nadmienić należy, że Wesołowski jest czynnym związkowcem i należy do gr. 825 Z. N.P. Nie więc dziwnego, że nominację jego przyjęli Polacy, a przede wszystkim Związkowcy, z prawdziwą radością i zadowoleniem.

Jak się dowiadujemy, to trustys miasteczka Cicero, p. Leon Kasperski, również dzieli

Baczność — Południowe Dzielnice!

Już Jutro
od 1:00 popołudniu do północy w **Poniedziałek**
Od 5 wieczorem do północy **Walczyli i Cierpieli za Grzechy Rodziców!**
w Pięknym Obrazie Polskim:



New Archer
4236 Archer Avenue
między Kedzie i California.
Ostatnie przedstawienie o 9:30 wiecz.

Zdeformowane Stopy—
Mogą Być Naprawione
Przy Użyciu
Ortopedycznej
Wiedzy
w specjalnym
dopasowaniu
obuwia
POLSKA FIRMA
BACHTA BOOTERY
1741 W. Chicago Avenue
Telefon: MOncree 6-1300

PERMA-STONE

DA WAM PIĘKNO I TRWAŁOŚĆ



PIĘKNO KAMIENIA

Perma-Stone jest podobne do kamienia, posiada wszystkie zalety kamienia i jego trwałość, a służy do okładania ścian budynków. Nie jest to jednak przybijane, jak zwyczajne "siding", lecz każdy blok jest indywidualnie odlewany i nakładany, jak kamień. Zażądajcie przysłania opisującej broszurki, objaśniającej o tym nowoczesnym układaniu wszystkich budowli.

WYŚLIJCIE KUPON ZARAZ!

PERMA-STONE
Chicago, Inc.
24 E. Lake St., Addison, Ill.
Elmhurst 6210
Please send me more information.
NAME
ADDRESS
CITY STATE

Z Gminy 3ej Z.N.P.

Posiedzenie Gminy 3ej Z. N.P. odbędzie się w środę, dnia 25-go października, o godz. 8ej wieczorem, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul.

Prezes prosi delegatów i delegatki o jak najliczniejsze przybycie, a również komitety, a zwłaszcza komitet polityczny ze względu na zbliżające się wybory, o odbycie zebrania przed posiedzeniem Gminy i przygotowanie sprawozdań. — Stefan Wójcik, prezes; Józefa Rzewska, sekr.

ny Związkowiec, był główną sprężyną przy przedstawieniu Wesołowskiego Prezydentowi Sanduskiemu na to odpowiednie i poważne stanowisko. Tak powinno być, aby Związkowcy nawzajem się popierali.

NIEDZIELA, 22 PAŹDZIER.

Tow. Wolna Myśl, Grupa 2660 ZNP, odbędzie miesięczne posiedzenie w tę niedzielę, 22go października, w Sokołni, 1062 N. Ashland ave., o godz. 2ej po poł. Członkowie i członkinie są proszeni o przybycie, gdyż jest wiele ważnych spraw do załatwienia. — W. Picur, prezes; H. Nasiatka, sekretarz prot.

Otrzymałmy nowe, piękne próbki materiałów wlnianych i innych dla odbiorców w Polsce, także paczki żywnościowe, meble i t. d., doręczane przez PEKAO Gwarancja dostawy CEMENT PORTLAND DORECZYMY W WASZYM KREWNYM W POLSCE Paczki PEKAO, zamawiane w biurze naszym, wysyłane są według cennika, bez żadnych dopłat. **R. MATUSZCZAK & CO.** BIURO PODROŻY I ASEKURACJI 1143 MILWAUKEE AVE. Chicago 22, Ill. (BR 8-6407)

5ciu POLSKICH KANDYDATÓW NA NAJWAŻNIEJSZE POWIATOWE URZĘDY



Od lewej do prawej siedzą: Wincenty Poklaski, ponowny kandydat na klerka Sądu Kryminalnego; Rena Pikiel, kandydatka na Komisarza Powiatowego; Jan Brenza, na Skarbnika Powiatowego; Alojzy Mazewski, na Rezydenta Powiatowego; Edward Simon, ponowny kandydat na Superintendenta Szkół Powiatowych.

RÓWNIEŻ znajdziecie wielu innych Polskich Kandydatów na balocie Republikańskim, którzy ubiegają się o ważne urzędy Kongresjonalne jak i też w Dystryktach Senatorialnych.

TO JEST niezaprzeczalny pierwszy raz w historii Polonii tutejszej, że znajdziecie tylu Polskich Kandydatów ubiegających się o Najważniejsze Powiatowe Urzędy. Ich wieloletnia owocna współpraca dla dobra całej Polonii, jak i też świetne wykształcenie i kwalifikacje były przyczyną, że otrzymali nominację na Najwyższe Urzędy Powiatowe.

PARTIA Republikańska czyżem udowodnia poważanie dla całej Polonii i w Listopadowych wyborach pokażemy wdzięczność Partii, która daje nam wszystkim możliwość mieć poraz pierwszy w historii 5 Najważniejszych Powiatowych Urzędów oprócz bardzo wielu innych reprezentacji.

NOWOŚĆ W CHICAGO
NOWA POLSKA AUDYCJA RADIOWA
Na Wesołej Fali Chicagowskiej
prowadzona przez znanego tenora
MICHAŁA PRZEMYSKIEGO
Na Stacji WCRW—1240 Kiloc.
w Każdą Niedzielę od 1-iej do 1:30 w Południe
Udział w programie biorą znani artyści: Wiktor Borzkowski, znany komik Julian Dobrowolski—poeta i dziennikarz, Iga Erbi—popularny pianista, oraz CHÓR BELLANDA
Najweselszy Program w Chicago — Słuchajcie Go Wszyscy!

Poznajcie Kandydatów Na Urzędy

Wybory listopadowe zbliżają się i każdy obywatel starannie śledzi zdolności kandydatów, na których ma głosować. Kandydatka na bardzo poważny urząd, bo członka Rady Komisarzy Powiatowych, jest pani Rena Pikiel. Jest to urząd bardzo ważny dlatego, ponieważ w rękach komisarzy powiatowych spoczywa jurysdykcja nad wszystkimi instytucjami powiatu Cook.



Rena Pikiel

Pani Pikiel jest zdolna byznesistka i pracowniczka społeczna. Posiada wyższe wykształcenie uniwersyteckie i zna prawo, a zajmuje się w życiu prywatnym interesem realnościowym i jest członkiem Chicago Avenue Chamber of Commerce. — Przez długie lata była ona sekretarką American Federation of Labor i posiada szerokie doświadczenie w kwestiach opieki nad dziećmi i młodzieżą załatwiającej sprawy w miejskim sądzie dla Młodzieńców. Ukończyła ona studia na Uniwersytecie Illinois i jest członkiem organizacyj braterskich, jak Związek Narodowy Polski i Związek Polek w Ameryce. Uczestniczyła na posiedzeniach swych grup i bierze czynny udział we wszystkich sprawach społecznych, a także interesuje się żywymi działalnościami Parents and Teachers Association. Jej doświadczenie praktyczne w wielu dziedzinach pracy społecznej, jej wykształcenie i znajomość prawa dają wszelkie zaopiniowanie, że obrana na urząd Komisarza Powiatowego godnie odpowie położonemu w niej zaufaniu współobywateli i pracować będzie wydatnie z korzyścią dla wszystkich. Komisja 9-ta Związku Polek w Ameryce, której prezeską jest pani F. Kulakowska, indorsowała i serdecznie popiera swoją członkinię i zaleca ją wyborcom, ponieważ wierzy, że gdy zostanie wybrana, to pani Pikiel mogła będzie dużo dobrego zdziałać dla całej ludności powiatu Cook.

KONCERT I BAL

Związku Muzykantów Polskich w Am.

Zapraszamy całą Polonię na nasz Koncert i Bal, który się odbędzie **JUŻ W TĘ NIEDZIELĘ, DNIA 22-GO PAŹDZIERNIKA** w Auditorium Sokołów Okr. 2-go, 1812 So. Ashland Ave.

Koncert na który jest przygotowany piękny program muzyczny rozpocznie się o godz. 4-tej. Po programie zabawa taneczna. Do tańca będą przygrywać dwie orkiestry. Muzyki i wszystkiego będzie podstatkiem. Komitet czyni starania żeby ta impreza wypadła jaknajlepiej ku zadowoleniu wszystkich gości tak starszych jak i młodzieży. Więć prosimy nie zapomnijcie już w tę niedzielę wszyscy do muzykantów na Koncert i Bal!

Tylko Wy zadecydujecie aby urząd po Polaku otrzymał Wasz Rodak i Polak. — Oddajcie tylko temu swój głos, ponieważ tak nakazuje nasz obowiązek i solidarność narodowa.

CLARENCE J. LITOBORSKI

Kandydat na Senatora 4-go Dystryktu

Na Balocie Republikańskim



Ogl. Clarence J. Litoborski

- Zdolny
- Doświadczony
- Kwalifikowany

Na
Ponowny
Wybór



GŁOSUJCIE ZA
William N. Erickson
NA URZĄD PREZESA
COUNTY BOARD OF COMMISSIONERS
WYBORY 7-GO LISTOPADA
VOTE REPUBLICAN

Kupujecie w Składach, Które Ogłaszają Się w Dzienniku Związkowym

PRZEPIĘKNA OPERETKA
W NIEDZIELĘ, 29 PAŹDZIERNIKA
W AUDYTORIUM ŚW. TRÓJCY
POD KIER. L. PUCIŃSKIEJ

HRABINA MARICA

Historia BRENZY to historia AMERYKANINA...



John B. Brenza, syn górnika węglowego, po ukończeniu Yale Law School z dyplomami "Bachelor" i "Master-in-law", przybył do Chicago, ponieważ mówiono mu, że tu może znaleźć sposobność.



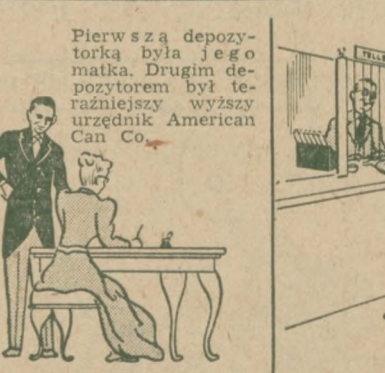
W roku 1910 zdał egzamin Illinois Bar i został dopuszczony do wykonywania praktyki adwokackiej.



Często w początkach swej kariery chodził ulicami w podartych butach i nędznie się odzyszał.



Lecz już w 4 lata po przybyciu, w 1914-tym, zorganizował John B. Brenza Metropolitan State Bank, którego został prezesem. Chodząc do domu do domu, udało mu się zebrać 200 kont oszczędnościowych.



Pierwszą depozytorką była jego matka. Drugim depozytorem był tenże najstarszy urzędnik American Can Co.



Podczas bankowego moratorium w r. 1933 Brenza miał w swym Banku w prawdziwych złotych monetach sumę, równąjąca się wszystkim depozytom w Banku. Mógł wypłacić co do centa wszystkie depozyty, — bez jakiegokolwiek zewnętrznej pomocy lub rządowego moratorium.



JOHN B. BRENZA



AL MAZEWSKI

A Respected Banker for a Banker's Job!

for
COUNTY TREASURER
Maszyna do głosowania No. 27-B

for
RECORDER OF DEEDS
Maszyna do głosowania No. 26-B
Ogl.

Dzisiaj pogodnie i cieplej, wieczorem częściowo pochmurnie i chłodniej. Najwyższa temperatura 70 stopni, najniższa wieczorem 40 stopni. Jutro przeważnie pogodnie i chłodniej.

Dziś sobota, 21-go października. —
Urszuli.
Jutro niedziela, 22-go października. —
Korduli p.
Pojutrze poniedziałek, 23-go październi-
ka. — Ignacego b. w. i Seweryna.

MOŁOTOW NA NARADZIE 8-MIU W PRADZE

ALIANCI MASZERUJĄ KU GRANICY MANDŻURII

Od Wczoraj Do Dzisiaj

—UMIZGI
—JAŁTANECZYKA
—DO POLSKICH
—WYBORCÓW

Wobec zbliżających się wyborów w listopadzie, senator Lucas, znany zwolennik Jałty i głęboki wyznawca polityki Rooseveltowskiej nagle zapalał miłośnika do Polski i Polaków i stara się naprawić swe stare grzechy. Ale nie żałuje za nie, jedynie stara się wykreślić od kary!

Lucas, który ubiega się o ponowny wybór do senatu Stanów Zjednoczonych na "tykcie" demokratycznym, był liderem większości w senacie. Był też zaciętym "rooseveltczykiem" i zwolennikiem polityki sprzedawania narodów w niewolę rosyjską.

Teraz widząc, że źle robił przez ubiegłe lata swego senatora, próbuje przysilić się Polakom i zabiega o głosy wyborców polsko-amerykańskich. Wolałby przemilczeć ten drażliwy temat Jałty, ale widząc, że Polonia chicagowska odwraca się od niego często plecami, zaczyna mówić publicznie o Polsce.

Natomiast, gdy Polonia urzędowała dawniej obchody narodowe w przeszłości, gdy zapraszała senatora Lucasa do przemówienia na uroczystościach, to Lucas zawsze znajdował wymówkę i na nasze obchody nie przybywał, bojąc się powiedzieć coś takiego, co by się może nie podobało — Rosji.

Lucas i jego przyjaciele tłumaczą się teraz, że jeżeli by nie porzucili Polski na pożarcie Rosjanom, to by Ameryka musiała pójść dawno temu do wojny z Rosją. Tymczasem byłoby lepiej, gdyby zaraz po zakończeniu wojny z Niemcami zmobilizowała Ameryka uderzyła od razu na Rosję, aniżeli wydawać teraz od lat biliony na zbrojenia, wyczerpywać się finansowo i mimo to wojny z Rosją się nie usunie.

Dalej tłumaczy się teraz Lucas, że musiano udobruchać Stalina, gdyż idące na zachód armie rosyjskie, a idące na wschód armie amerykańskie mogły spać spokojnie i zetrzeć z sobą a właśnie to kaganie się przed Stalinem nie dopuściło do wojny z Rosją w roku 1945.

To są tylko tłumaczenia Lucasa. Należy i nie wytrzymujące krytyki. Dokumenty temu przeczą. Bawiem jest faktem historycznym, którego Lucas zabić nie potrafi, że Roosevelt sprzedał Rosji Polskę na 14 miesięcy przed konferencją w Jałcie, ale fakt ten sprytnie przed oczyma ukrywał. Bawiem przyjaciel najbliższy i powiernik Roosevelta, Harry Hopkins w swych pamiętnikach wyraźnie twierdził, że formula zaprzeczania Polski przez Roosevelta Stalinowi została ułożona na konferencji w Teheranie w dniu 1-go grudnia, 1943.

Jeszcze wówczas w prywatnej rozmowie ze Stalinem — jak pisał Hopkins — Roosevelt poruszył kwestię głosów Polonii amerykańskiej we wyborach, na co otrzymał od Stalina odpowiedź, że powinien wśród Polonii amerykańskiej przeprowadzić propagandę i Polonię uspokoić. Co też Roosevelt sprytnie zrobił i ocy nam zamyślił.

Słowa Hopkinsa potwierdza silnie były sekretarz Departamentu (Dokończenie na str. 2-ej)

Rosja Omawia z Kukłami Plan Uzbroidenia Niemiec

Ma To Być Odpowiedzią Na Konferencję 3-ch Mocarstw Zachodnich w New Yorku

PRAGA, Czechosłowacja. — (CT) — Sowiecki wicepremier Wiczesław M. Mołotow i ministrowie spraw zagranicznych siedmiu marionetkowych reżimów sowieckich spotkali się tutaj na zaaranżowanej przez Moskwę konferencji w celu omówienia "remilitaryzacji zachodnich Niemiec" przez mocarstwa zachodnie, co należy rozumieć jako wojenną naradę nad uzbrojeniem wschodnich Niemiec przez Rosję.

Czechosłowacka agencja prasowa i radio moskiewskie podały o zwołaniu konferencji 8-miu wczoraj wieczorem "przez rząd sowiecki."

Mołotow, który od dłuższego czasu nie ukazywał się na widowni międzynarodowej, zastępuje tu ministra spraw zagranicznych Andreja Wyszyńskiego, znajdującego się w Lake Success na obradach Narodów Zjednoczonych.

W Parę Godzin Po Groźbie

Na konferencji są reprezentowane: ZSSR, Albania, Bułgaria, Czechosłowacja, Polska, Rumunia, Węgry i Wschodnie Niemcy, czyli tak zwana "wschodnio-niemiecka republika ludowa." Wśród zebranych marionetkowych ministrów znajduje się jedna kobieta, Anna Pauker, z reżimu rumuńskiego. Zdenek Fierlinger, czeski wicepremier, miał przewodniczyć obradom w pierwszym dniu.

Oznajmienie o konferencji nastąpiło w parę godzin po sowieckim ostrzeżeniu Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Francji, że Sowieci "nie będą tolerowały wskrzeszenia regularnej armii w Zachodnich Niemczech." Jednocześnie był przez Moskwę odrzucony zarzut, iż utworzona przez Rosjan "ludowa policja" we Wschodnich Niemczech jest "faktycznie regularnym wojskiem."

Wojenna narada 8-miu w Pradze ma być ogólnie odpowiedzią na konferencję trzech mocarstw zachodnich w New Yorku, gdzie sekretarz stanu Acheson wystąpił z planem uzbroidenia Zachodnich Niemiec i włączenia armii niemieckiej do obrony zachodniej Europy. Plan ten napotyka do

Pięciu Wielkich Ma Omówić Między Sobą Światowe Zagadnienia Pokoju

Powstała Jedna Kwestia, Czy Rosja Zgodzi Się Wziąć Udział w Takich Rozmowach Pięciu Mocarstw

Lake Success, N. Y. (CT) — Delegat amerykański John Foster Dulles oznajmił wczoraj na zebraniu Komitetu Politycznego Narodów Zjednoczonych, że Stany Zjednoczone nie chcą wzmagać udziału w konferencji pięciu wielkich mocarstw w celu omówienia światowych zagadnień pokoju i wyłaniających się niebezpieczeństw.

Dulles, będący republikańskim doradcą Departamentu Stanu, zapowiedział jednakże

Case Company Wyplaci Bonus

Racine, Wis. — (CT) — J. I. Case Company, fabryka maszyn i narzędzi rolnych, zapowiedziała wczoraj wypłatę bonusu w dniu 4 grudnia swym 12,000 robotników. Bonus będzie się wahał od 3 do 6 procent rocznego zarobku, minus podatek federalny od dochodu. Ci, którzy dłuższą pracują, dostaną więcej. Ci zaś, którzy w bieżącym roku fiskalnym zaciągali się do służby wojskowej, otrzymają należy im bonus.

Jugosławia Prosi o Żywność

Washington, D. C., (UP). — Jugosławia zwróciła się wczoraj formalnie do Stanów Zjednoczonych o pomoc w żywności na sumę 105 milionów dolarów. Powodem takiego braku żywności w Jugosławii jest susza ubiegłego lata. Sekretarz stanu Acheson odpowiedział amb. Popowicowi wyrażeniem zasadniczej zgody na taką pomoc.

dzisiaj na stanowczy sprzeciw Francji.

Wczoraj kanclerz zachodniego rządu niemieckiego — Konrad Adenauer wezwał naród niemiecki do wzięcia udziału w "obronie zachodniej Europy," przemawiając na zebraniu swej partii w Goslar. Zastrzegł się jednak: "Nikt nie zwracał się do nas o militarne zobowiązania. Nie przedłożono nam dotąd żadnej oferty."

Sowieci uważają jednakże to za wystarczający pretekst do swej dalszej militaryzacji Niemiec.

Marynarka Podnosi Placę

Washington, D. C. (CT) — Marynarka wojenna została upoważniona wczoraj do podwyższenia wynagrodzenia 12,500 robotnikom cywilnym w obrębie Puget Sound, Washington, o 9 centów na godzinę.

Tragiczna Śmierć Bliźniaczek

Garden City, Ala. (CT) — Dwie bliźniaczki siostry, liczące po 19 lat, Maxine i Christine Floyd, zginęły śmiercią tragiczną w kolizji dwóch samochodów. Obie były telefonistkami.

Pięciu Wielkich Ma Omówić Między Sobą Światowe Zagadnienia Pokoju

Powstała Jedna Kwestia, Czy Rosja Zgodzi Się Wziąć Udział w Takich Rozmowach Pięciu Mocarstw

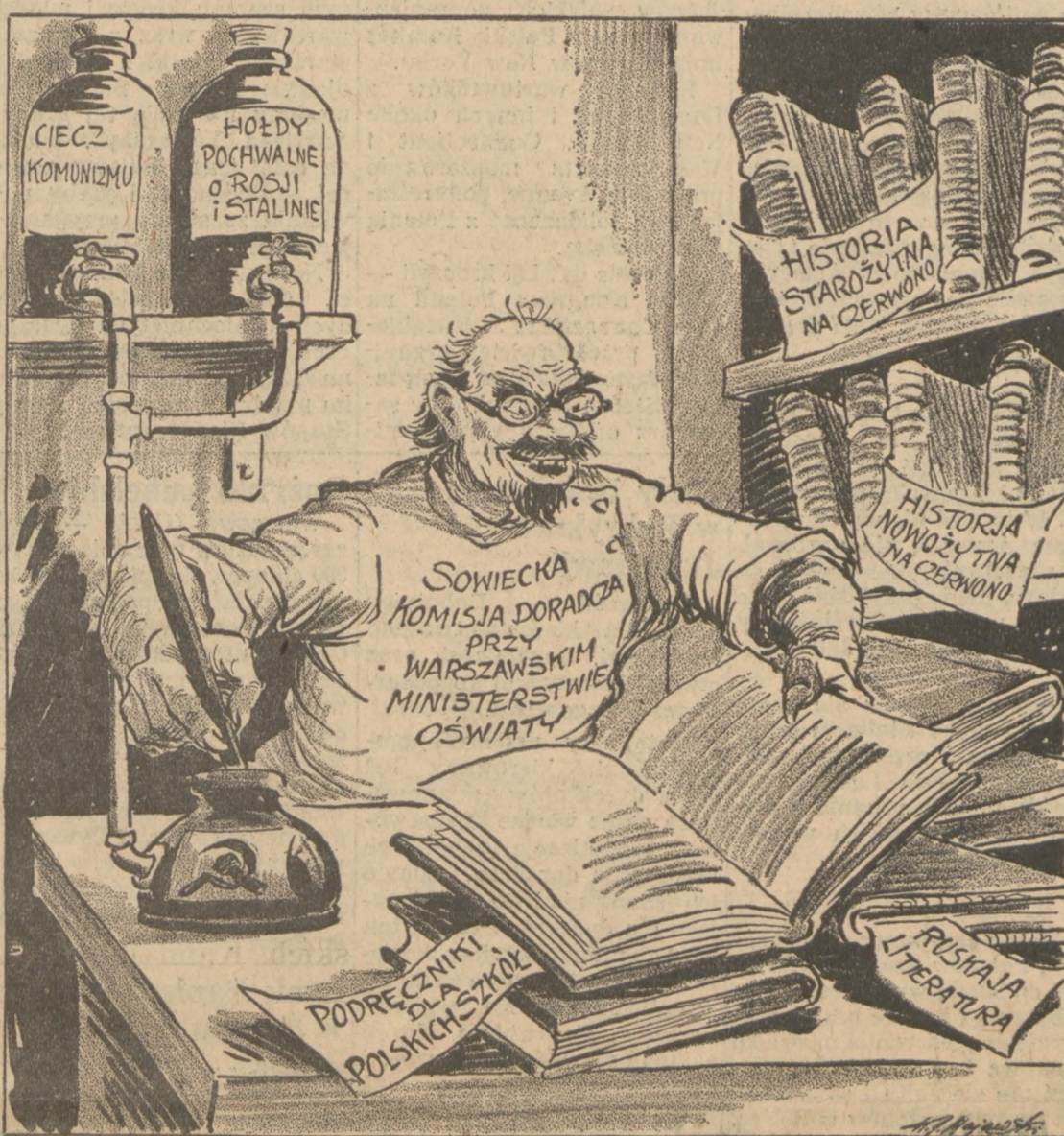
Lake Success, N. Y. (CT) — Delegat amerykański John Foster Dulles oznajmił wczoraj na zebraniu Komitetu Politycznego Narodów Zjednoczonych, że Stany Zjednoczone nie chcą wzmagać udziału w konferencji pięciu wielkich mocarstw w celu omówienia światowych zagadnień pokoju i wyłaniających się niebezpieczeństw.

Dulles, będący republikańskim doradcą Departamentu Stanu, zapowiedział jednakże

Case Company Wyplaci Bonus

Racine, Wis. — (CT) — J. I. Case Company, fabryka maszyn i narzędzi rolnych, zapowiedziała wczoraj wypłatę bonusu w dniu 4 grudnia swym 12,000 robotników. Bonus będzie się wahał od 3 do 6 procent rocznego zarobku, minus podatek federalny od dochodu. Ci, którzy dłuższą pracują, dostaną więcej. Ci zaś, którzy w bieżącym roku fiskalnym zaciągali się do służby wojskowej, otrzymają należy im bonus.

Truciele Polskiej Młodzieży Szkolnej



Rosja Gotowa Do Nieformalnego Omówienia z U. S. Pokoju z Japonią

Rozmowy Prawdopodobnie Rozpoczną Się w Następnym Paru Dniach

Lake Success, N. Y. (CT) — John Foster Dulles, republikański członek delegacji Stanów Zjednoczonych na Generalne Zgromadzenie Narodów Zjednoczonych, oznajmił wczoraj wieczorem, że Rosjanie wyrazili gotowość do przeprowadzenia nieformalnych dyskusji z U. S. w sprawie traktatu pokojowego z Japonią.

Dulles oświadczył, iż propozycja została przyjęta i dyskusje "będą prawdopodobnie zaaranżowane w paru następnych dniach."

Podany przez Dullesa komunikat do prasy opiewa między innymi jak następuje: "W odpowiedzi na przesłane zapytanie, wiceminister spraw zagranicznych, Jakub Malik, członek sowieckiej delegacji, dał do zrozumienia, iż rząd sowiecki jest przygotowany do przeprowadzenia z nami nieformalnych rozmów na temat możliwości traktatu pokojowego z Japonią."

"Czas i miejsce na przeprowadzenie takich dyskusji będzie prawdopodobnie zaaranżowane w paru następnych dniach."

"Dzika" Stacja Telewizyjna

Washington, D. C. — (CT) — Federalna Komisja Komunikacji zamknęła nielegalną stację telewizyjną w Emeporium, Pa., jako pierwszą tego rodzaju stację "butlerską" w Stanach Zjednoczonych.

Stacja ta operowała ze szczytu góry Whittemore. Była zbudowana i utrzymywana w ruchu przez wydział tubowy Sylwania Electric Products, Inc., jedną z największych fabryk telewizyjnych tub w kraju. Stacja ta przeważnie transmitowała programy telewizyjne z New Yorku.

Za utrzymywanie nielegalnej stacji telewizyjnej ustawa federalna przewiduje grzywnę do \$10,000 lub więzienie do 2 lat, albo jedno i drugie.

Proklamacja Dnia Dziękczynienia

Washington, D. C., (CT). — Prezydent Truman proklamał wczoraj obchód Dnia Dziękczynienia 23-go listopada, w czwarty czwartek listopada.

176,027 Nowych Aut w Tygodniu

Detroit, Mich. — (CT) — W tym tygodniu wszystkie samochodowe fabryki w Stanach Zjednoczonych wyprodukowały 176,027 samochodów — 150,530 aut osobowych i 25,495 aut ciężarowych — podaje Ward's Automotive Reports.

Poprzedniego tygodnia wyprodukowano w U. S. 141,853 auta osobowe i 25,862 auta ciężarowe. Ward's pisze, że nowe ograniczenia kredytowe przy kupnie na spłaty ratalne nie będą miały dużego wpływu na produkcję do końca bieżącego roku.

Uznanie i Życzenia Od Gen. Hallera Dla Związku Narod. Polskiego

Prezes Związku N. P., mec. Karol Rozmarek, otrzymał następujący list od b. Wodza Armii Błękitnej generała Józefa J. Hallera: Związek Narodowy Polski w U. S. A. Prezes Pan Karol Rozmarek w Chicago Laskawy i drogi Panie Prezesie:

Załużę niezmiennie iż nie zostałem wczas poinformowany o 70-ciu leciu Związku Narodowego Polskiego w Ameryce. Przesyłam za tem choć spóźnione może, ale niemniej serdeczne życzenia dla całego Związku jak i dla członków Zarządu i Pana Prezesa. Mam wrażenie, że możecie z prawdziwą dumą spoglądać na Wasze wielkie osiągnięcia w tych 70-ciu latach, a Wasz program prac jest istotnie chlubną ciekawą Polonii, a w szczególności tych setek tysięcy członków, którzy należą do czynnych Związkowców.

Proszę przyjąć moje serdeczne życzenia w tym 70-cio leciu — Niech Wam Bóg błogosławi na dalsze lata pracy i sukcesów dla obydwojch Ojczyzn tak przez Was ściśle złączonych, że dobro jest wspólne, ale też żo musi być zwalczane wspólnym wysiłkiem, aby wreszcie ludzkość czuła się na tym świecie wolna, a rządy były demokratyczne, godne wolnego obywatela, aby mu ułatwić życie i dążenie do wyższych celów.

Szczęść Boże!

Proszę Pana Prezesa przyjąć wraz z tymi życzeniami wyrazy uznania i czci.

(—) J. J. HALLER

Garnizon Pyongyang w Sile 27,000 Ludzi Rozgromiony

Resztki Niedobitków Czerwonej Armii Koreańskiej Uciekają Na Północ

TOKIO — (UP) — Wojska Stanów Zjednoczonych dokonały dzisiaj kompletnego pogromu czerwonego garnizonu miasta Pyongyang w sile 27,000 ludzi i nastawiły się do połączenia się z dywizjami południowo-koreańskimi w szybkim marszu ku granicy Mandżurii, wciąż odległej 85 mil w kierunku północnym.

Wojna koreańska, jak był powiedział wczoraj gen. MacArthur, znajduje się na ukończeniu. Z dezorganizowanej i zdziatutowanej czerwonej armii północno-koreańskiej pozostały tylko resztki, liczące może około 36,000 ludzi. Niedobitki te są bądź już osaczone przez wojska alianckie, bądź uciekają na północ — ku granicy mandżurskiej, mając nad sobą siejące bombami i gradem kul karabinowych samoloty Zjednoczonych Narodów, w czym przeważają Amerykanie.

Pierwsza dywizja kawalerijska (pancerna) U. S. przypieczętowała dzisiaj los resztek garnizonu czerwonego z Pyongyang, nawiązawszy kontakt z przeszło 4,000 spadkobiercami amerykańskimi, jacy wczoraj pod osobistym kierunkiem gen. MacArthur'a wyładowali 25 mil na tyłach od kapitolu komunistów i przeleli drogi wodzące na północ.

Amerykańskie wojska ładowe i powietrzne jeszcze wczoraj wieczorem około 5 mil na południe od Sunchon, 28 mil na północno-wschód od Pyongyang i 85 mil od granicy mandżurskiej.

Rzecznik dowództwa podał, iż wojska alianckie wzięły do niewoli lub osaczyły prawie wszystkie siły komunistyczne, przeszło 27,000 ludzi, wyznaczone do obrony Pyongyang. Drogi w okolicy Pyongyang są dosłownie zasłane trupami czerwonych i pozostawionym przez komunistów sprzętem wojennym.

Wojska alianckie wzięły wczoraj przeszło 7,000 jeńców.

Henry L. Stimson Nie Żyje

New York (CT). — Henry L. Stimson, lat 83, który zajmował odpowiedzialne stanowiska w rządach sześciu prezydentów, zmarł dzisiaj na udar serca w swoim domu Cold Spring Harbor.

Mały Huragan w Tampa, Fla.

Tampa, Fla. (UP) — Nad miastem Tampa i okolicą przeciągnął "karzełkowaty" huragan i zawrócił z powrotem nad Zatokę Meksykańską, skierowawszy się na Cedar Keys.

Malik Popelnił Nowe Kłamstwo

Lake Success, N. Y. — (CT) — Sowiecki wiceminister spraw zagranicznych, Jakób Malik oświadczył wczoraj rano przedstawicielowi prasy, że John Foster Dulles, delegat U. S., powiedział mu w prywatnej rozmowie, iż sekretarz generalny Trygve Lie "uprzął dwulicową politykę." Jednakowoż Stany Zjednoczone są za ponownym wyborem go na szefa administracji Narodów Zjednoczonych ze względu "na pewne zobowiązania."

Dulles zaprzeczył temu, oświadczywszy jako "nie podobnego Malikowi nie mówić." Wreszcie zarzucił delegatowi sowieckiemu dążność do dyskredytowania Lie.

Malik, jak wiadomo, zawetował ponowny wybór Lie, lecz kwestia ta ma być ponownie rozważana na tajnym zebraniu Rady Bezpieczeństwa N. Z.

Dwóch Księży

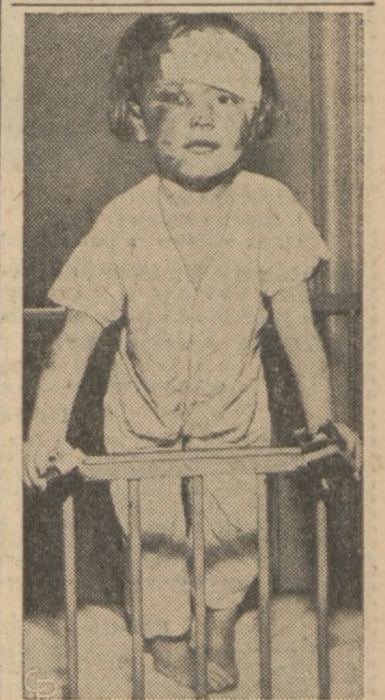
Hong Kong (UP). — Chińska agencja prasowa podała, że komunistyczne władze w Pekinie zgładziły dwóch księży katolickich i dwóch innych katolików chińskich pod pretekstem "spiskowania na życie komunistycznych liderów", co jest znany wymysłem komunistów. Dwóch innych księży i dwóch kleryków zasądzono na długie więzienie.

Kary Trzech

Washington, D. C. (CT) — Pułkownik Stanton S. Smith Jr., z którego formacji dwa samoloty zaatakowały lotnisko sowieckie w pobliżu Suchoj Recki nad granicą koreańską 8 października, został zwolniony z dowództwa. A dwaj piloci, którzy wykonali ów atak, zostali "uziemieni" — pozbawieni prawa do latania — oznajmił Departament Lotnictwa.

Pies Nastąpił Na "Gaz" — 4 Rannych

Topeka, Kans. (VT) — Gdy William C. Hollis, szofer auta ciężarowego robił zakręt na drodze, jadący z nim pies nastąpił na "gaz" i spowodował nieszczęście. Bo gdy pies nagle przybrał na biegu, zderzył się z autem osobowym p. Williama J. Wachtera, lat 27, z Erie, Pa. Wynik był taki, że Wachter, jego żona, 19-letnia Barbara, zostali ranni, i tak samo poważnie poranieni zostali Hollis i jego teściowa, W. Roode. Pies wyszedł cało, lecz przerażony pobiegł w pole i nie wrócił.



POBITA PRZEZ MATKĘ. — Norma Salvatore, lat 4, znajduje się w szpitalu w Nowym Yorku na skutek bolesnego obicia ją przez matkę. Matkę, panią Beulah Salvatore, aresztowano.

Niemcy 'Opiekujący' Sie Uchodźcami — Zamknęli Znow 2 Szkoły Polskie

W Szkołach Obozowych Nauka Odbywa Sie w Języku Niemieckim. — Rozkazano Zdjąć Ze Ścian Emblemy Narodowe

Ludwigsburg, (ZPPA). — Przejście wysiedleńców spod opieki IRO pod zarządek władz niemieckich — jest jednocześnie uderzeniem w szkoły polskie i uczucia narodowe Polaków. Przed paru tygodniami — za pośrednictwem ZPPA — podaliśmy do wiadomości Polonii amerykańskiej brutalnie przeprowadzony przez władze niemieckie akt zamknięcia szkoły polskiej w Ludwigsburgu. Było to hasłem do dalszych tego rodzaju aktów gwałtu popełnianych na ludności polskiej.

W dniu 2-go października zamknięta została druga największa te terenie Wuertembergu szkoła polska w ośrodku polskim Weinsberg, znajdującym się pod zarządem niemieckim.

W dniu 29 września b. r. kierownik szkoły otrzymał polecenie przerwania zajęć szkolnych na okres 6 dni z powodu remontu sal szkolnych.

Tymczasem do remontu nie przystąpiono, a w dniu 2-go października przybył do ośrodka Schulrat (radca szkolny) z Heilbronn w asyście 2ch urzędników i wezwał kierownika ośrodka do zwołania zebrania rodziców dla sprawy szkolnej. Wezwani za pośrednictwem głośników stawili się oni w sali obozowej.

Przemawiając za pośrednictwem tłumacza, oświadczył Schulrat zebranym, iż z dniem dzisiejszym szkoła polska w ośrodku zostaje zlikwidowana, a po upływie 15 dni powstanie w ośrodku szkoła niemiecka. Kierownikiem jej będzie Ackerman, którego rodzicom niniejszym przedstawiamy.

Usunięcie Emblematów Narodowych

Dzieci będą podzielone na dwie grupy. Jedna grupa skła-

dać się będzie z dzieci w wieku od lat 7 do 10, druga zaś z dzieci od lat 10 do 14. Dzieci młodsze uczyć się będą 18 godzin tygodniowo, a dzieci starsze 22 godziny tygodniowo. Język wykładowy niemiecki. Wykładać się będzie: język niemiecki, geografia, rachunki i śpiew. Poza tym dwie godziny tygodniowo przeznaczone są na naukę religii w języku polskim przez księdza proboszcza polskiego.

W szkole mogą pozostać emblemy katolickie (krzyże i o-brazy), ale muszą być z niej usunięte emblemy narodowe.

Dzieci wolno uczyć języka polskiego, historii i geografii polskiej, ale poza programem i poza budynkiem szkolnym. Schulrat wyjaśnił, że dzieci objęte są przymusem szkolnym, a za nieposłuszenie ich do szkoły grożą rodzicom kary.

Zamknięcie Szkoły w Badenerhof

Heilbronn. — W dniu 29-go września nastąpiła likwidacja szkoły polskiej w ośrodku polskim Badenerhof, pozostawiając pod zarządem niemieckim.

Po kilkudniowych wakacjach, od dnia 5-go października jest w obozie państwowym szkoła niemiecka. Jej program przewiduje obok 32 godzin nauczania tygodniowo w języku niemieckim, lekcje religii, polskiego i historii polskiej.

Z budynku szkolnego zdjęto wiszący na niej znak Orla. Dla przyspieszenia nauki języka niemieckiego, 6-klasową dotąd szkołę podzielono na dwie grupy: młodszą t. j. klasy 1 do 4 i starszą t. j. klasy 5 i 6.

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Od Wczoraj Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-4)

mentu Stanu, Jimmy Byrnes, pisząc w swej książce wyrażnie, że Roosevelt oddał wschodnie ziemie polskie Stalinowi jeszcze na konferencji w Teheranie, czyli na 7 miesięcy przed wyładowaniem wojsk amerykańskich na ziemi europejskiej. Czyli fakty zaprzeczają stanowcze twierdzenie senatora Lucasa, iż Roosevelt musiał sprzedać Polskę Rosjanom dlatego, aby uniknąć starcia się wojsk amerykańskich z wojskami rosyjskimi. Jest to kłamstwo, bowiem gdy Roosevelt oddawał 13 miliony Polaków na wschodnich ziemiach polskich Stalinowi na zawsze — to jeszcze wojsk amerykańskich w Europie nie było!!

Jeżeli Lucas tak teraz tłumaczy Roosevelta, to dlaczego nie wytłumaczy równocześnie, że Roosevelt oddał nietylko Polskę Stalinowi, ale na miesiąc przed przystąpieniem Rosji do wojny z Japonią, Roosevelt oddał Stalinowi także olbrzymią i bogatą Mandżurię, wyspy Kurylskie, port Artur, w zamian za co Rosja prowadziła wojnę z Japonią tylko 6 dni, a tymczasem Ameryka krwawiła się i prowadziła wojnę z Rosją przez 1,347 dni!!!

Senator Lucas może tylko oszukiwać siebie takimi taniymi argumentami, iż Roosevelt musiał sprzedać Polskę, aby ratować Amerykę przed wojną. W to nikt nie uwierzy, bowiem Ameryki nie uratował, a przeciwnie, Amerykę do wojny z Rosją przybliżył. Nie byłoby wojny na Korei, gdyby nie było Teheranu i Jaity!

Polityka kajanja się przed Rosją i przed Stalinem przez Roosevelta i przez jego wielbicieli senatora Lucasa nie znajduje chyba uznania u polsko - amerykańskich wyborców w stanie Illinois.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Można przypuszczać, że każdy z Polaków Amerykanów, idąc do lokalu wyborczego, gdy zobaczy na balocie lub na maszynie do głosowania nazwisko senatora Lucasa, to przypomni mu się Jaita i straszliwy los naszych rodaków w Polsce, zaprzędanych Rosji w niewolę przez Roosevelta i jego jałtańczyków takich, jak Lucas!

Program nauczania w języku niemieckim obejmuje następujące przedmioty: język niemiecki, arytmetykę i geografie.

Dywizja Wysiedleńców Atrakcją Tegorocznej Parady Pułaskiego w Nowym Yorku



Podobnie jak w roku ubiegłym tak i w czasie ostatniej Parady Pułaskiego w dniu 1 października, setki tysięcy ludzi podziwiali doskonale prezentującą się dywizję wysiedleńców polskich, zorganizowaną przez Polski Komitet Imigracyjny w Nowym Yorku.

Kilkuset wartowników z Long Island i innych okolic New Yorku, Connecticut i Massachusetts maszerowało przez 5-tą Avenue, podkreślając swą solidarność z Polonią amerykańską.

Na czele dywizji kroczyli — prezes Kongresu Polonii na stan Connecticut J. Kozakiewicz, przedstawiciel organizacji farmerskich na Long Island Stefan Doroski, oraz sekretarz organizacyjny Komitetu Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

Szczególnie silne wrażenie robiła grupa przybyłych zaledwie w przeddzień Parady wysiedleńców z Niemiec. W jednym szeregu kroczyli młodzi wartownicy wraz z osobami starszymi, matki z dziećmi i ojcowie rodzin. Sam napis niesiony na czele tej grupy, "Arrived Yesterday", budził na całej trasie objawy gorącej serdeczności i jakby powitania ze strony przyprawiających się mas publiczności.

Naturalnie nie brakło i dzieci. Około trzydziestu młodych uśmiechniętych twarzących wyrażało swą wdzięczność Ameryce za umożliwienie im przybycia na wolną ziemię Stanów Zjednoczonych. Ca-

łeto Imigracyjnego Wł. Zachariasiewicz.

"Radon" Wysłany Został Samolotem z Londynu—Choremu w Warszawie

Londyn. — Odleciał z Londynu do Warszawy samolot z paczką zawierającą radioaktywny produkt "Radon" dla kuracji chorego na raka pacjenta w szpitalu Instytutu im. Marii Curie-Skłodowskiej.

Jest to pierwszy wypadek wysłania z Anglii do kraju za pomocą kuriera sztucznego produktu radioaktywnego wyrobionego w W. Brytanii w ramach programu energii atomowej.

Radon wysłano na prośbę ambasady niemieckiej. Brytyjskie ministerstwo zaopatrzenia wydało instrukcje zakładowi radiochemicznemu w Amersham, gdzie radon zapakowano w szklaną ołowianą. Samochód ministerjalny zabrał radon na lotnisko w Northolt, gdzie paczkę umieszczono w samolocie czeskim i odstawiono do Warszawy via Praga.

Radon jest gazem radioaktywnym, powstającym z radu. Zbierny on jest do złoconych igieł wyglądających jak igły gramofonowe. Paczka wysłana do Warszawy zawiera 30 takich igieł.

Nazwisko pacjenta, dla którego radon jest przeznaczony, nie jest znane.

Nowy Ambasador Francuski w Warszawie

Warszawa, (ONA) — Przybył tu Etienne Denney, nowy ambasador Fracji. M. Denney złożył listy uwierzytelniające Prezydentowi Bierutowi i wymieniał z nim krótkie powitanie dyplomatyczne.

Crawford 7-8400 Stanley 6555

QUILTS & PILLOWS

SELECTION READY MADE DOWN • FEATHER • WOOL RECOVERED & MADE TO ORDER

In our own shop ~ 25 years experience

Ondrus & Son

3935 W. 26TH ST. CHICAGO 6533 W. CERMAK RD. BERWYN

Bridal Quilts Our Specialty

MÓWIĄ PO POLSKU

POŻYCZKI MORGEZOWE na budowę domów, kupno i refinansowanie, Niskie oprocentowanie, długi czas do spłacania.

MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2202 WEST CERMAK ROAD Telefon 7-7447

Max Miller & Son

REAL ESTATE MORTGAGES

11 S. La Salle St.
Chicago 3, Ill.

Telefon Randolph 6-9333

Istnieje od r. 1907

• SZYBKA — GRZECZNA OBSŁUGA

• DOGODNE WARUNKI

• BUDYNKI WSZELKICH RODZAJÓW

COLUMBIA FUEL CO.

3600 N. KILBOURN AVE.
MULBERRY - 5-6300

JAN F. ANIOL, Prezes
ZAMAWIAJCIE WĘGLE I OLEJ NATYCHMIAST

Każda Gospodyni Powinna Mieć Polską Książkę

JAK PIEC CIASTA

Zawiera ona przepisy na:

Ciasta na Proszku	Leguminy i Desery
Ciasta Drożdżowe	Kanapki
Placki i Ciastka	Cukierki
Lukry i Nadziewki	Salaty
Do Tortów	

Miary wszystkich materiałów do ciast są bardzo dokładnie opisane tak jak je tu używamy

Ta wartościowa książka tylko **65c**

Pieniądże przesłać przez Money Order do:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Avenue, Chicago 22, Illinois

ZAZIEBIONE PIERSI

męcza was?

Predko — natrzyjcie Mentholatum na piersi, plecy, kark! Jego ciepła, przenikająca działalność pomaga zmniejszyć zażalenie — jego uspokajające wyziewy wsłaniają do podrażnionych przewodów oskrzelowych — zmniejszają ataki kaszlu, łagodzą obolenie.

MENTHOLATUM

NADZWYCZAJNA SPOSOBNOŚĆ

Czytelnicy Dziennika Związkowego

Srebro Stołowe Wm. A. Rogers

Moga Nabywać NAJLEPSZEGO GATUNKU A-1 Plus.

Wyrobione i Gwarantowane Przez Znaną Firmę ONEIDA LTD.

Po nabywaniu niskiej cenie **ZA \$1.99 TYLKO PLUS 6 KUPONÓW**

ZA KOMPLET OBEJMUJĄCY:

ROGERS' PATENT

2 łyżeczki do herbaty 1 łyżka doupy
1 widelec stołowy 1 widelec do salaty
1 nóż stołowy, a pusta rączka, ostrze z nieplamiwej stali

TAKICH KOMPLETÓW, NA TYCH SAMYCH WARUNKACH, MOŻEcie NABYWAĆ ILE CHCECIE, więc w kilku tygodniach możecie mieć łatwo i tanim kosztem

PIEKNA, NA CAŁE ŻYCIE TRWAŁA ZASTAWA SREBRNA

Na 6, 8 Czy Na 12 Osób

GWARANCJA na całe życie, z każdym kompletem

CO TRZEBA ZROBIĆ?

Nie potrzebujecie rozstrzygać żadnych zagadek, nie potrzebujecie ościsnąć tylko przez sześć (6) dni, dzień po dniu, wycinać umieszczony tu kupon, a gdy już usłyszycie o porządkowym numerze, przyniesiecie go do Biura Kasjerki w Dzienniku Związkowym, 1201 Milwaukee Ave., narożnik Division St., gdzie zapłacicie \$1.99 i otrzymacie swój komplet srebra. Zamieszczeni Czytelnicy mogą wysłać na ten adres swe kupony pocztą, z naliczającą \$1.99 plus 6c na przesyłkę, podając dokładny adres, a za kilka dni otrzymają swój komplet srebra pocztą.

No. 287 **KUPON NA SREBRNO STOŁOWE**

Za sześć (6) takich kuponów, od No. do No. oraz \$1.99 gotówką, proszę mi wysłać Komplet Srebra Stołowego, 6 sztuk, jak w ogłoszeniu opisane, razem z gwarancją.

Imię i Nazwisko _____

Ulica i No. lub Box _____

Miasto _____ Stan _____

NAPRAWA

Waszego Starego Pieca, Furnesu, Czy Boilera

Northwestern Stove Repair Co.

MA CZĘŚCI ODPOWIEDNIE DO WSZYSTKICH PIECÓW, FURNESÓW I BOILERÓW

Teraz odpowiedni czas przeglądać wasz piec lub furnes, celem potrzebnych poprawek i naprawy. Zróbcie to, jak długo jest łagodna pora.

Unikajcie kłopotu z naprawianiem furnesu podczas pory zimnej.

CZTERY DUŻE SKŁADY W CHICAGO:

662 W. Roosevelt Road 312 West 63rd Street
8812 So. Commercial Ave. 2323 Milwaukee Ave.

Monroe 6-6600

POMOŻEMY WAM WYBRAĆ

THE MUTUAL FUND

NAJODPOWIEDNIEJSZY DLA WAS

Będąc przedstawicielami przeszło stu najlepszych funduszy, nasi eksperci w dziale Mutual Funds pomogą wam wybrać jeden lub kilka, najodpowiedniejszych dla WASZYCH indywidualnych wymagań.

Na czele naszego departamentu Mutual Funds stoją ludzie, w tym dziale wyspecjalizowani od przeszło 20-tu lat. Możecie skorzystać z ich wskazówek. Przyłączcie się do miliona inwestorów, którzy już się zapoznali z korzyściami Mutual Funds.

Aby rozpocząć Rozsądny Program Inwestycyjny, wypełnijcie i wyslijcie umieszczony tu kupon. Bez żadnego zobowiązania.

MUTUAL FUND DEPARTMENT

SILLS, FAIRMAN & HARRIS

INCORPORATED

CZŁONEK MIDWEST STOCK EXCHANGE

Telefon DEarborn 2-1421

Proszę mi przysłać prospekt i informacje o Mutual Fund, mającym zaznaczone zalety:

<input type="checkbox"/> Regularny, umiark. dochód	<input type="checkbox"/> Dobry dochód z możliwym wzrostem
<input type="checkbox"/> Duży dochód	<input type="checkbox"/> Duże możliwości wzrostu

NAZWISKO _____

ADRES _____

MIASTO I STAN _____

LEGULO

Maść Skutecznie Używana przez 16 Lat na Stare, Otwarte, Bolące Rany i Choroby Skórne

Nie cierp od starych bolących, otwartych ran. Maść "LEGULO" wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból i pomaga w gojeniu. Jest bardzo łatwa i nie pali. Gdy swierzbująca rana nie da ci spać, siedzieć lub spać spokojnie, spróbuj Maść "LEGULO" — a znajdziesz ulgę w swoich cierpieniach. Także używane na Oparzenia, Spalenia, PSORIASIS (choroba powodująca suche łuski) choroby skórne (z zewnątrznych przyczyn). Hemoroidy swierzbzące i wystające. Athletes foot (grzybica). Sprawiają palenie i swierzbienie między palcami u nóg) na suchą, popękana skórę. Cena 75c, \$1.25, \$3.50. Posiada Money Order do:

LEGULO DEPT. T

4847 W. 14th Street
Cicero 50, Ill.

Także do nabycia w aptekach w Chicago i okolicy.

REPAIRS

ZAWIADOMIENIE!

POD NOWYM ZARZĄDEM

Nasz Service Department zaprasza was, abyście przyszli i korzystali ze wszystkich udogodnień, zmierzających do zadowolenia was, jako naszego odbiorcy.

Przyjdźcie — Przyjdźcie
Swoim autem — a sami oszczędzicie!

Chcielibyśmy się z wami zapoznać osobiście a także, abyście poznali naszego nowego zarządcę Gene Wolotka.

WM. R. PRICE, Zarz. Gener.

ARROW

MOTOR SALES, Inc.

1801 W. Chicago Ave. HAYmarket 1-4700
przy Wood St.

Wasz Przyjacielski Przedstawiciel De Soto i Plymouth

Kompletna Naprawa i Malowanie Samochodów

Warm floors

Protect the little tots

COLE

Before you buy see

COLE

Oil Burning

FIREPLACE HEATERS

the Aristocrat of Heaters!

TILT-A-WAY CABINETS

FOR EASY CLEANING

• FOSROWANA CYRKULACJA GORĄCEGO POWIETRZA.

• AUTOMATYCZNA TERMOSTATYCZNA KONTROLA CIEPŁA.

Dziurkowany front pokrywa pieca pozwala na promieniowanie i dostarcza dużo wygodnego ciepła bawiącym się na podłodze dzieciom.

Zanim kupicie zobaczcie **COLE**

BECKET JUVENILE

3231 W. NORTH AVE.

TEL. HUMBOLDT 9-1164

JAN H. ZIOLKOWSKI

Czarna Myszka

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Cóż to za wspaniały lokal! — zawołała uradowana, — Nigdy jeszcze nie widziałam podobnego luksusu. Byłam kilka razy z ojczymem i bratem (nazywała syna swego ojczyma bratem, choć nie było między nimi żadnego pokrewieństwa) w kilku lokalach w Krakowie, ale nie widziałam czegoś podobnego! A co dopiero w takiej dziurze jak Bochnia!

— Bardzo się cieszę, że pan się tu podoba — rzekł zadowolony adwokat. — Przyznam się, że miałem pewne wątpliwości.

— Ależ, coż znowu! Jestem wprost oczarowana! Ryszard dowiedział się, że Gryfina na razie nie ma, ale ma wkrótce nadejść.

— Musi pani jeszcze troszkę poczekać na swojego przyszłego szefa — uśmiechnął się. — Ze swej strony mogę tylko zapewnić, że jest to bardzo miły człowiek, i że na pewno będzie pani zadowolona bardziej z niego, jak ze swego w Bochni.

— Niech pan tak nie upewnia — pogroziła mu paluszką. — Nie mam zaufania do szefów. Gdy sobie przypominę pana Jackiewicza, to mi się zimno robi, brr — wstrząsnęła głową. — Zaliczam go do najbardziej zręczliwych i dokuczliwych starszków na świecie — śmiała się, pokazując ładne, małe zęby.

Ryszard śmiał się również, przyglądając się badawczo dziewczynie. Na twarzy nie znalazł śladu szminki, również paznokcie starannie utrzymane, nie były lakierowane.

— Czy kobiety w Bochni nie uzupełniają urody szminkami? — spytał z humorem pół żartem i pół serio.

— Dlaczego pan o to pyta? — zaczerwieniła się nagle. — Ach, może uważa pan, że mi nieładnie bez szminki?

Adwokat wybuchnął śmiechem.

— Ależ nie. Myślałem tylko, że kobiety w tamtych stronach mniej popierają fabryki kosmetyczne. Pani natomiast wygląda naprawdę imponująco...

— Dziękuję panu za słowa uznania. Nie znoszę szminki. Często śmiały się ze mnie koleżanki z tego powodu.

— Bardzo dobrze, że pani ich nie usłuchała. Mnie na przykład lepiej podoba się kobieta naturalna.

— To znaczy, że się panu podobam? — spytała ubawiona dziewczyna.

— Tego nie powiedziałem. Czy wszystkie młode panny w Bochni są zarozumiałe? — odciął się.

W tej chwili nadszedł Wiktor z panną Opolską. Po przywitaniu się, rozmowa potoczyła się innym torem.

Gdy w pół godziny później zjawił się Robert Gryfin, zastał przy stoliku dobrze już zgrane towarzystwo.

Na Czarskiej Gryfin zrobił jak najlepsze wrażenie: starszy, zrównoważony, poważny.

Zjedli razem kolację, podczas której definitywnie została załatwiona sprawa posady dla Basi. Dziewczyna oświadczyła kategorycznie, że chce zacząć pracować natychmiast, na co początkowo Gryfin nie chciał się zgodzić.

— Ależ, na coż się tak śpieszyć? — Niech się pani wprzódy rozejrzy po Warszawie, zwiedzi stolicę. Chętnie panią oprowadzę po mieście.

— Dziękuję, ale na to zawsze będzie czas po pracy i w niedzielę...

— Twardo, jeżeli pani chce koniecznie, coż mam zrobić... — ...powiedzieć mi, kiedy mogę się zgłosić do biura — dokończyła wesoło dziewczyna.

— Nawet od jutra — odpowiedział roześmiany Gryfin. — Proszę więc przybyć jutro o dziewiątej do mego biura przy ulicy Marszałkowskiej 73. Zapoznam panią z jej zajęciem. A teraz muszę państwa pożegnać... mam jeszcze dużo spraw do załatwienia.

— Jak się pani podoba nowy szef? — spytał po odejściu Gryfina adwokat.

— Bardzo sympatyczny człowiek. Strasznie się cieszę! — zawołała zachwycona.

Ryszard nie wiedział, z czego dziewczyna była zadowolona. Czy z tego, że będzie pracować już od jutra, czy z nowego szefa. To ostatnie przypuszczenie zirytoowało go trochę. Nie wiedział sam dlaczego.

— Zawsze marzyłam o pracy w dużym mieście. Nie mają państwo pojęcia, jak to miło, gdy zliszczą się marzenia! Prawda panno Danusi?

— O, tak! — odparła żywo Opolska i spojrzała na Wiktora, co wywołało lekki uśmiech na ustach Ryszarda.

Orkiestra zaczęła grać znaną melodię.

— O, jak ja lubię to tango! — zawołała Baśka.

— Może zatańczymy? — spytał Ryszard wstając.

— Z przyjemnością.

Z miejsca przekonał się, że dziewczyna była świetną partnerką.

— Świetnie pani tańczy — zauważył.

— Czy pan każdej kobiecie, z którą tańczy, mówi to samo?

— Tak pani sądzi? Myli się pani jednak. Mówię tylko tej, która dobrze tańczy — uśmiech, że jest dotknięty.

— Niech się pan nie gniewa, ale ja jestem trochę uprzedzona do mężczyzn.

— A ja do kobiet. Bardzo byłbym pani wdzięczny, gdyby postarała się, abym zmienił swoje niezbyt pochlebne zdanie.

— Teraz pan jest zarozumiały. Jesteśmy więc skwitowani.

Tańczyli przez chwilę w milczeniu. Ryszard objął Baśkę troszkę silniej.

— Czy panu bardzo zależy, abym postarała się zmienić pańskie zdanie? — odezwała się. — A może o to również prosi pan każdą przeciętnie ładną kobietę? — zadrzała mu w oczy.

— Pani jest naprawdę niemożliwa. — Przyciągnął ją nieco do siebie.

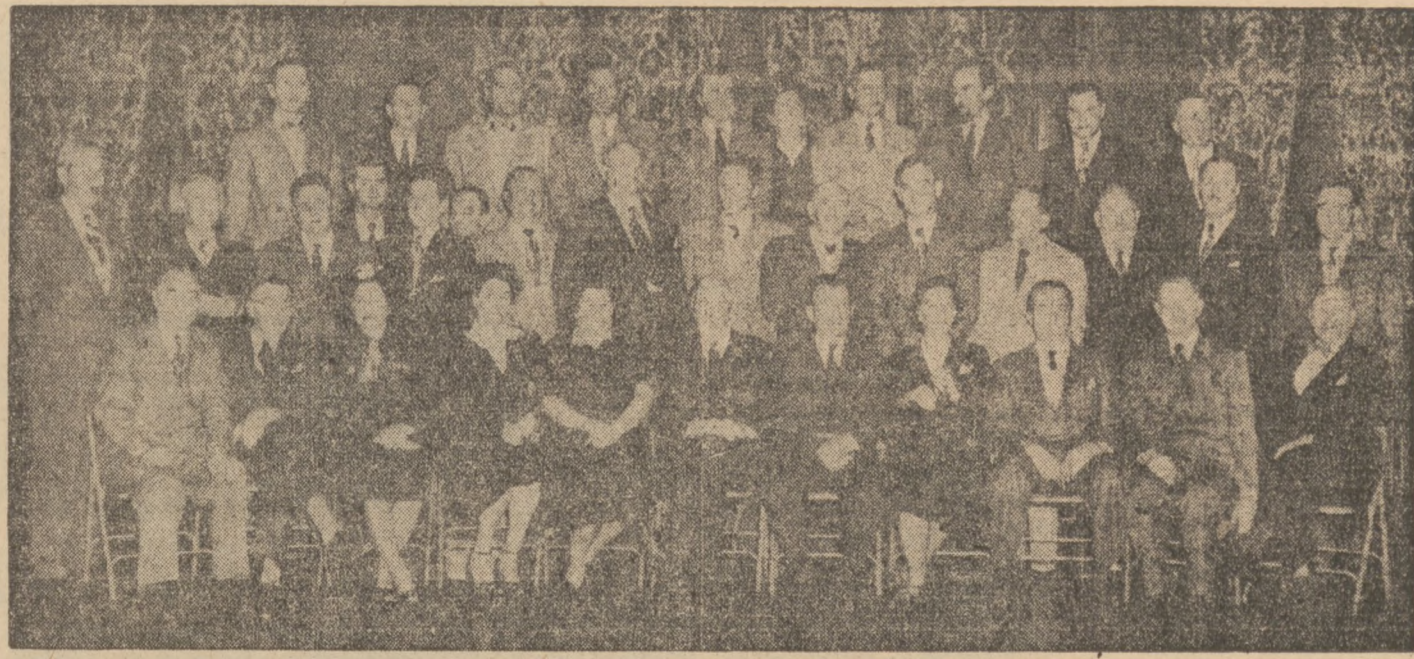
— Udusił mnie pan. Mój Boże — szepnęła.

— A będzie pani grzeczna?

— Będzie, będę — zapewniła.

Ryszard przytulił dziewczynę jeszcze silniej.

(Ciąg dalszy nastąpi)



PREZES ARCISZEWSKI WŚRÓD DZIENNIKARZY POLSKICH W NEW YORKU.—W domu Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, odbyła się konferencja prasowa dziennikarzy i kierowników polskich programów radiowych z p. Tomaszem Arciszewskim, prezesem Polskiej Rady Politycznej i b. premierem Rządu Polskiego na wygnaniu.

Konferencja urządzona została przez Okręg Wschodni Związku Polskich Dziennikarzy. Oprócz prezesa Arciszewskiego i jego małżonki Melanii przemawiał redaktor kol. Piotr P. Yolles. Przewodniczył prezes Okręgu Wschodniego kol. F. Popławski.

Siedzą od lewej strony: Jan Smoleński, prezes Zjednoczenia Pol. Nar. Ignacy Morawski, Antonina Trzaska, Edyta Adameczy, Irena Yolles, prezes Arciszewski, Piotr P. Yolles, Melania Arciszewska, Stefan Korhoński, z Polskiej Rady Politycznej, Feliks Popławski, prezes Okręgu Wschodniego Związku Dziennikarzy Polskich i Kazimierz Kołodziejczyk.

Stoją w pierwszym rzędzie: Tadeusz Szybel, Jakób Nowicki, dr. Romuald Szumski, Romuald Swiderski, Jan Trzaska, Stanisław Smiałowski, Kazimierz Jarzembowski, Alojzy Adamczyk, Wiktor Bieżyński, dr. Otton Pehr, Józef Głowacki, Albin Nowicki, Bronisław Kotarski, dr. Leopold Obierek, Władysław Zacharjasiewicz.

Drugi rząd: Edward Witanowski, Władysław Borzecki, Henryk deFriedberg, Stanisław Kut, Jerzy Maynard, Stanisława Karpińska, Józef Karpiński, Wacław Solski, Antoni Maliszewski i Jan Pargiełło.

Kronika z Trójcowa

Serdecznie Dziękujemy

Parafianie hojnie składali ofiary na rzecz misji Księży św. Krzyża w Indiach. Zespoloniedziatkowa kolektka przyniosła sumę \$480.00. W imieniu misjonarzy wszystkim ofiarodawcom w zgłębieniu serca składamy "Bóg zapłać" za poparcie tak szlachetnej sprawy.

Na Dzień Zaduszny

Dzisiaj rozdawane będą kopertki na Dzień Zaduszny. Można je oddać w następną niedzielę podczas kolekty koszykowej lub przynieść na plebanię. Zwyczajna ofiara wynosi przynajmniej dolara, a roczna po dwa dolary od osoby lub rodziny.

Matki Chrześcijańskie

Z niebywałym sukcesem udało się zeszłej niedzieli "Wiejskie Wesele", urządzone staraniem Tow. Matek Chrześcijańskich. Członkinie są bardzo wdzięczne za ogólne poparcie. To znowu towarzyszyło im piękne i konstruktywne postępy. Szkoda, że więcej matek działających uczęszczających do naszej szkoły nie należy do tego towarzystwa. Robimy apel od tych matek, aby wstępowały do szeregu Matek Chrześcijańskich. Cała praca jest dla dobra działu szkolnej. Właśnie teraz potrzeba pomocy, aby sprawić dzieciom radość na "X-Mas Party".

Godzina Świeta

Jak zwykle, na życzenie Ojca



TRAILERY DO WYNAJĘCIA

NA GODZINY —DNI

TYGODNIE

KAŻDA Wielkość Do WSZYSTKIEGO Do WSZYSTKICH Maszyn



RYAN BROS.

Milwaukee i Sacramento

Tel. EVerglade 4-5005

Otwarte 7 rano do 10 wiecz.

Także w Niedzielę i Święta.

ROY CRIST MOTORS



Autoryzowany Przedstawiciel BUICK i CADILLAC

Sprzedaż i Naprawa Mechanicy w Fabryce

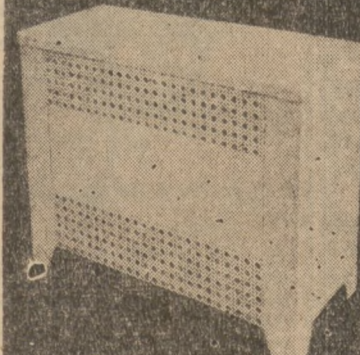
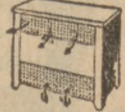
Wszystkie PRAWIDŁOWE CZĘŚCI

12914 S. WESTERN

Blue Island 2350

BLUE ISLAND, ILL.

NOW! UNIFORM HUMIDIFIED HEAT with CUSTOM-MADE AIR-FLOW RADIATOR CABINETS



Air-Flow Radiator Cabinets, with efficient built-in humidifier, add to the beauty of your home and at the same time heat rooms faster, more evenly. A new, improved radiator cover that actually increases the efficiency of your radiator by constant air circulation. Costs no more than ordinary radiator cabinets. Many attractive perforated designs. Phone for free estimate.

ADMIRAL

METAL PRODUCTS, Inc.

3945 W. 5th Ave.

Sacramento

2-0881

Cabinet as Low as \$15.75

Immediate Delivery

Write or phone...

cza z okazji jego imienin, który odbędzie się dnia 12-go listopada, można nabyć na plebanię albo od członków komitetu bankietowego. Bilety nie będą sprzedawane przy wejściu do sali bankietowej. Ks. Proboszcz w tych dniach wrócił z wakacji spędzonych u swego przyjaciela Ks. F. Dominika w Dickson City, Pa.

Ad Multos Annos

Serdecznie gratulujemy państwu Wincentemu i Franciszce Wiczek z okazji ich piątej rocznicy ślubu.

Posiedzenie

Dzisiaj: Tow. św. Tereni o godz. 1-ej; bardzo ważne posiedzenie Tow. Matki Bożej Szkaplerznej o godz. 1:30; Tow. Ozdoby Kościoła o godz. 3:30; w czwartek — Tow. Pań Wanda, Gr. 694 Z. P., o godz. 8-mej; Tow. Dziewie Różańcowych o godz. 8-mej; w piątek — o godz. 8-mej Klub Obywateli Trójcowa.

Olbrzymia Sprzedaż Składowa

Nowe i używane refrigeratory. Motorola, Telewiz. i Kombinyjne. Duży wybór nowych i używanych dywanów. Komplet do parloru, jadalni i sypialni. Maszyny do prania Thor. Płacie gazowe. 20% zniżki za gotówkę, łatwe spłaty.

Miejsce w składzie do wynajęcia.

GARFIELD FIREPROOF STORAGE CO.

5929 S. STATE

Normal 7-1178

Van's Appliance

Części maszyn do prania. Białe walce do wyściskarek wszystkich wyrobów.

Przyniesie starą część a dobierzemy.

13021 S. WESTERN

Blue Island 822

BLUE ISLAND, ILL.

A. A. LONG



ASEKURACJA REALNOŚCI

Sprzedaż Realności i Zarządzanie Kompletna Obsługa

Asekuracyjna

2417 GROVE

Blue Island 5886

BLUE ISLAND, ILL.

MOVING and Storage

Stan Cheskie

Lekkie przeprowadzki i Przewózka

Dostarczanie paczek —

Szybka obsługa

2608 VERMONT

Blue Island 5296

BLUE ISLAND, ILL.

John J. Rickoff

SHEET METAL WORK

PRZEMYSŁOWE

KOMERCJALNE

REZYDENCYJNE

★ ★ ★

2336 W. 122nd

Blue Island 3235

BLUE ISLAND, ILL.



Można Nabyć We Wszystkich Tavernach

Judge & Dolph, Ltd.

LOKALNA AGENCJA

700 W. CERMAK ROAD

Telefon MOntree 6-8700

SERDECZNE POZDROWIENIA

Wszystkim Moim Polskim Przyjaciółom

Dr. Raymond

A. HOLT

Optometrysta

2410 W. Vermont

Blue Island 2850

BLUE ISLAND, ILL.

DI NOVO'S

SHELL SERVICE STATION

Ochroniajcie swój samochód przez

Penet Undercoating

Gazolina zwyczaj. gal. 22.5c

Ethyl gal. 23.9c.

OAK i WESTERN

BLUE ISLAND 3750

BLUE ISLAND, ILL.

POZDROWIENIA

Dla Naszych Polskich Przyjaciół

AMERICAN BOARDING

& SUPPLY CO.

2216 West Vermont Avenue

BLUE ISLAND, ILLINOIS

WATLAND BROS.

CAMERA SHOP

Wszystkie Przybory Fotograficzne

13039 S. WESTERN

Blue Island 1430

Blue Island, Ill.

RUSSELL Electric Co.

KONTRAKTORZY

PRZEMYSŁOWE

REZYDENCYJNE

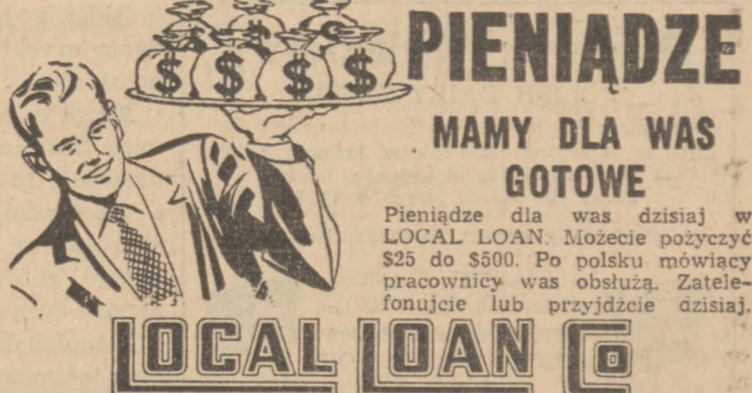
KOMERCJALNE

Russell Rippe, właśc.

2417 W. OAK

Blue Island 4537

BLUE ISLAND, ILL.



1212 N. ASHLAND Przy MILWAUKEE 2-gie piętro

Tel.: BRUnswick 8-3100

Zapytajcie o MR. PROROK

1954 N. WESTERN Przy MILWAUKEE 2-gie piętro

Tel.: ARMitage 6-3601

Zapytajcie o MR. SYSŁO

4658 S. ASHLAND Przy 47th STREET 2-gie piętro

Tel.: YArds 7-4870

Zapytajcie o MR. DUOTWAL

OJCOWIE DOMINIKANIE

Błagalna

o Szybki i Trwały Pokój

Uroczysta Nowenna do

ŚW. JUDY TADEUSZA

od 22-go do 30-go Października

The Reverend Thomas Leo Dolan, O. P.

Pięć nabożeństw codziennie:

10: 12:10; 3:15; 6:30 i 8

OJCOWIE DOMINIKANIE

PRZYBYTEK ŚW. JUDY TADEUSZA

1909 S. Ashland Ave., Chicago 8



"The Genuine and Original"

FRENCH CREAM

THE ACME OF THE CONFECTIONER'S ART

CICERO CANDIES

5715 W. CERMAK RD.

140 NORTH YORK STREET

CICERO 50. ILL. ELMHURST, ILL.

PIONEER DAIRY CO.

"The Finest Milk Money Can Buy"

HOMOGENIZED VITAMIN 'D' ENRICHED

We Carry a Complete line of

GRADE "A" DAIRY PRODUCTS

"We Take Pride in Serving You"

3849 W. CORTLAND

Phone BELmont 5-2049



Nowy, Większej Wartości DODGE

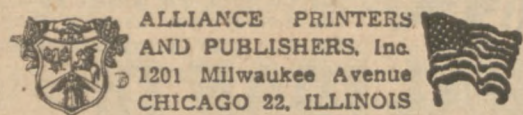
Przyjdźcie do nas i sami się przekonajcie, dlaczego posiad

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879.

Published daily except Sundays, Holidays by



Wydanie Miejskie (City Edition)	Wydanie Miejskie (City Edition)
Mailed Outside Chicago	Mailed Within Chicago
Rocznik (1 Year) \$10.00	Rocznik (1 Year) \$13.00
Półrocznik (6 Mos.) 5.50	Półrocznik (6 Mos.) 7.50
Kwartalnik (3 Mos.) 3.00	Kwartalnik (3 Mos.) 4.00
Miesięcznik (1 Mo.) 1.50	Miesięcznik (1 Mo.) 1.75

DO KANADY (To Canada)
Rocznik (1 Year) \$13.00
Półrocznik (6 Mos.) 7.50
Kwartalnik (3 Mos.) 4.00

TYLKO SOBOTNIE WYDANIE (Saturday Edition Only)

W Stanach Zjed. (In the United States)	Do Chicago i Kanady (To Foreign Countries)
Rocznik (1 Year) \$2.50	Rocznik (1 Year) \$3.00
Półrocznik (6 Mos.) 1.50	Półrocznik (6 Mos.) 1.75
Kwartalnik (3 Mos.) .85	Kwartalnik (3 Mos.) 1.00

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....5c
Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....5c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor in Chief
J. STAN. SWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 5-8700
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Smród

W ostatnich dniach przeszedł po Chicago smród.

Nie pochodzi on ani z reżni, ani z garbarni. Pochodzi z nieczystości w naszej polityce miejskiej, którą podejrzewano od dawna, mówiono o tym głośno i pisano otwarcie, że niektórzy wybitni politycy idą ręką w rękę w gangsterami i szulerami, dając im poparcie i ochronę w zamian za grube tysiące dolarów.

Senat Stanów Zjednoczonych prowadzi obecnie w całym kraju dochodzenia, czy też szajki gangstersko-szulerskie w poszczególnych miastach są z sobą związane w jeden wielki ogólny krajowy syndykat, czy też działają osobno każda w innym mieście na swoją rękę.

Otóż ten komitet śledczy senatu prowadzi dochodzenia także i w Chicago — czy niektórzy policjanci chicagowscy wyższej rangi nie są na żądanie gangsterskim, pobierając łapówki za dawanie im opieki i ochrony, z dochodzeń okazało się, że taki naprzykład kapt. policji Thomas Harrison przyznał się, że po brał w jednym wypadku łapówkę w sumie 32 tysięcy dolarów od kierownika syndykatu szulerskiego Lyncha.

Prokurator powiatu Cook-Boyle przyznał się, że był adwokatem przed laty firmy związanej z szulerstwem, a gdy niedawno temu domagano się od niego dochodzeń i ścigania winnych nadużyć policji chroniącej gangsterów — niczego w tej sprawie nie uczynił.

Głównym inwestytorem dla prokuratora Boyle jest kap. Gilbert, ubiegający się obecnie o urząd szeryfa powiatu Cook na tydzień demokratycznym. Tenże kap. Gilbert był wzywany na świadka przed komisją śledczą Senatu St. Zjedn. i przyznał się, że on, kapitan policji ma fortunę wynoszącą 350 tysięcy dolarów. Do tyłu się przyznał. Gdy go zapytano, jak mógł dojść do takiego majątku z małej pensji na służbie policyjnej odpowiedział, że — grał na giełdzie. . . Ale o szczegółach swych transakcji nie chce mówić, ukrywa w tajemnicy swą przeszłość. A przecież kandydat na urząd szeryfa czyli stróża porządku i ładu w powiecie, powinien mieć kartę swej przeszłości czystą. Tylko człowiek, który niema nic do ukrywania powinien być wybrany na urząd publiczny.

Mimo to kierownik partii demokratycznej w powiecie Cook, Jacob Arvey wyraźnie oświadczył, że nie wycofa kandydatury Gilberta z "tyktetu" demokratycznego ale podwoi wysiłki aby Gilberta wybrać szeryfem. Wybiła tam Gilberta. Nie tak dawno to czasy kiedy to nazwisko Arvey było wieszane w historii robienia majątku na zakupach realności w Chicago, które później były wykupywane z funduszy publicznych pod ulepszenia miejskie.

Jednym słowem mamy w Chicago smród. Mieszkańcy miasta Chicago mają tylko to, na co sobie zasłużyli i będą mieli takie rządy, jakich rządzą sobie wybiorą w wyborach listopadowych.

Nie dziwnego, że Chicago ma marną reputację w świecie!

Garść Szkodzi Gromadzie

Nie pierwszy to na ten temat głos i prawdopodobnie nie ostatni. Bo zio zazwyczaj jest uparte. A tembardziej trudno jest wykorzystać złośliwość i stronić złością partijną.

Na nasze szczęście złych osobników, o których tu mowa, znajduje się niewiele. Jest ich jednakże spora garść, gdyby tak wszystkich można było zebrać w jedno miejsce. Garść ta szkodzi wielkiej gromadzie. Chodzi więc o to, aby ogół naszej Polonii poznał gruntownie to zagadnienie i po zachowywaniu się nieletnich jednostek nie urabiać sobie opinii o całości. Wyjątki zazwyczaj znajdują się wszędzie. Wyjątkami nie mierzy się jednak całość — nie wyrządza się krzywdy niewinnym

ludziom, godnym najwyższego uznania i podania im ręki w nieszczęśliwym nie z ich winy położeniu.

Mowa tu o naszych wysiedleńcach wojennych. Buffalowski "Dziennik dla Wszystkich" naświetla to zagadnienie następująco:

Wyobraźmy sobie, że oto do domu naszego zaprosiliśmy tułacza bezdomnego. Przyjeżdżamy go, gotowi pomagać. Podeszliśmy do niego z dozą serdeczności.

Nieupłynęło jednak kilka dni, a ów przybysz już zaczyna nam prawić morały, już nas krytykuje, już nas poucza. Ani jeszcze dobrze nie zapoznał się ze środowiskiem, a już grzmi, gani i siebie przedstawia za zbawcę.

Jakaż będzie reakcja wobec takiego przegarniętego tułacza?

Wielu z gospodarzy będzie starało się takiego przybysza pouczyć, aby najpierw sam poznał sprawy, będzie wskazywało mu nie-takt takiego postępowania.

Znajdą się jednak i tacy, którzy złapią takiego jegomościa za hańdawery i zgrabnym ruchem wysadzą go na ulicę. Ostatecznie nawet trudno się będzie dziwić. Pewne formy towarzyskie obowiązują także gości. Jedni i drudzy jednak przyrzekną sobie na przyszłość takich bezdomnych tułaczy do domu swego nie przyjmować. Ucierpi na tem tułacz jeden, drugi, a nawet setny i tysięczny — ucierpi niewinnie.

Stany Zjednoczone, a w nich polonia amerykańska przyjęły tysiące takich tułaczy. Otwarto im nie tylko serca, ale i domy, rozumiejąc, że są oni ofiarami tragedii strasliwej, oraz że krzywdę wyrządzono im ogromną.

Tysiące tych przybyszów zabrało się do pracy zawodowej, a równocześnie powoli wchodzi w życie amerykańskie, wiedząc, że jest to środowisko nowe dla nich, które dopiero trzeba poznać, nim będzie mówić. Z tych Polonii będzie miała pociechę.

Zjawia się jednak garstka innych, ludzi głośniejszych, a nawet krzykliwych. Ci zaledwie stopę postawili na ziemi amerykańskiej, a już zabrali się do pouczenia krytyki i prawienia morałów. Podjęli próbę przeobrażenia Polonii na wiarę swego obozu politycznego. Zaczęli zabierać głos w sprawach, których nawet nie mieli czasu dobrze poznać. Przywieźli z sobą bagaż skłóconego podwórka politycznego.

Swym krzykiem przyciągają uwagę na siebie. Nawet najbardziej obojętny przechodzień zwróci uwagę na człowieka stojącego na ulicy i krzyczącego na cały głos. Najprawdopodobniej nie zwróci zbytnio uwagi na to, co tamten krzyczy, a najwyżej tylko pobieżnie postucha. Będzie jednak wiedział, że ktoś stał i krzyczał.

Wreszcie jednak spozstrzegą Amerykanie, że ten krzykacz ich krytykuje. Przekona się Polonia, ku swemu zdziwieniu, że to ona jest przedmiotem tych morałów i pouczania. Powiedzą sobie potem: "Co? Myśmy ich tutaj przegarnęli, a oni już nam swoje słabości chcą wpaść, zaczynają nam mówić co powinniśmy robić, a nawet zaczynają krytykować?"

Nie trzeba chyba udawać, że odbija się to na innych tułaczach, zwłaszcza zaś na tych, którzy jeszcze siedzą w Europie. Organizacje polonijne napotykać na ogromny mur przeszkód, kiedy starają się o gwarancje, bez których wysiedlenie nie może przyjechać. Wystarczy porozmawiać z przedstawicielami tych organizacji, aby się o tym przekonać.

W dużej mierze winić za to należy właśnie owych krzykaczy, którzy zaledwie przybyli do Stanów Zjednoczonych, już roszczą sobie prawo krytyki, nawet w sprawach, których jeszcze nie znają!

Zwracamy się jednak do Polonii z serdeczną prośbą, ażeby wszystkich wysiedleńców nie oceniała według miary tej grupki krzykaczy. Większość bowiem tych "dipłomów" to nie są ludzie źli, mają na pewno swoje ludzkie słabości, jak je reszta każdy z nas też posiada. Oni jednak nie powinni cierpieć za postępowanie kilku rozpolitykowanych krzykaczy.

Tak pisze dziennik buffalowski. W Chicago widzi się to samo można by powiedzieć — i to samo można radzić, aby garść krzykaczy nie szkodziła pozostałej wciąż za morzem gromadzie wysiedleńców i dobrej sprawie.

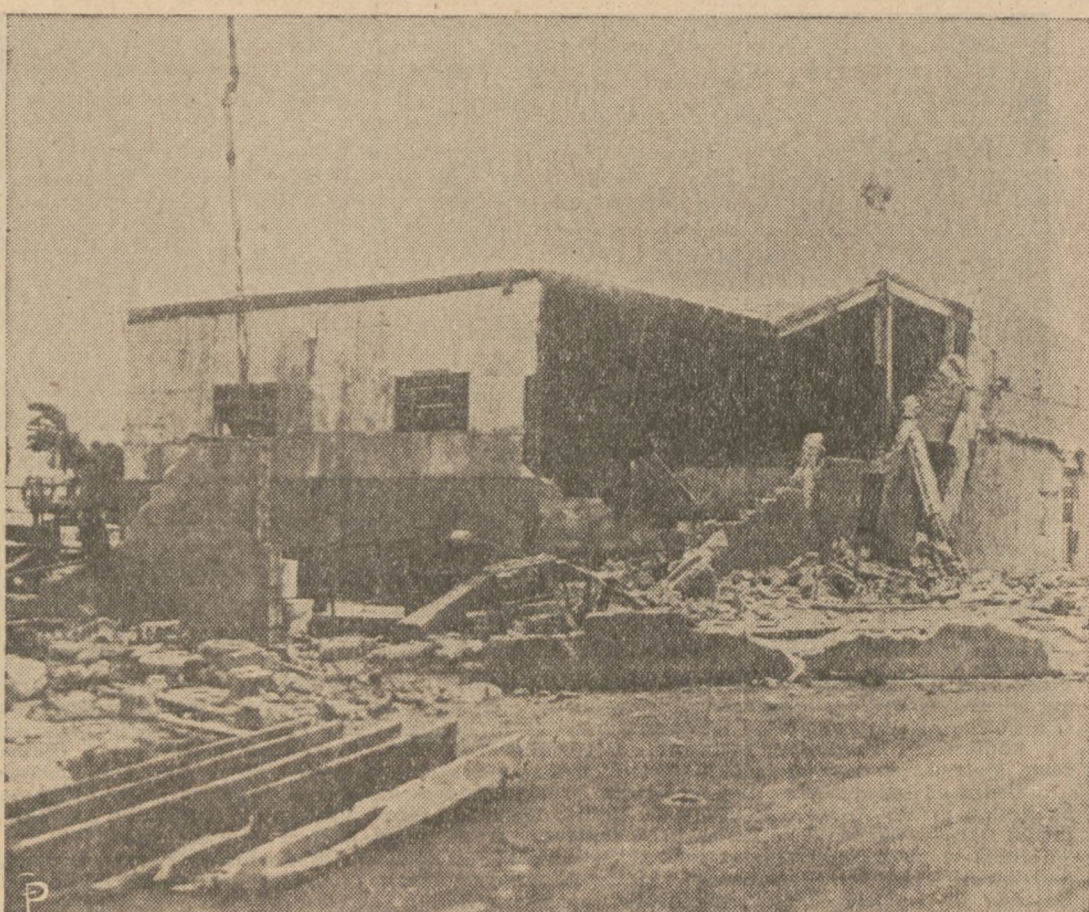
O Lepszy Świat

Przemawiając na zebraniu ochotników Czerwonego Krzyża w Cleveland (Ohio) generał Marshall oświadczył, że sytuacja koreańska przedstawia tylko część odpowiedzialności Czerwonego Krzyża w stosunku do sił zbrojnych.

"Znane jest powiedzenie — oświadczył gen. Marshall — że Ameryka nigdy nie przegrała wojny i nigdy nie wygrała pokoju. Mam nadzieję jednak, że naród zjednoczony, wspierający energicznie słuszną sprawę, poświęcający się bez egoizmu ogólnemu dobru, może stworzyć taki stan duchowy, że obecny okres będzie decydującym punktem zwrotnym w historii amerykańskiej. Naród złożony z obywateli związanych wspólnym ideałem i mających jedyny wspólny cel — polepszenie świata — będzie miał, wierzę w to mocno, dostateczną siłę moralną, która zdecydowanie o tym, że musimy wygrać pokój. To jest ta wielka próba, którą musimy przezwyciężyć."

Słusznie! Do tego musimy dążyć!

Tonący nie musi wcale, jak przesąd powiada, trzykrotnie przed utonięciem wypłynąć na powierzchnię.



PO PRZEJŚCIU HURAGANU W FLORYDZIE. — Fabryczka w Miami, Florida, pozostała w ruinach po przejściu huraganu. Wiatr pędził z szybkością 125 mil na godzinę.

Co Życie Niesie —

Na Korei Grozi Dalej Możliwość Interwencji

Wojna w Korei doszła obecnie do najbardziej niebezpiecznego stadium.

Przekraczając 38-y równoleżnik, armia Narodów Zjednoczonych zbliża się coraz bardziej do granicy Chin i Mandżurii.

Chongjin, bombardowany od morza w ostatnim tygodniu, oddalony jest od granicy o tylko 34 mil.

Zajęcie stolicy Pyongyang niszczy resztki oporu armii czerwonej.

Ale to nie kończy wojny... Od chwili kiedy pierwszy amerykański żołnierz lądowy wstąpił na ziemię koreańską, grozi ciągle możliwość interwencji ze strony Mao Tse-tunga albo Stalina na rzecz północno-koreańskiej "Republiki Ludowej".

Taka interwencja może z kolei roznieść iskry trzeciej wojny światowej.

Większość obserwatorów jest jednak zdania, że Chiny nie zaryzykują obecnie wojny z Stanami Zjednoczonymi.

Naraziłyby swoje powolnie odbudujące się miasta przemysłowe na ataki powietrzne.

Musiłyby również zrezygnować z na zawsze z zajęcia miejsca nacjonalistycznych Chin w U.N.

Lecz istnieje inne niebezpieczeństwo w Korei, które jest trudno zanalizować.

Komuniści zostali wojskowo pobici.

Mieli dość czasu na wycofanie się z 38-y równoleżnik, ocenie większej części swej armii.

Później ogłoszenie zawieszenia broni, daby im silny atut polityczny przy rokowaniach pokojowych.

Komuniści jednak nie podobnego nie zrobili.

Zostawili swoją armię na południu, która została odcięta przez wojska U.N., które dokonały desantu w Inchon.

Ujawnili słabość swojej strategii wojskowej, próbując bronić Seoulu resztkami 30-tu różnych jednostek.

Nie bacząc na tę słabość wroga, są powody które każą wierzyć, że U.N. powitałoby chętnie układ, gdyby komuniści byli się zgodzili na podykotowane im warunki.

Obecnie jednak nie wygląda na to aby jeszcze istniała możliwość kompromisu politycznego.

Północni Koreańczycy przekroczyli faktycznie granicę 15 minut przedtem niż generał MacArthur z a żądał kapitulacji północnej armii.

Rosja zażądała w U.N., aby wszystkie siły wojskowe zostały wycofane z Korei przed rozpoczęciem próby układu politycznego.

Natomiast Stany Zjednoczone okazały zdecydowanie doprowadzenia wojny do decydującego końca.

Północni Koreańczycy wykazują nie mniejszą uporczywość.

Liczą prawdopodobnie na przekonanie, że albo Chiny, albo Rosja pomoże im w niedopuszczeniu do tego aby cały kraj został okupowany.

Zmusiliby to Kim Il Sunga i jego rząd do szukania schronienia w Mandżurii.

Wygląda jednak, że Krenl będzie się starał nie dopuścić do tego aby rząd Północnej Korei poddał się aliantom.

Mógłby to wywołać wrazenie, iż komunizm w Azji kurczy się.

Jest obecnie więcej prawdopodobne, że Północni Koreań-

czy, komuniści chińscy i Rosja — będą dalej prowadzić wojnę.

Wola raczej trzymać Koreę w stanie zaburzenia i zawiązać armię U.N. w walkę z partyzantami po obu stronach 38go równoleżnika.

Mają oni nadzieję, że nawet po zajęciu Północnej Korei i unifikacji całego kraju, wojna nie ustanie.

Pogróżki Peipingu Pod Adresem Aliantów

Minister spraw zagranicznych komunistycznych Chin, Chou Enlai, wskazał nato w mowie niedawno wygłoszonej w Peipingu.

Chou oświadczył, że "naród chiński nie będzie tolerował obcej agresji."

Nie będzie się również przyglądał bezczynnie temu — jak sąsiednie kraje zostają zajęte przez imperialistów."

Wielu Amerykanów sądziło, że ponieważ mowa ta ogłoszona została tego samego dnia kiedy generał MacArthur wysłał swoje ultimatum o kapitulację, było to przepowiednią interwencji Chin w Korei.

Faktycznie jednak, mowa ta podobno przygotowana została jeszcze kilka tygodni przedtem i wyrażała ogólną politykę Chin.

Nie może być uważana za odpowiedź na decyzję U.N. przekroczenia 28go równoleżnika. Mowa Chou była po prostu jeszcze jednym wystrzałem w wojnie nerwów.

W innej części wspomnianej mowy, wyglądało na to, że Chou liczył się z możliwością tymczasowej porażki komunistów w Korei.

Chwalił on armię Północnej Korei i dodał:

"Naród Koreański przetrwa ciężkie czasy, lecz osiągnie ostatecznie zwycięstwo przez nieustający i du g o t r w a ł y opór."

Chou i komuniści chińscy walczyli przeszło 20 lat o przejęcie rządów w Chinach.

Chiny Nie Są Gotowe Do Wojny z Ameryką

Prawdopodobnie Chou dawał więc do zrozumienia, że również koreańscy komuniści muszą się spodziewać wielu lat ciężkiej i gorzkiej walki.

Chou nie starał się wcale ukrywać swojej nienawiści i pogardy dla rządu Stanów Zjednoczonych.

Nazywał akcję Ameryki w Korei — "Wściekłym i gwałtownym aktem agresji imperialistycznej."

Wystąpił również przeciw blokadowaniu Formozy przez Stany Zjednoczone.

Chou dał jednak pośrednio do zrozumienia, że Chiny nie są obecnie w stanie wojować z Ameryką.

Mówiąc o osiągnięciach Chin w ostatnim roku, zaznaczył:

"Ogólnie biorąc, Chiny są jeszcze w stadium odbudowy gospodarki kraju. Brak nam kapitału dla rozwoju przemysłu."

"Potrwa jeszcze trzy lub pięć lat zanim życie ekonomiczne Chin będzie w stanie rozwinąć się systematycznie."

Komunistyczne Chiny utrzymują armię liczącą 500,000 ludzi.

Nie mają jednak przemysłu wojennego dla wyposażenia i uzbrojenia nowoczesnej armii.

Znikomy przemysł jaki obecnie posiadają może być łatwo zniszczony przez amerykańskie bombowce.

Lecz ustawiczna pomoc dla partyzanckiej armii w Korei nie wnieśa rząd w Peipingu w bezpośrednią wojnę z Stanami Zjednoczonymi.

Komuniści chińscy liczą przeto, że mogą osiągnąć swój cel bez narazenia się na skutki wojenne.

Wojna Partyzancka Oczekuje Koreę

Ostatnio depesze doniosły o opuszczeniu się amerykańskich wojsk spadochronowych na drogach spadających od Pyongyang na północ.

Wojska te odcieły drogę odwrotu czerwonej armii, która broniła Pyongyang.

Jak zaznaczył gen. MacArthur — zorganizowany opór wojsk północnej Korei został złamany.

Nie ulega kwestii, że gen. MacArthur zdaje sobie z tego sprawę, że wojna nie została zakończona.

Komuniści przejdą do akcji zakończona.

Wojna partyzancka — przeciągnąć się może długo i mogą w niej być poniesione większe ofiary, niż w wojnie regularnej.

Dwie ważne w tego rodzaju wojnie rzeczy sprzyjać będą komunistom.

Teren i komunistyczne Chiny. Górzysty teren Korei — bardziej jeszcze niż w Grecji — podatny jest do prowadzenia partyzantki.

Z Chin łatwo może iść pomoc zarówno w ludziach, jak i sprzęcie wojennym.

Łańcuch górski — na granicy Mandżurii — ułatwi dostarczenie broni i zapasów partyzantom.

Ale nie tylko chińczycy

TIMELY TOPICS

Remarks of Congressmen on 11th Anniversary of Attack on Poland

The following is a series of an extension of remarks by United States Senators and Congressmen on the 11th anniversary of the attack on Poland, delivered Friday, September 1, 1950, in the House of Representatives:

(Continuation)

It is appropriate because the picture of that aggression has certain similarities to that of Korean convulsion. It is necessary in order that we may derive both inspiration and knowledge to fight the forces of evil responsible for the aggression in both instances.

As in Korea, the unprincipled helots of dictatorship attacked suddenly and overwhelmingly. The Poles fought valiantly but were inevitably crushed by superior numbers and more efficient weapons of destruction. The allies of Poland were not able to save that unhappy land from destruction and enslavement though the attack did set off World War II.

That we can gain knowledge and wisdom from a review of the Polish tragedy which is applicable to present-day situations becomes apparent as we realize that the pledge of dictators, whether they wear brown, black or red, is as easily broken as it is given. Poland, an independent republic and a true friend of the United States, had two valid pacts of nonaggression with

Germany and the Soviet Union. The imperialistic "realism" of both these tyrannies made these pacts mere "scraps of paper", useful only to lull their victim and her allies into a lethargic confusion. — The enslavement of the valiant Poles and the death of heroic American boys in Korea must teach us never to rely upon the good faith of a Hitler or a Stalin.

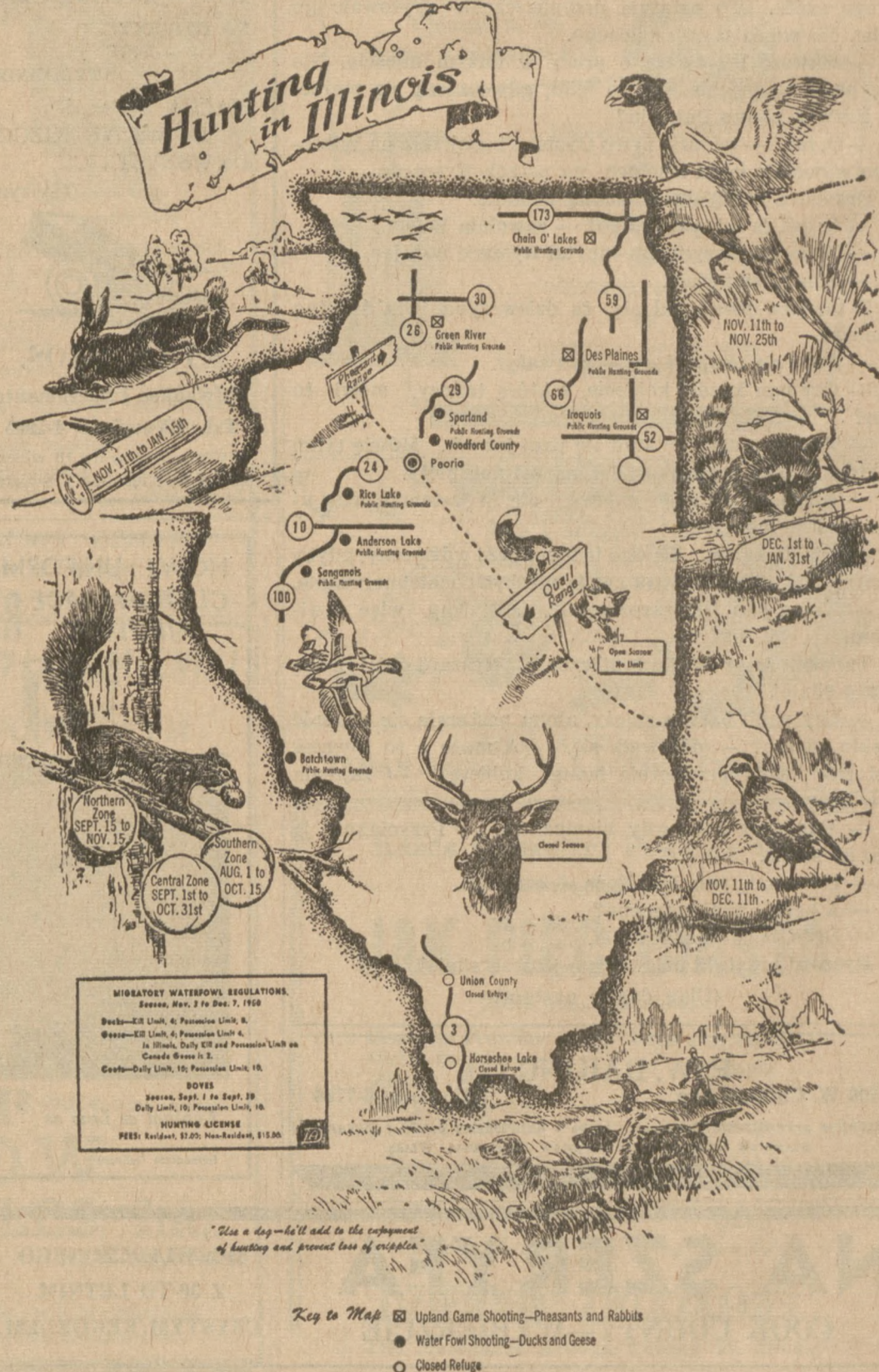
And as our historical perspective grows, it becomes clear that Stalin was the more nefarious of the two ruthless villains who precipitated the World War II. Hitler's attack upon Poland was only made possible when Stalin approved the Ribbentrop-Molotov pact on August 25, 1939. Robert Sherwood quotes Molotov as telling President Roosevelt that it was possible to arrive at a common understanding with almost anyone, including Hitler and Ribbentrop. Where now the "high ideals" of the so-called peace-loving Socialist revolution?

With the full knowledge and approval of his partner Adolph Hitler, Stalin ordered his troops to invade Poland on September 17, 1939, securing for him new territories and additional millions of people to exploit for his paranoic ideology. This second invasion coming upon the heels of the powerful Nazi attack, prevented the Polish armed forces from offering any further resistance. On September 27 Warsaw fell, and Poland came under the cruel and rapacious control of the conquerors. The very next day in Moscow the representatives of Nazi Germany and Stalin's Soviet Russia coolly and cynically divided their spoils and provided that "no Polish state will be formed as a buffer between them."

INSPIRATION IN POLISH TRAGEDY

We find inspiration in the review of the Polish tragedy as we recall the ferocity with which the Poles resisted this outrage. The Polish Government fled to Paris and ultimately to London. There the Polish Army was reorganized and played important parts in several campaigns, notably including the air battle of Britain and the Libyan campaign.

(To be Continued)



Z Polityki

Na ostatnim zebraniu Wyższego Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois uchwalono zaapelować do wyborców polskiej krwi, aby w wyborach dnia 7-go listopada poparli przede wszystkim rodaków bez względu na ich przynależność partyjną.

Wiadomość tę uświadomieni wyborcy polscy przyjęli z dużym zadowoleniem. Kongres Polonii spełnia rzetelnie swoje zadanie.

Polonia zorganizowana jest w Kongresie Polonii nie tylko po to, aby walczyć o sprawiedliwość dla narodu polskiego, ale także dla obrony praw i przywilejów, jakie nam się należą tutaj.

Amerykanin polskiej krwi uczciwie spełnia obowiązki obywatela: rzetelną pracą przyczynia się do wzrostu bogactw tej republiki, płaci podatki, a w razie potrzeby gotów jest poświęcić nawet życie w obronie tego kraju.

Należą nam się więc takie przywileje na równi z innymi. Dotychczas pewne elementy usiłowały pozbawić nas równych praw i przywilejów. Liczba urzędów publicznych zajmowanych przez obywateli polskiego pochodzenia, bardzo daleka jest od odpowiadającej liczby głosów polskich.

Przy obsadzaniu stanowisk przez wybranych urzędników nasi rodacy stale są pomijani. Czasem rzuci się nam jakiś "ochłap", za który spodziewana jest od nas wielka wdzięczność. Tymczasem się nam, że to była wielka łaska.

Tymczasem my żadnej łaski nie chcemy. My żądamy sprawiedliwości, o którą walczyć będziemy bronią przewidzianą przez konstytucję, t. j. głosem wyborczym.

Z tej broni korzystać powinniśmy wszyscy. Jeżeli rozumnie oddamy głos, nie pozwolimy sobie krzywdzić, jeżeli postaramy się wybrać na urząd publiczne taką liczbę rodaków, która odpowiada procentowi polskich głosów — wówczas inni szanować będą wszystkich Polaków!

Dlatego kto nie potrafi, albo po prostu nie chce wspomnieć się i walczyć o swoje słuszne prawa, nie ma szacunku.

Wrogowie nasi najczęściej obawiają się tego, że my solidarnie i rozumnie upomniemy się o nasze prawa i przywileje...

A chyba nie jest naszym obowiązkiem spełniać życzenia wrogów na naszą szkodę.

Niektórzy policjanci zarabiali dodatkowo ładne sumki, pracując dla przedsiębiorstw prywatnych. Gdy pracowali dla tych przedsiębiorstw, napełniali musieli pełnić obowiązki sumiennie, a gdy nastąpiło pełnić służbę dla miasta, byli już przemęczeni, więc mało szukali sposobności do wypoczynku...

Senator Kefauver, który przewodniczył senackiej komisji śledczej, jest demokratą, więc nie można go podejrzewać, że chciał umyślnie zaszkodzić demokratom w zbliżających się wyborach.

Przewodniczący powiatowej organizacji republikańskiej, John Leonard East, oświadczył, iż otrzymuje wiadomości z precynktów, że wyborcy są bardzo niezadowoleni z tego, co się tutaj dzieje i dzieje i zdecydowali się przy tym wyborach ukarać niektórych demokratów. Zmienił się sentyment także w dzielnicach polskich, o czym świadczą wyniki próbnego głosowania.

Polacy nie mogą darować demokratom zaprzędania Polski Stalinowi, co ciępi dziś także naród amerykański. Demokrat przyczynił się do wzrostu potęgi Rosji sowieckiej.

klej, która teraz zagraża Stanom Zjednoczonym.

W Washingtonie pozwolono na to, że szpierzy wykradali tajemnice atomowe dla Rosji sowieckiej.

Tylko dwóch Polaków ubiega się o urzędy na balocie demokratycznym. Republikańskie dali nam ich dużo więcej.

W mieście Buffalo, gdzie majorem jest nasz rodak i republikański, nie się nie zmieniło na gorsze. A straszone tam wyborców przed wyborami różnymi plagami egipskimi, jeżeli wybiorą republikański... Jeżeli nastąpiły tam jakie zmiany — to na lepsze, co przynajmniej teraz nawet ci, którzy przed tym głosowali zawzięcie tylko na demokratów.

Wrogowie J. B. Brenzy, kandydata na skarbnika powiatowego, aby mu zaszkodzić, szerzą wieści, że jest on Czechem. Wprawdzie być Czechem nie jest nawet najmniejszym przestępstwem, ale J. B. Brenza Czechem nie jest i za Czecha nigdy się nie przedstawiał. Faktem natomiast jest, że ojciec J. B. Brenzy zorganizował w Pensylwanii jedną z pierwszych Grup Związku Narodowego Polskiego i dopomógł zorganizować polską parafię.

Ponieważ J. B. Brenza, długoletni prezes banku, w którym podczas pamiętnego krachu nikt nie stracił ani jednego centa, posłała na urząd skarbnika kwalifikację pierwszorzędną, jego przeciwnicy partyjni walczą głupimi plotkami i kłamstwami.

Tow. Obrona Wolności, Gr. 2879 ZNP, indorsowało Al Mazewskiego na rekordera powiatowego zaapelowało o poparcie dla wszystkich kandydatów polskich w zbliżających się wyborach.

Nie ulega wątpliwości, że mec. Al Mazewski, młodszy rezerwowy, zasłużony w pracy na niwie organizacyjnej, narodowej i społecznej, na odpowiedzialnym urzędzie publicznym, byłby dumą całej Polonii. Takich właśnie jak Al Mazewski wrogowie Polaków nie chcą widzieć na urzędach. Tym silniejsze więc poparcie z naszej strony należy się Mazewskiemu.

T. Adesko pozostawił świetny rekord w senacie stanu Illinois. Zdolny ten prawnik przyniesie zaszczyt Polonii także na urząd sędziego sądu miejskiego. Ubiega się on na balocie demokratycznym. Pamiętajmy głosować na niego 7-go listopada!

Uświadomiony wyborca głosuje na osobę, a nie na partię. Zdarzyć się bowiem może, że partię nierzadko nawet niewiadomie wysunie kandydata, za którego potem musi się wstydić. Zdarzyć się niedawno wypadek, że urzędnikiem wybrano nawet pacjenta szpitala dla chorych umysłowo...

Na bankiet polskich demokratów, który odbędzie się 30-go października w hotelu Sherman, wybiera się wiele osób. Polska organizacja demokratyczna, której dzielnie przewodzi F. Bobrytze, dokłada wszelkich starań, ażeby bankiet był dużym sukcesem. Popularny Bobrytze ubiega się o ponowny wybór na komisarza powiatowego.

Jedynie pewna, inwestycja jest kupowanie "Bondów" — wartościowych — których wartość ustawicznie wzrasta, ponieważ za każde \$30 — dziś ulokowanych w tych papierach wartościowych otrzymamy po 10 latach aż \$40.

POWIERZAJĄC kierownictwo pogrzebu najbliższych którzy opuszczają ten świat, placu, pewni możecie być, że wykonane będą nawet najmniejsze obowiązki. Przede wszystkim, jeżeli ktoś opuszcza ten świat, należy mu przysłużyć się ostatnią przysługą na jego ostatniej drodze. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez powiatowego Kierownika, który jest najokazalszym do tego przysługą, czyniącą się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybytki oraz piękna kaplica.

EDWARD A. KIRSTEN
POLSKI POGREBOWY I BALSAMATOWY
1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. ARmitage 6-3778 lub 6-3779

POŻYCZMY PIENIĄDZE NA MORGECE

TAKŻE POŻYCZMY

od \$25 do \$5,000

NA WASZ PODPIS TYLKO

NA KUPNO I ULEPSZENIE DOMU
ZAPŁACENIE PODATKÓW
KUPNO AUTOMOBILU
WSZELKIE OSOBISTE POTRZEBY

NISKI PROCENT — ŁATWE SPŁATY

GWARANTOWANE MORGECE NA SPRZEDAŻ

SECURITY FINANCE CORP.

Marek Kraus, Prezes.

804 N. Ashland Ave.
I CHICAGO AVE.

MONroe 6-2106

Biura Otwarte Codziennie od 9-jej Rano do 6-jej Wieczór
W Poniedziałki i Czwartki do 8-jej Wieczór

PRZECUDOWNY OBRAZ, JAKIEGO NIGDY PRZEDTEM NIE BYŁO!

Kalendarz Przepowiada Waszą Przyszłość

Przyniesie Wam Dużo Szczęścia

Na Rok 1951

Rok 1951 jest pięćdziesięciolecie rocznica wizji, nadanej poraz pierwszy w roku 1901, a trwającej do roku 1951. Wiza ta, chociaż była opisywana, została kompletnie zignorowana. Uwidoczniona jest na przedwzrostowym kalendarzu w języku polskim i angielskim na rok 1951. Tekst interesujący tłumaczy to nadzwyczajne objawienie, wskazując, jak ludzkość cała może uniknąć zagłady. Koszt minimalny, tylko 25c. Śliczne zamówienia już teraz, bo wydanie będzie wkrótce wyczerpane.

Leon F. Wajda, 1211 N. Cleaver St., Chicago 22, Ill.

6 Osób Rannych, Gdy Tramwaj Wywrócił Trok

Sześć osób odniosło obrażenia, żadna jednak poważnych i ruch kołowy na Madison ul. wstrzymany był przez godzinę wczoraj rano, gdy tramwaj uderzył i przewrócił trok z trilerem przy Green ul. Motorowy tramwaj, Sam Montrose, lat 39, 3038 Polk ul. i kierowca troku, George White, lat 31, z Milwaukee, wyszli z wypadku bez szwanku.

Przewiezieni zostali do szpitala powiatowego dla opatrzenia ran: Samuel Robertson, lat 22, 4329 Calumet ave.; Walter Banks, lat 22, 504 E. 38ma ul.; William Bouliotis, lat 59, 920 Wilson ave.; James Vlaschos, lat 34, 923 Gordon terr.; George Mokros, lat 60, 818 W. Madison ul. i Howard Miller, lat 42, 2036 N. Clark ul.

Nasz Dom Pogrzebowy

jest znany z solidności, jest najpiękniejszy i największy w tej okolicy — a obsługa pierwszorzędna.

DNIE I NOCA

DOM POGREBOWY

B. F. MALEC

434 N. ASHLAND AVE.
Tel. HAYmarket 1-5800

Zawiadomienie

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja, córka moja i siostra nasza, ś.p.

Zofia Gaszyńska
(z domu Wlekinska)

Członkini Tow. Dobrej Woli gr. 2160 Z. N. P., po krótkiej chorobie, pożyła na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 20-go października, 1950 roku, o godzinie 10-tej rano w średnim wieku. Zmieszkiwała pnr. 2232 W. 72-ja ul.

Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzeb. pnr. 1256-58 W. 515a ul.

Blizsze szczegóły pogrzebu będą podane później.

W smutku pogrzebi:

Franciszek Sr. mąż; Franciszek E. syn; Bronisława Wlekinska, matka; Franciszek, Teodor, Anna i Józef, bracia i siostra wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Patka Funeral Home, Jan Patka, dyrektor, Boulevard 8-5257.

Z South Chicago

Posiedzenia w sali parafialnej Niepokalanego Poczęcia N. M. P.

W poniedziałek, 23 października — Korpus Pomocniczy nr. 35 przy placówce 68-jej SWAP.

We środę, 25-go października — Osada 7 Zjednoczenia.

W czwartek, 26 października — Klub Obywatelski South Chicago.

Posiedzenia w sali parafialnej św. Bronisławy

W poniedziałek, 23 października — Tow. św. Wincentego a Paulo.

We czwartek, 26 października — Chór św. Cecylii.

W piątek, 27 października — Chór św. Bronisławy.

Klub Ilowian urzędująca jesienną zabawę taneczną w sobotę 21-go października w sali Skinny's Hall pod nr. 8800 Escanaba. Początek zabawy o godzinie 7:30 wieczorem, do tańca przystąpić będzie orkiestra Bonkowski. Komitet serdecznie zaprasza członków z rodzinami i sympatyków.

Wynik Zbiórki na Fundusz Paderewskiego

Jak rok rocznie, tak i teraz Placówka 68 SWAP. w South Chicago wraz z Korpusem Pomocniczym urzędująca zbiórki na Fundusz im. I. J. Paderewskiego, z którego do funduszu weterani, którzy są w biedzie, dostają małe wsparcie, i zebrano dnia 6-go sierpnia przy parafii Mari Magdaleny. — S. Kogut, \$18.51; A. Szpyrka, \$24.00; J. Dembiak, \$12.00; A. Enerik, \$24.71; J. Kristefuk, \$15.53. Razem \$93.50.

Dnia 13-go sierpnia, przy parafii św. Michała Archanioła, zebrano — M. Ruszel, \$14.64; C. Korczyk, \$5.76; A. Stanisławski, \$14.18; J. Górniak, \$14.51; M. Marcich, \$14.00; A. Szpyrka, \$17.93; R. M. Świątkowska, \$4.06. Razem \$85.08.

Dnia 13 sierpnia, przy parafii św. Bronisławy, zebrano: — J. Ru-

Z South Chicago

Posiedzenia w sali parafialnej Niepokalanego Poczęcia N. M. P.

W poniedziałek, 23 października — Korpus Pomocniczy nr. 35 przy placówce 68-jej SWAP.

We środę, 25-go października — Osada 7 Zjednoczenia.

W czwartek, 26 października — Klub Obywatelski South Chicago.

Posiedzenia w sali parafialnej św. Bronisławy

W poniedziałek, 23 października — Tow. św. Wincentego a Paulo.

We czwartek, 26 października — Chór św. Cecylii.

W piątek, 27 października — Chór św. Bronisławy.

Klub Ilowian urzędująca jesienną zabawę taneczną w sobotę 21-go października w sali Skinny's Hall pod nr. 8800 Escanaba. Początek zabawy o godzinie 7:30 wieczorem, do tańca przystąpić będzie orkiestra Bonkowski. Komitet serdecznie zaprasza członków z rodzinami i sympatyków.

Wynik Zbiórki na Fundusz Paderewskiego

Jak rok rocznie, tak i teraz Placówka 68 SWAP. w South Chicago wraz z Korpusem Pomocniczym urzędująca zbiórki na Fundusz im. I. J. Paderewskiego, z którego do funduszu weterani, którzy są w biedzie, dostają małe wsparcie, i zebrano dnia 6-go sierpnia przy parafii Mari Magdaleny. — S. Kogut, \$18.51; A. Szpyrka, \$24.00; J. Dembiak, \$12.00; A. Enerik, \$24.71; J. Kristefuk, \$15.53. Razem \$93.50.

Dnia 13-go sierpnia, przy parafii św. Michała Archanioła, zebrano — M. Ruszel, \$14.64; C. Korczyk, \$5.76; A. Stanisławski, \$14.18; J. Górniak, \$14.51; M. Marcich, \$14.00; A. Szpyrka, \$17.93; R. M. Świątkowska, \$4.06. Razem \$85.08.

Dnia 13 sierpnia, przy parafii św. Bronisławy, zebrano: — J. Ru-

nazwisko p. Joanny Kupiszewskiej, delegatki z Grupy 2582 Z.N.P. do Gminy 3ej Z.N.P., która podczas żałobnego nabożeństwa śpiewała na chórze.

In Memoriam

W szóstą rocznicę śmierci najukochańszego syna, brata i stryja naszego, ś. p.

Pvt. Stanisława T. Zdunek, U.S.A.

odprawiona zostanie żałobna Msza św. w niedzielę, dnia 22-go października, b. r., w kościele Św. Stanisława B. i M. w Cragin, o godzinie 12ej w południe.

Sześć lat miła, nasz kochany Synu, Gdy padłeś w boju, dla wielkiego czynu. Grób swój znalazłeś w wielkim oceanie — Nas zostawiłeś w bardzo smutnym stanie.

My Cię codziennie zawsze wspominamy, Pamięć o Tobie w swych sercach chowamy.

Niechaj Ci Siwórcia da spoczynek wieczny — Nam pozostaje tylko żal serdeczny.

Do licznego współdzielnia w nabożeństwie zapraszamy wszystkich krewnych, znajomych i przyjaciół.

Stanisław i Anna Zdunek, rodzice; bracia i bratowa, wraz z całą rodziną.

Wojciech Bożek

po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1950 r., o godzinie 8-jej rano, w podeszłym wieku. Zmieszkiwał pnr. 1733 W. 17ta ulica.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 23-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1810 W. 18ta ul. do kościoła Św. Wojciecha a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Helena, żona; Antoni, brat; Anna i Maria, siostry; Wiktoria Bożek, bratowa; Franciszek Czub, swagier; Ludwika Sarad, siostra i Franciszek, swagier w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia i Syn, CAnAl 6-2298. (20-21)

Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej siostry mojej i cioci naszej, ś. p.

Łucyi M. Mucha

my w nieutulonym smutku pozostała rodzina, pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciółom za wzięcie udziału w jej pogrzebie.

Najśmielszemu dziękujemy Wielebnemu Ks. Bronisławowi Łazarowiczowi C. R. za opamiętanie Mszy św. w asystencji Ks. Józefa Wisniewskiego, C. R., i Ks. Jana Krawczyka, C. R. Za wzruszającą modlitwę w asystencji Ks. proboszczowi Stanisławowi Płotkowi, C. R.; Ks. Wincentemu Gryboskiemu, C. R.; Ks. Teodorowi Rekosiak, C. R.; za odprawienie Mszy św. przy bożych ofiarach. Ks. Stanisławowi Gadaczowi, C. R., Ks. proboszczowi z parafii św. Jadwigi, Hieronimowi Klingsporn, C. R., Ks. proboszczowi z parafii św. Stanisława B. M. Feliksowi Miluskiemu, C. R., Ks. Józefowi Samborskiemu, C. R., Ks. Stanisławowi Świerczyk, C. R., Ks. Józefowi Kusińskiemu, CSC., z parafii św. Trójcy, C. R., Ks. Piotrowi Płotek, C. R., Siostron Notre Dąmkom i Siostron Franciszkanek z domu Starców św. Józefa, za branie udziału w pogrzebie. Ks. B. Łazarowiczowi, C. R., i Ks. Feliksowi Miluskiemu, C. R., za przemówienie i modlitwy nad grobem; Ks. Maciejowi Starzyńskiemu, C. R., i Ks. proboszczowi Dąnowi, za oddanie ostatniej przysługi na cmentarzu. Ks. Józefowi Wisniewskiemu, C. R., kapelanowi Tow. św. Wincentego a Paulo, i członkom za odmówienie paciery w kaplicy.

Dziękujemy także Panu Stanisławowi Mitrenie, organistę, za śpiew i rzewną grę podczas Mszy św.; soloistce pannie Olympii Klajdzie i chórowi parafii św. Stanisława Koski za śliczny śpiew. Za niesienie trumny na miejsce wiecznego spoczynku, Gubernatorowi Federalnej Rezerwy z Washingtonu Mieczysławowi Szymczakowi, Sędziemu sądu wyższego, Piotrowi Schwaba, sierżantowi policji Ludwikowi Głuk, aldermanowi Józefowi Rostenkowskiemu, i panom Karolowi Luka i Edwardowi Ruhnke. Członkiniom towarzystwa, Polek św. Cecylii, nr. 219, Z. P. R. Ks. Kingi, nr. 12, Macierzy Polskiej Małego Kwiatka św. Teresy, Dzieciwie Różańcowych i Dzieciwie Apostolskiej Modlitwy na Stanisławowie do której ś. p. Łucja Mucha należała, za modlitwy, usługi i towarzyszenie zwłokom na cmentarzu; wszystkim tym którzy ofiarowali bukiety, durowne i śliczne kwiaty; pogrzebowemu panu K. Żulińskiemu za gorliwe kierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób oddali jej ostatnią przysługę, tym którzy przyczynili się do upięknienia pogrzebu, składamy nasze najszersze podziękowanie staropolskim, "Bóg Zapłać".

JÓZEF G. MUCHA,
wraz z całą rodziną.

Katarzyna Stacherek

(Z DOMU MAREK)

człon. Tow. Króla Jana III Sobieskiego, Gr. 95 Z. N. P., nagle pożyła na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1950, o godzinie 6:15 wieczorem, w podeszłym wieku. Zmieszkiwała pnr. 5158 So. Damen Ave.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 23-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Wolniak, p. n. 4604 So. Wolcott Ave., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych w smutku pogrzebi:

Filomena, Agnieszka, córki; Władysław Wapniarski i Józef Mejerzycki, zięć; siostra i bracia w Polsce; Marianna Kopinska z mężem Janem, siostrzenice, Estera, Richard, Joan, Diane, Darlene, Gerald, Pfc. Joseph, U. S. A., Dolores z mężem Alfredem, Edwin i Rosemarie, wnuki i wnuczki, Kathleen, prawnuczka wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Wolniak, LAF 3-1313.

Maria Suder

(Z DOMU KULMA)

Członkini Tow. Urszuli Kochanowskiej Gr. 46 Zjedn. Polki w Am., po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożyła na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 20-go października, 1950 roku, o godzinie 3:45 po południu w podeszłym wieku. Zmieszkiwała pnr. 1520 W. 18th Place.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 24-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1737 W. 18th St. do kościoła św. Wojciecha a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Maria Kulma, córka; Józef i Franciszek, synowie; Aniela i Cecylia, synowie; Anna Patak w Polsce i Wiktoria Wesolowska, siostry; Jan Kulma, brat w Polsce; 2 wnuczek, 2 prawnuczek i 2 prawnuki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Michał Kowalski, CAnAl 6-0471. (21-23)

cińska, \$24.22; J. Dembiak, \$11.25; J. Dusza, 21.22. Razem \$56.69.

Dnia 13-go sierpnia, przy parafii św. Józefa, zebrano — M. Rząsa, \$16.36; E. Zaremba, \$29.71; L. Poniatowska, \$27.44; Razem — \$73.51.

Dnia 21 sierpnia, przy parafii św. Kewina, zebrano: — M. Marcick, \$22.16; M. Wisz, \$25.53. Razem \$47.69.

Dnia 27 sierpnia, przy parafii Niepokalanego Poczęcia N. M. P., zebrano: — K. Kolenda, \$21.87; M. Kowalewska, \$8.10; M. Rząsa, \$29.45; p. Dombrowska, \$10.40; A. Gas, \$22.55; M. Ruszel, \$17.09; A. Stanisławski, \$24.90; J. Dembiak, \$8.84. Razem \$141.20.

W parafii św. Duchy, dnia 10 września, — J. Dembiak, \$4.00. Ogółem zebrano \$500.92.

Za tak hojną kolektę, dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się zebraniu tego funduszu. Dziękujemy księżom za zezwolenie na zbiórki, a paniom za poświęcenie wiele czasu przy kolektowaniu oraz

W pierwszą rocznicę śmierci najukochańszego męża mojego, ojca i brata naszego, ś.p.

Michała Jarosz

odprawiona zostanie żałobna Msza św. z katechizmem, w poniedziałek, dnia 23-go października b. r. w kościele Św. Jacka, o godzinie 8:30 rano.

Wspominamy Two imię zawsze dla nas drogie, I Twoje chwile z nami szczęśliwe i błogie; Choć opuściłeś nasz śpiesząc po niebieską chwałę, Pozostawiasz nam w sercach przez to życie całe.

Do licznego współdzielnia w nabożeństwie zapraszamy wszystkich krewnych, znajomych i przyjaciół:

Anna (z domu Oyciko), żona; Józefa i Eugenja, córki; bracia i siostry, wraz z całą rodziną.

Laura Ryndak

(Z DOMU WIŚNIEWSKA)

po krótkiej chorobie, opatrzoną Św. Sakramentami, pożyła na tym świecie, dnia 18-go października, 1950, o godzinie 11:25 przed północą, w młodym wieku. Zmieszkiwała pnr. 3214 N. Kildare Ave.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 23-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3517-27 N. Pułaski Rd., do kościoła St. Viator, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Józef, mąż; Kazimierz Wiśniewski, ojciec; Helena Machalińska, siostra; Józef Brestia, Kazimierz Wiśniewski, bracia; Bernard Machaliński, swagier; Stella i Leona, bratowa; Anna i Daniel Ryndak, teściowie; Edmund, Alojzy i Teodor Ryndak, Philip Richter i Edward Peldyk, swagrowie; Estelle Richter, Julia Peldyk, Jean Ryndak, swagierki; bratanice, bratanki, siostrzenice i siostrzeńcy, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Raymond K. Theis, INdependence 9-5800. 20-21

Wojciech Bożek

po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1950 r., o godzinie 8-jej rano, w podeszłym wieku. Zmieszkiwał pnr. 1733 W. 17ta ulica.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 23-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1810 W. 18ta ul. do kościoła Św. Wojciecha a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Helena, żona; Antoni, brat; Anna i Maria, siostry; Wiktoria Bożek, bratowa; Franciszek Czub, swagier; Ludwika Sarad, siostra i Franciszek, swagier w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia i Syn, CAnAl 6-2298. (20-21)

Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej siostry mojej i cioci naszej, ś. p.

Łucyi M. Mucha

my w nieutulonym smutku pozostała rodzina, pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciółom za wzięcie udziału w jej pogrzebie.

Najśmielszemu dziękujemy Wielebnemu Ks. Bronisławowi Łazarowiczowi C. R. za opamiętanie Mszy św. w asystencji Ks. Józefa Wisniewskiego, C. R., i Ks. Jana Krawczyka, C. R. Za wzruszającą modlitwę w asystencji Ks. proboszczowi Stanisławowi Płotkowi, C. R.; Ks. Wincentemu Gryboskiemu, C. R.; Ks. Teodorowi Rekosiak, C. R.; za odprawienie Mszy św. przy bożych ofiarach. Ks. Stanisławowi Gadaczowi, C. R., Ks. proboszczowi z parafii św. Jadwigi, Hieronimowi Klingsporn, C. R., Ks. proboszczowi z parafii św. Stanisława B. M. Feliksowi Miluskiemu, C. R., Ks. Józefowi Samborskiemu, C. R., Ks. Stanisławowi Świerczyk, C. R., Ks. Józefowi Kusińskiemu, CSC., z parafii św. Trójcy, C. R., Ks. Piotrowi Płotek, C. R., Siostron Notre Dąmkom i Siostron Franciszkanek z domu Starców św. Józefa, za branie udziału w pogrzebie. Ks. B. Łazarowiczowi, C. R., i Ks. Feliksowi Miluskiemu, C. R., za przemówienie i modlitwy nad grobem; Ks. Maciejowi Starzyńskiemu, C. R., i Ks. proboszczowi Dąnowi, za oddanie ostatniej przysługi na cmentarzu. Ks. Józefowi Wisniewskiemu, C. R., kapelanowi Tow. św. Wincentego a Paulo, i członkom za odmówienie paciery w kaplicy.

Dziękujemy także Panu Stanisławowi Mitrenie, organistę, za śpiew i rzewną grę podczas Mszy św.; soloistce pannie Olympii Klajdzie i chórowi parafii św. Stanisława Koski za śliczny śpiew. Za niesienie trumny na miejsce wiecznego spoczynku, Gubernatorowi Federalnej Rezerwy z Washingtonu Mieczysławowi Szymczakowi, Sędziemu sądu wyższego, Piotrowi Schwaba, sierżantowi policji Ludwikowi Głuk, aldermanowi Józefowi Rostenkowskiemu, i panom Karolowi Luka i Edwardowi Ruhnke. Członkiniom towarzystwa, Polek św. Cecylii, nr. 219, Z. P. R. Ks. Kingi, nr. 12, Macierzy Polskiej Małego Kwiatka św. Teresy, Dzieciwie Różańcowych i Dzieciwie Apostolskiej Modlitwy na Stanisławowie do której ś. p. Łucja Mucha należała, za modlitwy, usługi i towarzyszenie zwłokom na cmentarzu; wszystkim tym którzy ofiarowali bukiety, durowne i śliczne kwiaty; pogrzebowemu panu K. Żulińskiemu za gorliwe kierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób oddali jej ostatnią przysługę, tym którzy przyczynili się do upięknienia pogrzebu, składamy nasze najszersze podziękowanie staropolskim, "Bóg Zapłać".

JÓZEF G. MUCHA,
wraz z całą rodziną.

Wojciech Bożek

po długiej i ciężkiej chorobie, pożyła na tym świecie, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go października, 1950 r., o godzinie 8-jej rano, w podeszłym wieku. Zmieszkiwał pnr. 1733 W. 17ta ulica.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 23-go października o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1810 W. 18ta ul. do kościoła Św. Wojciecha a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Helena, żona; Antoni, brat; Anna i Maria, siostry; Wiktoria Bożek, bratowa; Franciszek Czub, swagier; Ludwika Sarad, siostra i Franciszek, swagier w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia i Syn, CAnAl 6-2298. (20-21)

Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej siostry mojej i cioci naszej, ś. p.

Łucyi M. Mucha

my w nieutulonym smutku pozostała rodzina, pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciółom za wzięcie udziału w jej pogrzebie.

Najśmielszemu dziękujemy Wielebnemu Ks. Bronisławowi Łazarowiczowi C. R. za opamiętanie Mszy św. w asystencji Ks. Józefa Wisniewskiego, C. R., i Ks. Jana Krawczyka, C. R. Za wzruszającą modlitwę w asystencji Ks. proboszczowi Stanisławowi Płotkowi, C. R.; Ks. Wincentemu Gryboskiemu, C. R.; Ks. Teodorowi Rekosiak, C. R.; za odprawienie Mszy św. przy bożych ofiarach. Ks. Stanisławowi Gadaczowi, C. R., Ks. proboszczowi z parafii św. Jadwigi, Hieronimowi Klingsporn, C. R., Ks. proboszczowi z parafii św. Stanisława B. M. Feliksowi Miluskiemu, C. R., Ks. Józefowi Samborskiemu, C. R., Ks. Stanisławowi Świerczyk, C. R., Ks. Józefowi Kusińskiemu, CSC., z parafii św. Trójcy, C. R., Ks. Piotrowi Płotek, C. R., Siostron Notre Dąmkom i Siostron Franciszkanek z domu Starców św. Józefa

WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE, WISCONSIN

Praojców Naszych Dumne Hasło Niech Będzie i Waszym Hasłem

Z Przemówienia Przedstawiciela Stowarzyszenia Polskich Kombatantów Kapitana
M. E. Pankiewicza

Z prawdziwą radością i serdecznym wzruszeniem przyjąłem łaskawe zaproszenie mnie, jako reprezentanta weteranów II wojny światowej na waszą wielką 30-letnią rocznicę istnienia Placówki.

W imieniu wszystkich żołnierzy polskich II wojny światowej, zrzeszonych w Stowarzyszeniu Polskich kombatantów przekazuję Wam koleżeńskie pozdrowienia i życzenia dalszych owocnych prac dla dobra naszej umęczonej Ojczyzny.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Zrównani w prawach wobec Polski żołnierze I i II wojny światowej znaleźli wspólną podstawę dalszego działania w momencie, kiedy kraj i naród polski znalazły się w najwyższej potrzebie.

Koleżdy, Historia wojna polskiego i jego żołnierzy w I wojnie światowej jest podobna do naszej.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

Żołnierzy i ich rodziny w szeregach wojskowych, bez względu na czas jej trwania, zdobyte zasługi, i stopnie wojenne łączą nas wzajemnie koleżeństwem i przyjaźnią.

23ci ROK DZIAŁALNOŚCI CENTRALI IMIENIA PUŁASKIEGO

W zeszły czwartek odbyło się ostatnie miesięczne posiedzenie starej dykcji Centrali im. gen. Kazimierza Pułaskiego w Domu Weteranów Polskich Placówki Nr. 3 p. 1629 South 10th Str.

Po załatwieniu spraw rutynowych przybył na sale p. Choinski kandydat na aldermana 8ej wardy, który wygłosił krótkie przemówienie i prosił o poparcie w zbliżających się wyborach listopadowych.

Po załatwieniu korespondencji nastąpiły sprawozdania:

Dyr. J. Piotrowski zdał ostateczne sprawozdanie ze Szkółki Wakacyjnej, oraz z Dnia Polskiego. Dzięki wybitnej pomocy Gminy Nr. 8 ZNP Centrala otrzymała od zarządu centralnego Związku Narodowego Polskiego zapomogę na Szkółkę w wysokości \$50.00. Ostateczne zestawienie finansowe wykazuje, iż na koncie dochodów ze Szkółki wakacyjnej pozostaje w kasie \$30.62 dol. Natomiast Dzień Polski dał czystego dochodu \$634.64.

Dr. Jan Kazmierowski zdał sprawozdanie z Rady Doradczej Mayor'a podkreślając potrzebę zgłaszania się kandydatów na kursy niesienia pierwszej pomocy.

W imieniu komitetu programowy zdał sprawozdanie dyr. Kowalkowski podkreślając fakt, iż Centrala miała zamiar urządzić Dzień Pułaskiego na większą skalę. Były poczynione starania zaproszenia byłego premiera Polski Tomasza Arciszewskiego do Milwaukee, lecz na razie jeszcze nie wiadomo kiedy p. Arciszewski będzie mógł przybyć i po otrzymaniu odpowiedzi od jego komitetu w New Yorku będzie można ustalić datę.

Z Sejmiku Centrali zdał krótkie sprawozdanie dr. Kazmierowski i J. Pitrowski.

Dyr. Pycior natomiast zdał sprawozdanie z prac przygotowanych do Międzynarodowego Festynu urządzanego rokrocznie przez Instytut Międzynarodowy, gdzie polskie grupy występują pod egidą Centrali.

Prezes Gregorski zdał sprawozdanie z instalacji nowego Gniazda Sokółów, oraz 45-cio letnia tzw. "Korona Polska" na której reprezentował Centralę.

KOOPATACJA
DYREKTORÓW

Po odroczeniu się starej dykcji nastąpiła pod przewodnictwem dyr. Stanisława Pierzchały kooptacja nowych 10-ciu dyrektorów.

Kooptacji dokonali 15 dyrektorów wybranych na Sejmiku Centrali.

Konstytucja Centrali przewiduje wybór 15-tu dyrektorów na Sejmiku rocznym, następnie ci dyrektorzy kooptują 10-ciu dyrektorów na swym pierwszym zebraniu. W ten sposób dykcja składa się z 25-ciu dyrektorów a prócz nich wszystkie naczelne organizacje przysyłają swoich delegatów, którzy automatycznie stają się dyrektorami.

Tak skompletowana dykcja wybiera na swoim pierwszym posiedzeniu zarząd Centrali na jeden rok. W dniu 9go listopada odbędzie się właśnie takie zebranie na którym będzie wybrany zarząd Centrali.

Do kooptacji było zgłoszonych około 15-tu kandydatów z których dokooptowano następujących dziesięciu:

Bolesław Kowalkowski, Maria Kromay, Walenty Kujawa, Wojciech Pawlak, M. E. Pankiewicz, Józef Piotrowski, Franciszka Pycior, Bronisław Spott, Leon Szymanski i Michał Żurawski.

Centrale im. gen. Kazimierza Pułaskiego reprezentuje zorganizowaną polonię milwaukeeńską i rozpoczyna 23-ci rok swojej długiej działalności.

Powstała ona po to, by kontynuować język polski i dbać o polską wspólnotę w szczególności urządzić rocznicę narodową i przyjmować wybitnych gości, którzy przybywają do polonii milwaukeeńskiej.

W tym roku są robione wysiłki, aby urządzić na większą skalę manifestację polską w Milwaukee, bądź to w związku z "Dniem Pułaskiego" bądź obchodów listopadowych.

Wszystkie większe organizacje polonijne są reprezentowane w Centrali Pułaskiego i dzięki temu można wspólnym wysiłkiem zrobić wiele dobrego.

Od lat wielu prezesem Centrali Pułaskiego jest mec. Franciszek Gregorski.

Każdy Polak Powinien Należać
Do Polskiej Organizacji ZNP!

Uroczystości 30-Lecia Placówki No. 3 S. W. A. P. Udały Się Dostojnie

W niedzielę, dnia 15-go października, Placówka Nr. 3 SWAP obchodziła uroczystości 30-lecia swego istnienia.

Uroczystości rozpoczęły się masą świętą w kościele św. Jacka a podniosłe kazanie wygłosił ks. Prałat Goral.

Wieczorem o godz. 6ej odbył się w Domu Związkowym bankiet w którym wzięło udział ponad 200 osób a wśród nich wiele gości z poza Milwaukee. Bankiet zgromadził niktyle przedstawicieli organizacji weterańskich, ale również przedstawicieli wszystkich miejscowych organizacji polonijnych. Przed spożyciem kolacji inwokację wygłosił kapelan ks. Józef Kasperowicz.

Po spożyciu kolacji program zagał przewodniczący Komitetu Obchodów i adiutant programu p. Stanisław Antosiewicz powołując p. Józefa Karasia na toa mistrza. Po krótkim przemówieniu przewodniczącego odbył się program na który złożyły się liczne mowy przepłatanie występnymi Włodzimierz Kontarka, wiersz okolicznościowy, Charnie Stachowiak, gra na akordonie, i Kazia Urbanik, deklamacja.

Mowy wygłosili: komendant stanowy SWAP p. Wacław Sikorski; wiceprezesa Korpusu Pomocniczych Okręgu Nr. 1 SWAP p. Brooks z Chicago; Komendant Okręgu Nr. 1 SWAP p. Benjamin Piecuch z Chicago, kapelan stanowy ks. J. Kasperowicz; przedstawiciel Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Anglii kapitan M. E. Pankiewicz; stanowa prezesa Korpusu Pomocniczych p. Franciszka Skotzke, oraz obecny komendant Placówki Nr. 3 SWAP p. Stefan Wiśniewski.

Życzenia Placówce jubileusz składali: red. F. Plichta w imieniu Kuriera Polskiego mec. Franciszek Gregorski w imieniu Centrali gen. Pułaskiego, Jan Kalupa w imieniu zarządu miasta, p. W. Kasprzak w imieniu Gminy 115 ZNP; p. W. Sowiński w imieniu Gminy 8 ZNP; p. J. Piotrowski w imieniu Federacji; p. J. Golembiewski w imieniu Osady Nr. 6 ZPRK; L. Wichowski w imieniu Rady Polonii na północnej stronie miasta i wielu innych przedstawicieli organizacji.

W czasie bankietu p. Brooks wiceprezesa Korpusu Pomocniczych Okręgu 1 udekorowała najbardziej zasłużonego Pana z Korpusu Pomocniczego Nr. 1 przy Placówce Nr. 3 SWAP Mieczysław Hallerowskim. Odznaczenie to otrzymał: pp. Feldman, Pacyna, Grabin.

CEREMONIE PALENIA
FLAG AMERYKANSKICH

W niedzielę, dnia 15-go października, odbyła się na cmentarzu św. Wojciecha ceremonia palenia wyniszczonych flag amerykańskich pod egidą Posterunku George Washingtona Nr. 2 Legionu Amerykańskiego.

Ceremonie, które odbyły się na nowym cmentarzu w sekcji żołnierskiej poprzedzone będą paradą, która wyruszy z przed bramy głównej przy South 13 i W. Wilbur Ave.

W pochodzie będą maszerować: Oddział Trebaczek i Doboszek z wyższej szkoły Mercy; Kompania "K" z Gwardii Stanowej; Skauzy z Sierofica św. Józefa; Oddział Matek Wojennych; Oddział Matek Złotej Gwiazdy, oraz Posterunek George Washingtona ze swym Oddziałem Cwiczebnym i przedstawicielami różnych organizacji weterańskich, oraz ich oddziałów pomocniczych.

Marszakiem parady jest Edward Jesion, był komendant Posterunku Washingtona. Głównym mówcą na rytuale będzie Frank L. Greeny, były komendant stanowy Amerykańskiego Legionu, zaś mistrzem ceremonii jest Władysław Maciejewski.

Rytuał palenia flag odprawi urządniczy Posterunku z komendantem Ralph. Chmurskim na czele, a modły odprawi kapelan ks. Jan Brzonka, a proboszcz parafii św. Jana Kantego.

Milwaucanie posiadający zniszczone flagi proszeni są o przyniesienie ich w niedzielę na cmentarz św. Wojciecha na spalanie.

Urządzeniem tych uroczystości zajmuje się specjalny komitet w następującym składzie:

Władysław E. Maciejewski, przewodniczący; — Bronisław Milewski, Edward Woźniak, Franciszek Gołobowski, Alojzy Klatkiewicz i Edward Jesion, członkowie.

SKRÓT HISTORII PLACÓWKI NR. 3 SWAP.

Są ideały dla których ludzie łączą swe wysiłki, walczą o nie, przeżywają różne trudy, poświęcają swe mienie a nawet życie.

Wojna jest jedną z takich okoliczności, która łączy ludzi. Dlatego też po każdej wojnie powstają różne organizacje weterańskie, aby zachować łączność zacierzoną podczas wspólnych trudów i przeżyć a zwłaszcza na polach bitew. To też był powodem zorganizowania się po pierwszej wojnie światowej polskich weteranów, ochotników Armii Polskiej we Francji, którzy po trudach wojennych wrócili do Ameryki skąd wyjechali, by walczyć o wolność i niepodległość Polski.

Weterani, którzy wrócili z wojny do Milwaukee byli jedni z pierwszych, którzy zorganizowali się w Towarzystwo "Weteranów Armii Polskiej", które następnie zostało zmienione na Placówkę Nr. 3 SWAP.

Na pierwszym zjeździe w maju 1921go roku w Cleveland, Ohio Placówka była reprezentowana przez Józefa Karasia i od tej chwili brała udział we wszystkich zjazdach krajowych.

Placówka Nr. 3 w Milwaukee zorganizowana została dnia 30go lipca, w sali Kosciuszki z inicjatywy B. F. Spotta. Na to pierwsze organizacyjne posiedzenie przybyło ponad 100 polskich weteranów, którzy postanowili, iż jednym z głównych celów jest dalsza praca dla Polski, oraz samopomoc koleżeńską.

Pierwszy zarząd Placówki został wybrany w następującym składzie: Antoni Leszczynski, komendant; Zygmunt Woldanski, wicekomendant; B. F. Spott, adiutant protokółowy; Florian Imilkowski, adiutant finansowy; Franciszek Zaczek, kasjer; Raczkowski, Kapela, Rupinski, Prostek i Lewandowski, radni.

Od tej chwili weterani pracują we wszystkich przejawach życia społecznego i nie było żadnej większej imprezy, w której nie braliby oni udziału.

Dzięki inicjatywie Placówki Nr. 3 powstał w Milwaukee pomnik gen. Kazimierza Pułaskiego w roku 1931szym.

Gdy Niemcy i Rosja napadły na Polskę w roku 1939 i w Milwaukee powstał Komitet Ratunkowy Placówka pierwsza ofiarowała na ten cel \$100 i cały czas pomagała temu Komitetowi w jego pracy.

Równocześnie pomagała ona swoim kolegom inwalidom a w ostatniej 10ciu latach wypłacała zapomóg w wysokości \$2,244.00.

Niezależnie od współpracy z ogólnopolskimi organizacjami a przede wszystkim z Kongresem Polonii Amerykańskiej Placówka urządziła swoje własne imprezy, oraz przyjmowała wybitnych gości a między innymi generała Hallera i gen. Ducha.

W roku 1931 Placówka zakupiła na własność dom p. 1629 South 10th Str., który służy potrzebom nie tylko weteranów, ale również dla całej Polonii. W roku 1924 z inicjatywy ówczesnego komendanta Placówki Józefa Karasia powstała przy Placówce Korpus Pomocniczy Pań.

Niosły one pomoc naszym weteranom inwalidom, chorym kolegom i pomagały w utrzymaniu Domu Weteranów a przede wszystkim w urządzaniu różnego rodzaju imprez i uroczystości.

Niezależnie od tego przy Placówce Nr. 3 SWAP istnieje Oddział Synów i Cór polskich weteranów. Młodzież ta bierze czynny udział w różnych uroczystościach, dając doskonałe programy. Dziewczęta zaś mają piękny zespół tańców narodowych i występują w naszych strojach narodowych w różnych przedstawieniach.

W tym roku Placówka Nr. 3 SWAP obchodzi 30-tę rocznicę swego istnienia i dlatego reżym ten krótki przegląd prac dokonanych.

W tej chwili Placówka Nr. 3 SWAP liczy 114 członków w tym sześciu członków weteranów II wojny światowej, którzy służyli w Polskich Siłach Zbrojnych, a których SWAP przyjmuje na równych prawach z weteranami I wojny światowej.

Obecny zarząd Placówki Nr. 3 SWAP tworzą: ks. J. Kasperowicz, kapelan; S. Wiśniewski, komendant; W. Sikorski i J. Kwietniewski, wicekomendanci; A. Antosiewicz, adi-

NA DROGACH WISCONSIN ZGINĘŁO JUŻ 611 OSÓB

Okazuje się, że rok 1950 może pobić wszystkie rekordy nieszczęśliwych wypadków na drogach stanu Wisconsin, jeśli wypadki będą się zdarzać w tym samym tempie do końca roku.

Najwięcej wypadków samochodowych w naszym stanie było w roku 1941 — wyniosły one 840 ofiar, oświadczył R. C. Salisbury z Safety Division w stanowym departamencie ruchu drogowego w Madison.

Podczas dziesięciu miesięcy tego roku mamy do zanotowania już 611 osób, które poniosły śmierć w tym roku na drogach Wisconsinu.

Stwierdził on dalej, iż powodem wypadków drogowych na pierwszym miejscu jest nieostrożność i zbyt szybka jazda, na drugim kierowanie samochodami przez osobników w stanie pijanym, a na trzecim nieostrożność samych przechodniów przy przechodzeniu dróg i ulic.

Jeśli chodzi o nasz powiat, to w tym roku mamy do zanotowania 69 śmiertelnych wypadków, czyli o 11 więcej niż w tym samym okresie czasu w roku zeszłym.

W ostatnich 48 godzinach było na drogach naszego stanu siedem śmiertelnych wypadków, w tym trzy wypadki na przedchodniach pieszych.

Zgineli przechodnie: Alex Peterson, lat 59, Rt. 1, Kewaunee, który doznał śmiertelnych obrażeń gdy przechodził przez drogę w odległości 3ch mil na zachód od Lewis. — Zmarł on na skutek odniesionych ran.

Donald Kinnally lat 22, z Chippewa Falls, zabity na szosie Nr. 12 na wschód od Chippewa Falls. Złwoki jego zostały znalezione obok jego auta przy drodze.

Ruben Coleman, lat 60, z Cottage Grove zabity na miejscu przez przejeżdżający samochód, kiedy przechodził przez szosę w powiecie Dane w pobliżu własnego domu.

Cztery inne osoby zginęły w wypadkach samochodowych w ciągu ostatnich 48 godzin.

MILWAUKEE ZWIEKSZY
SIĘ O 1,501 MIESZKAŃCÓW

Miasto Milwaukee powiększy się w najbliższych dniach o 1,501 mieszkańców, oraz o 210 akrów ziemi po aneksji podmiejskiego obszaru na północno-zachodniej części miasta.

Obszar ten leży pomiędzy North 54-tą i North 65-tą ulicą a W. Custer Ave. i West Hampton Ave.

Większość mieszkańców tego obszaru podpisała już petycję za przyłączeniem tego terenu do miasta i po załatwieniu odpowiednich czynności administracyjnych teren będzie anektowany oficjalnie do Milwaukee.

NIEOPRAWNI KIEROWCY
UKARANI GRZYWNĄ

Wszelkie wysiłki władz bezpieczeństwa, aby zmniejszyć liczbę wypadków samochodowych, niewiele pomagają i kroniki aż roją się od doniesień o nieszczęśliwych wypadkach, wśród których zastraszający jest procent wypadków śmiertelnych.

Niemal codziennie stają przed sądem nieoprawni kierowcy i są karani wysokimi grzywnami.

W dniu wczorajszym przed sędzią Johnem Barry w sądzie dystryktowym stał Frank Loverkovich, lat 19, z pnr. 660 S. 61 ul., pod oskarżeniem zbyt szybkiej jazdy i został ukarany grzywną w sumie \$10. Loverkovich przyznał się do winy. Tumaczył się, że był tak upradowany faktem, iż zapłacił ostatnią ratę za samochód, iż nie mógł opłacać chęci szybszej jazdy, niż jest dozwolona na ulicach miasta.

W tym samym dniu stawali przed sędzią Barry: po \$100 grzywny zapłacił: Wincenty Różanski, lat 38 z pnr. 2235 S. 21-sza ul., Jan Flut, lat 55 z pnr. 550 N. 17 ul., i E. Grudowski, lat 31, z pnr. 1451 S. 69 ul., West Allis.

\$75 zapłacił Raymond Galoszewski, lat 22, z pnr. 2127 S. 5th st., oraz mniejsze kary zapłaciło czterech innych kierowców.

tant prtkołuowy; A. Rychlewski, adiutant finansowy; J. Seweryniak, oficer kasowy; J. Wojtaszewski, F. Korzeniowski i F. Zajczkowski, radni; A. Łapczyński i A. Przygucki, chorążowie; W. Sikorski, komendant oddziału mundurowego i J. Karaś, korespondent.

CI CO ODESZLI

W sobotę odbył się pogrzeb śp. Jana Radka (Rathke), który pożegnał się z tym światem na zawsze, dnia 10go października, o godz. 12-iej w południe, przeżywszy lat 67.

Wyprowadzenie, zwłok nastąpiło z kaplicy pogrzebowej Fennig i Synowie, 2906 South 9th Str., do bazyliki św. Józefa, a następnie na cmentarz św. Wojciecha.

Dnia 11go października, o godzinie 5:30 rano, rozstał się z tym światem na wieki śp. Stefan Mękaliski, po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 74.

Pogrzeb jego odbył się w sobotę, z domu pogrzebowego Sass, 1515 W. Oklahoma Ave., do kościoła św. Cyryla i Metodego, a stąd na cmentarz św. Wojciecha.

Śp. Franciszka Urbanik (z domu Pilachowska) zamknęła oczy na wieki, dnia 10go października, o godzinie 3ciej popołudniu, przeżywszy lat 64.

Pogrzeb z eksportacją odbył się w sobotę, z kaplicy pogrzebowej Fennig i Synowie, 525 W. Lincoln Ave., do bazyliki św. Józefa, a po mszy świętej żałobnej zwłoki zmarłej zostały odprowadzone i złożone do wiecznego spoczynku na parceli familijnej, na cmentarzu św. Wojciecha.

Dnia 12go października, o godzinie 6ej rano, zasnęła w Panu śp. Marianna Zótkat (z domu Orłowska) po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 58.

Pogrzeb jej odbył się w poniedziałek, z kaplicy pogrzebowej Rosolek i Syn, 1403 W. Hayes Ave., do kościoła św. Cyryla i Metodego, a następnie na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

We wtorek odbył się pogrzeb śp. Jana Aszy, który zmarł nagle, przeżywszy lat 60. Śmierć jego nastąpiła w restauracji podczas jedzenia i lekarze stwierdzili uduszenie się kawałkiem mięsa.

Pogrzeb jego odbył się z kaplicy pogrzebowej Rosolek i Syn, 1403 W. Hayes Ave., do kościoła św. Cyryla i Metodego, a stąd na cmentarz św. Trójcy.

Dnia 14go października odszedł na zawsze z tego świata, śp. Józef Wróblewski, o godzinie 6ej rano, po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie.

Zmarły urodził się w Księstwie Poznańskim (Polska), dnia 21go września, 1870go roku, a przy zgonie liczył lat 80.

Pogrzeb jego odbył się w środę, z kaplicy pogrzebowej Fennig i Syn, 2906 South 9th Pl., do kościoła św. Heleny, a następnie na cmentarz św. Wojciecha, gdzie zwłoki zostały złożone do wiecznego spoczynku na parceli familijnej.

Śp. Julianna Kias zasnęła w Panu, dnia 14go października, o godzinie 10:20 wieczorem, po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 80. Zmarła urodziła się w Polsce, dnia 10go lipca, 1870 roku.

W wtorek popołudniu członkinie Tw. Różanka św. i Tow. Serca Jezusa odmówiły nad trumną zmarłej różaniec.

Pogrzeb odbył się w środę, z kaplicy pogrzebowej Rosolek i Syn, 1403 Hayes Ave., do kościoła św. Cyryla i Metodego, a po nabożeństwie żałobnym zwłoki zmarłej zostały złożone na wieczny spoczynek na parceli familijnej, na cmentarzu św. Wojciecha.

W środę, odbył się pogrzeb śp. Franciszka Haleja, który rozstał się z tym światem, dnia 14go października, o godzinie 10:45 wieczorem, po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie.

Zmarły urodził się w Polsce, dnia 2go lutego, 1881go roku, a przy zgonie liczył lat 69.

Wyprowadzenie zwłok, nastąpiło z domu pogrzebowego Max Sass, 1515 W. Oklahoma Ave., do kościoła imienia Jezus, a stąd na cmentarz Polsko-Narodowy.

MILWAUCZANIN ZABITY

W powiecie Adams na drodze nr. 13, niedaleko miejscowości Friendship wydarzył się wypadek samochodowy, w którym znalazło się dwóch milwauczan. Kierowca stracił kontrolę nad kierownicą i samochód wpadł do przydrożnego rowu. Wskutek tego Fr. Winkel, lat 29, zamieszkały p. nr. 2365 N. 2nd st., poniósł śmierć na miejscu, a jego towarzyszący został odstawiony do szpitala w Adams. Jest nim Walter Monger, lat 19, zamieszkały pnr. 56642 N. Argyle Ave. Stan jego zdrowia nie budzi poważnych obaw.

Atak Serca Spowodował Zgon Byłego Mayora E. J. Kelly

"Nie Czułem Się Nigdy w Życiu Lepiej" Zapewniał Kelly Lekarza Tuż Przed Śmiercią

Edward J. Kelly, który był mayorem miasta Chicago od r. 1933 do 1947, zmarł wczoraj o godz. 9:20 rano. Zgon spowodował silny atak serca. Śmierć nastąpiła gdy miał opuścić biuro lekarza, dra V. J. O'Connor, pod nr. 720 N. Michigan Ave.

E. J. Kelly, członek Demokratycznego Komitetu Narodowego ze stanu Illinois, udał się do biura swego lekarza dla rutynowego zbadania stanu jego zdrowia.

"Czuję się dobrze. Nigdy w życiu nie czułem się lepiej" — zapewnił Kelly dra V. J. O'Connor. Po skończonym badaniu obaj udali się do czekalni i tam mówili o następnej wizycie, gdy naraz Kelly powiedział: "Słabo mi." Były to jego ostatnie słowa. Za kilka minut już nie żył. Do czasu przybycia straży pożarnej z inhalatorem dr. O'Connor zastosował sztuczne oddychanie. Wszelkie zabiegi jednak nie już nie pomogły.

Ostatnich Sakramentów udzielił ks. J. Banahan z kościoła katedralnego. Wkrót-

ce do biura O'Connor przybyła wdowa, Margaret i syn, Joseph. Złotki przewiezione zostały do zakładu pogrzebowego pod nr. 25 E. Erie ul.

Ponieważ straż ogniowa próbowała przywrócić do życia Kelly'ego przez zastosowanie sztucznego oddychania, przypominano co w roku 1943 podczas uroczystości zaprzysiężenia nowych urzędników straży pożarnej mówił między innymi mayor Kelly.

"Gdyby nie straż ogniowa — powiedział wówczas Kelly — to może nigdy nie byłbym wśród żyjących. Ojciec mój, Steve, którego znałście, był członkiem straży ogniowej i pełnił służbę na stacji przy 21 pl. i Paulina ul. Wówczas wozy straży ciągnęły konie.

Dnia 1-go maja 1876 r. o godz. 3-ciej rano matka mogła oświadczyć, iż potrzebuje lekarza. Ojciec więc pobiegł do swej stacji, wszedł na konia, pojechał po lekarza, oddalonego o dwie mile i obaj przyjechali na tym jednym koniu. Straż ogniowa, jak wiadomo, miała silne konie.



GENERAL ANDERS WŚRÓD WETERANÓW ARMII POLSKIEJ. — Podczas swego pobytu w Chicago, General Władysław zwiędził także Dom Weteranów Armii Polskiej, nr. 1239 N. Wood ul. gdzie był gościnie podejmowany. Powyżej widzimy zasiadających przy stole j. n.: — Józef Rekuć, adjutant finansowy Okr. 1-go SWAP; pani Helena Brooks, wiceprezesa Połączonych Korpusów Pomocniczych Okr. 1-go SWAP; general Władysław Anders; p. Benjamin Plech, komendant Okr. 1-go SWAP; p. Franciszek Jendryaszek, prezes Gm. 34 ZNP, prezes Związku Narodowego Polskiego i prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej mec Karol Rozmarek, p. Józef Lipski, ambasador polski w Berlinie, a za nim stoi p. Helena Grabska, wielce czynna działaczka w Korpusach Pomocniczych.

Urodziłem się więc przy pomocy straży ogniowej."

Zdarzyło się tak, że przy zgonie E. J. Kelly'ego także wezwano straż ogniową.

Syn Emigranta

Mayor E. J. Kelly był synem irlandzkiego emigranta, Stefana, który jak już wspomniano wyżej, był członkiem straży ogniowej, a następnie odgrywał rolę w lokalnej polityce.

W roku 1894 Ed Kelly otrzymał pracę w Dystrykcie Sanitarnym, a ponieważ był ambitny, uczęszczał na wieczorny kurs inżynierii, po ukończeniu którego wspaniał się na coraz to wyższe szczeble. W czerwcu 1920 r. został głównym inżynierem Dystryktu Sanitarnego. W roku 1922 mianowany był członkiem komisji parków na południowej stronie miasta, a w dwa lata potem przewodniczącym tejże komisji.

W kwietniu 1933 r., po zamordowaniu mayora A. Cer-

maka, rada miejska wybrała mayorem E. J. Kelly'ego, ponieważ takie było życzenie "bossa" partii demokratycznej, Pat Nash'a.

Jako mayor Edward J. Kelly położył duże zasługi dla miasta Chicago co teraz przynajmniej jego przeciwnicy partyjni.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek z kościoła katedralnego na cmentarz Calvary. Złotki byłego mayora spoczną w rodzinnym grobowcu.

Koncert i Bal

Związek Polskich Muzykantów, który w swych szeregach ma dużo polskich wysiedleńców, urządza koncert i bal w niedzielę, 22-go października, w Auditorium Sokoła Polskiego, 1812 S. Ashland Ave.

Początek koncertu o godz. 4ej po południu, a zabawa taneczna o godz. 7-jej wieczorem. Muzykantów zapraszają całą Polonię do łaskawego współudziału w koncercie i balu. — Komitet.

Sprzedaż Bławatki Na Barbarowie

W przyszłą niedzielę, dnia 22-go października, odbędzie się sprzedaż Bławatki na rzecz inwalidów Armii Polskiej w parafii św. Barbary, na Bridgeporcie. Polonia jest proszona o poparcie, gdyż inwalidzi Armii Polskiej z tej kolekty otrzymują wsparcie.

CZY NOSICIE LUB POTRZEBUJECIE OKULARY?

Teraz należy przybyć do Dr. M. Majchrowskiego, który chce jaknajlepiej widzieć. Przez 25 lat poprawił on osłabiony wzrok rodaków z wszystkich stron Chicago. Przyjmuje pacjentów grzecznie, egzaminuje starannie, p. N. 4645 S. Ashland Ave. Tel. YArds 7-7080

NORTH AVE. BATHS

SZYBKA OBSŁUGA KAŻDEGO CZASU — KAPIELE ROSYJSKIE I TURKICKIE
Wanny, gabinety elektryczne, basen do pływania, dla mężczyzn i kobiet. Dajemy także szwedzki masaż — pokoje dla mężczyzn na dni lub tygodnie, od \$6.00 tygodniowo.
2039 WEST NORTH AVENUE
Telefon: Humboldt 6-7276

Zawiadomienie o WIELKIM OTWARCIU Warszawa Restaurant

1660 West Division St.

- Zobaczcie Naszą "Self-Service" Restaurację
- Kompletna Kuchnia Domowa o Każdej Porze
- UMIARKOWANE CENY o KAŻDEJ PORZE

PRZYJŹDZIE ODWIEDZIĆ NAS!

LEONARD LORENC, JÓZEF BIAŃKIE i CHESTER NIEWIADOMSKI
Właściciele

PODAJEMY JEDZENIE W WYRENTOWANYCH SALACH

WARSZAWA RESTAURANT

1660 West Division St.

Capitol 7-9832

Wybermy Ponownie Naszych Doświadczonych Sędziów!



ADESKO



KULA



LUCZAK

W wyborach 7-go listopada będzie osobny balot sędziowski.

Na tym balocie w kolumnie demokratycznej znajdziecie nazwiska trzech naszych rodaków: Tadeusz Adesko, Wiktor Kula i Edward Łuczak.

Tymczasem w przeciwnej partii nie ma ani jednego polskiego kandydata na urząd sędziego.

Demokratyczni sędziowie Adesko, Kula i Łuczak są znani całej Polonii.

Głosujcie na cały sędziowski balot demokratyczny, stawiając krzyżyk w kółku przed słowem DEMOCRATIC!

MAŚĆ CUDEK

Ta nowa Maść Cudek jest polecana na zatrucie krwi, potłuczenia, opuchnięcia, na zaskarżenie otwarte rany na nogach, na wrzody, wysypki, reumatyzm, arthritys i neuritis. Maść Cudek jest gwarantowana na wszystkie bóle, jest niepaląca i wywiera ból i goi. Proszę nadesłać Money Order. Cena szklaka jednej uncji. \$1.50, dwie uncje \$2.50. Osoby cierpiące na rozmaite bóle i rany mogą zakupić Cudek Maść w składach i u pp. Antoni Lech, 4510 So. California Ave.; u pp. Pawlikowski, 1358 West 51st St.; pp. Peskors, 3521 W. Cermak Rd.; Eugene Prescription Pharmacy, 1620 W. 18th Street. Po bliższych informacjach i odpowiedzi prosimy pisać albo zgłaszać się:

A. F. SZEJNER CO.

1539 N. Washtenaw Ave.

Chicago 22, Ill.

Telefon BRunswick 8-5235

Courtesy Motor Sales

3579 West Grand Ave.

Tel. Humboldt 9-4300

Największy Na Świecie

Przedstawiciel

SAMOCHOZDOWY HUDSON

Jim MORAN i Stanley WOJCIEK

ZAPRASZAJĄ WAS NA

WIELKIE OTWARCIE

Sobota i Niedziela, 21-go

i 22-go Października

Celem Ogłędniacze Nowego

Wspaniałego

HUDSON HORNET 1951

PREZENTY i odświeżające na-

poje dla wszystkich.

Umówcie Się Telefonicznie Ze

Stanleyem Wojcik

Mulberry 5-2233

Otwarte cały dzień

w sobotę i niedzielę

RUPTURA

Nowe PODUSZECZKI

Z POWIETRZEM

Ta niezwykła NOWA, CUDOWNA opaska podtrzymuje raptownie mickim GARCZASTYM płaskim poduszczałami. Sama się dopasowuje i nie zeszkuje. Bez pasów na nogi... bez "harness". Zakłada się i zdejmie. Niema niczego podobnego. Można prac. Najdokładniejsza obsługa osobistego badania i dopasowania w Chicago... przez SPECJALISTÓW. Poco cierpieć dłużej, możecie mieć wysode i UŁGĘ zaraz. GWARANTOW. DOPASOWANIE

Pełnopłatna Porada

SPECIALISTI

OD 30 LAT

3737 N. HALSTED STREET

(Przy Broadway)

SZYMANSKI ELECTRIC SERVICE CO.

1709 W. DIVISION STREET

LIGHT, POWER WIRING

PRZEROBKI I REPERACJE

Naprawa Wszelkich Elektrycznych

Przyrządów

TEL. ARMITAGE 6-4324

KUPIJEMY I SPRZEDAJEMY

DOMOWE I PRZEMYSŁOWE

MASZYNY DO SZYCIA

Przebudujemy i zmienimy na

elektryczną waszą starą maszynę

do szycia, konsolową lub portable

już od \$25.00 wzwyż.

Mamy nowe maszyny: Free

Westinghouse i PFAFF Wonder.

Wszystkie do natychmiastowej do-

stawy.

Na Życzenie Łatwe Spłaty.

Mamy kilka przebudowanych ma-

szyn Singer, już od \$85.00 i wyżej.

AMERICAN

SEWING MACHINE SERVICE

1540 MILWAUKEE AVE.

Humboldt 6-4534

Otwarte w niedz. od 11 do 4 p. p.

Dziś i Jutro

Od 1-jej popołudniu do północy

PONIEDZIAŁ i WTOREK

Od 5:30 Wieczorem

FILM który przemówi do Was

najpiękniejszym językiem

MIŁOŚCI

W nadprogramie

Piękne obrazy kolorowe

Wydarzenia ze świata!

w Teatrze

PAULINA

Paulina przy Milwaukee Ave.

w pobliżu restauracji Lenarda

Ostatnie przedstawienie o godzinie

9:30 wieczorem.

TYLKO WASZ RODAK z POLSKIEJ FIRMY DA WAM 24 GODZINNA OBSŁUGĘ



W ZAINSTALOWANIU

BOILERA-FURNESU

3 Lata Spłaty

OBLICZENIA DARMO

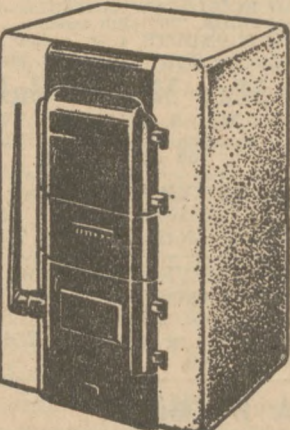
TAKŻE PALNIKI OLEJOWE

i GAZOWE, STOKERY oraz

BOJLERY

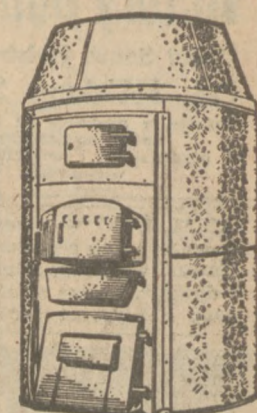
WSZELKIEGO

RODZAJU



OBSŁUGA GDZIEKOLWIEK
W CHICAGO i OKOLICY
W KAŻDYM CZASIE

ROBOTA
GWARANTOWANA



INŻYNIER B. MORACZEWSKI
ZARZĄDCA i WŁAŚCICIEL — NASZ RODAK i PATRIOTA
AVONDALE PLUMBING and HEATING CO.

3912 W. Belmont Av.

przy Milwaukee Ave.

Mulberry
5-1090

STREPTOMYCINA

PENICYLINA-INSULINA-VITAMINY-4 LEKI

WYPEŁNIAMY — PAKUJEMY — WYSYŁAMY

RECEPTY ZAGRANICZNE

Telefonujcie Lub Piszcie — Bezpłatne Obliczenia

Tysiące Zadowolonych Klientów od Roku 1923

KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER

JOSEPH E. KOSTANSKI, R. PH.

700 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILL.

Telefon MONroe 6-4444

ZAWIADAMIA

o otwarciu nowego Biura Lekarskiego

DR. JAN KOSZYK

LEKARZ i CHIRURG

pnr. 1530 North Damen Avenue

Wicker Park Medical Center

Godziny codziennie od 2ej do 4ej popoł. i od 7ej do 9ej wiecz.

Tel. biura: BRunswick 8-2170

Rez.: ARmitage 6-3540

Dr. M. J. BADZMIEROWSKI

F.A.C.S. F.I.C.S.

OGÓLNA CHIRURGIA

SPECJALNOŚĆ: WOLE (Goiter)

Biuro: 1658 W. 18th St., Canal 6-8540

Telefon rezydencji: BEverly 8-6688

Godziny: Poniedział., Środy i Piątki

1 popoł. do 8 wieczór

WSTAWIAMY GWARANTOWANE BOILERY

Zmiana Boilerów
oraz Reperacje

Są Naszą Specjalnością

WSTAWIAMY OLEJOWE

Palniki i Stokery

OBLICZENIA

DARMO

Mówimy

Po Polsku

30 MIESIĘCY

DO SPŁACENIA

Haymarket

1-6883

CHICAGO SUPPLY CO.

1322-26 W. Lake St.



Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

JUŻ ZA TYDZIEŃ

W SOBOTE 28go PAŹDZIERNIKA

W OLBRYMIEJ SALI BALOWEJ

HOTELU SHERATON

505 N. Michigan Avenue

Początek o godzinie 9-tej wieczorem.

DOCHÓD PRZEZNACZONY NA STYPENDIA

UNIwersyteckie. CEL GODNY POPARCIA!

CHICAGOSKA RADA

POLSKICH KLUBÓW

UNIwersyteckich

Chicago Intercollegiate Council

ZAPRASZA POLONIĘ

i SYMPATYKÓW

na Wspaniały, Błękitny i Bogaty BAL UNIwersytecki

**3% NAWET
CO MIESIĄC**

PLACIMY

**ZA WASZE PIENIĄDZE
DOCHÓD • PEWNOŚĆ • GWARANCJA**

**MAREK KRAUS — Prezes
SECURITY FINANCE CORP.
804 N. ASHLAND AVE.**

BIURA OTWARTE CODZIENNIE OD GODZINY 9-EJ DO 6-EJ WIECZÓR — W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI DO 8-EJ WIECZÓR